

**NAGRADA
SERGIO
AMIDEI
GORICA**

mednarodna nagrada
za najboljši filmski scenarij

Z občinskim referendumom
proti ukrepu goriške uprave

Mandela
in njegova
dolga pot
do svobode

12 - 13

17. julij > 26. julij

park vile Coronini Cronberg
Hiša filma Travnik 41

www.amidei.com

Primorski
dnevnik

ČETRTEK, 17. JULIJA 2008

št. 169 (19.259) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: http://www.primorski.it/ e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



**Zaklad
ne sme
ostati
v sefu**

ALJOŠA GAŠPERLIN

Postopek za izdajo koncesij za nove dejavnosti v tržaškem starem pristanišču je v končni fazi. Rok za vložitev prošenj bo zapadel konec julija, po končani selekciji zmagovitih načrtov pa bodo postopoma stekla dela. Prvi novi objekti naj bi nastali že po 5 letih, medtem ko naj bi staro pristanišče dobilo nov videz v roku 15 let in bo na 700 tisoč kv. metrih nastala vrsta novih dejavnosti. Globalen projekt je vreden 800 milijonov evrov, ko pa bi ga res udejanjili, bo tudi mesto zaživelo na novo in imelo od tega marsikatero korist.

Da smo po več poskusih ponovnega razvoja na pravi poti, zagotavlja predsednik tržaške Pristaniške oblasti Claudio Boniciolli in tržaški župan Roberto Dipiazza. Če prvi neutrudno dela v prid splošnemu razvoju pristanišča in torej tudi Trsta, pa čeprav mu nekateri mečejo polena pod noge, je drugi prepričan, da se bo staro pristanišče začelo spet razvijati še pred iztekom njegovega drugega in zadnjega mandata. Dipiazza namerna očitno pustiti novim rodovom »zgodovinski« dogodek, ki ima še poseben političen pomen. Če je res, kot je res, da je staro pristanišče zamrznjeno ogromno let, vedo že ptički na strehi, da kroji usodo starega in novega pristanišča le nekaj ljudi v zakulisju politike. Če se je torej župan postavil ob bok Boniciolliju in poudaril, da soglaša z gradnjo logističnega terminala pri Fernetičih, mu je treba privoščiti, da bodo njegova prizadevanja za preporod starega pristanišča tokrat res uspešna. Kot je sam župan naglasil, je staro pristanišče »zaklad« mesta. Zato si Trst ne sme privoščiti, da ostane ta zaklad še naprej v sefu.

BLIŽNJI VZHOD - Dogodek pozdravila OZN in EU

Izrael in Hezbolah izmenjala ujetnike

Izrael prejel posmrtno ostanke dveh vojakov in izpustil pet borcev

LONJER - Mednarodna likovna delavnica Arteden

Ustvarjalni utrip

Že šesto poletje zapored se Lonjer za teden dni spremeni v eksperimentalno telovadnico za manjšinske likovnike

LONJER - Lonjer se je že šesto poletje zapored spremenil v veliko mednarodno likovno delavnico, v kateri se šest manjšinskih umetnikov iz vseh koncev sveta preizkuša v ustvarjanju. Pobljže smo spoznali tržaškega fotografa in grafičnega oblikovalca Riccarda Baldassaria, furlanskega grafika in ilustratorja Emanueleja Bertossija, oblikovalko gline, Brazilko Lauren Moreiro, češko slikarko Vero Kotlárovo, špansko slikarko Carolino Raventós Jurado ter argentinskega fotografa in skladatelja Juliana Teubála.

Za kulisami Artedna pa se kot vedno skriva neutrudno delo članov SKD Lonjer-Katinara, mladincev in domačinov.

Na 11. strani

JERUZALEM/BEJRUT - Libanonsko gibanje Hezbolah je včeraj Izraelu predalo posmrtno ostanke dveh izraelskih vojakov, ki ju je zajelo pred dvema letoma, v zameno pa je judovska država osvobodila pet libanonskih borcev. Dogovor, o katerem sta se strani prek Nemčije pogajali več mesecev, je v Libanonu sprožil veselje, v Izraelu pa žalost in grenkobo. Dogodek sta med drugimi pozdravila evropska komisarka za zunanje odnose Benita Ferrero-Waldner in generalni sekretar Združenih narodov Ban Ki Moon, češ da gre za korak v smeri utrjevanja miru.

Na 19. strani

Občina
Devin-Nabrežina
podpira novo kraško
ustanovo

Na 6. strani

Sporni smerokazi
na seji tržaškega
občinskega sveta

Na 6. strani

Deželna pomoč
za odpravo posledic
toče na Goriškem

Na 11. strani

Zaključna faza del
za ureditev športnega
igrišča v Pevmi

Na 11. strani

TRST - Prošnja za koncesije za nove dejavnosti je že vložilo 40 podjetij

Čez 15 let nov videz tržaškega starega pristanišča



TRST - Župan Roberto Dipiazza si je včeraj v spremstvu predsednika Pristaniške oblasti Claudia Boniciollija ogledal staro pristanišče, kjer naj bi v prihodnjih 15 letih nastala vrsta novih objektov, vezanih na pristanišče oziroma pomorske dejavnosti. Po odobritvi ustrezne variante k pristaniškemu regulacijskemu načrtu je namreč zdaj postopek za preporod starega pristanišča v končni fazi. Konec julija bo zapadel rok za vložitev prošenj za izdajo koncesij za nove dejavnosti. Doslej je prošnjo že vložilo 40 podjetij iz Italije, Evrope in tudi izven nje.

Na 7 . strani

ITALIJA

Od leta 2010 osebne izkaznice s prstnimi odtisi

RIM - Od 1. januarja 2010 bodo osebne izkaznice morale biti opremljene poleg s sliko tudi z elektronskimi prstnimi odtisi njihovih lastnikov. Tako vsaj predvideva popravek k zakonskemu odloku o triletnem finančnem manevru, ki ga je v noči na sredo soglasno odobrila proračunska komisija poslanske zbornice. Medtem pa se je v vladni večini pojavilo prvo resno politično razhajanje med premierom Berlusconiem in Severno ligo. Jabolko spora je pravosodna reforma.

Na 5. strani

MANJŠINA

Finančni ukrepi FJK za Slovence

TRST - Nova deželna vlada je na predlog odbornika Roberta Molinara sprejela prve finančne ukrepe v korist slovenske manjšine. Gre za 100 tisoč evrov za ovrednotenje rezijanjščine in beneških narečij ter prva sredstva v Sklad za Slovence, ki ga določa deželni zaščitni zakon za našo manjšino.

Nekdanji odbornik Roberto Antonaz kritizira ukrep za Rezi-jane, medtem ko ga deželni svetnik Piero Colussi (občanska lista) pozdravlja.

Na 3. strani



TOMIZZOV DUH

Dašin dah

MILAN RAKOVAC



Toplo priporočam vsaj tržaškemu slovenskemu kulturnemu krogu (italijanski je tako samemu sebi zadosten!) da brže-bolje prevede netko na slovenski neki od romana DAŠE DRNDIĆ, recimo potonji i nagradeni »Sonnenschein« (inače nadimak Riccarda Illyja), čija se radnja mnogo događa po Trstu i Gorici, sa mnohgo tih zlosretnih Židova, Hrvata i Slovenaca i Talijana...

Daša Drndić je, za me, Njeno Estetsko i Etičko Veličanstvo; skrupulozno, istančano biće, nježne emocije i britke riječi; njena proza naprosto razara banalnost, ubija frivolnost, denuncira površnost – svu tu poputbinu tako dragu ovoj post-post-post civilizaciji.

Daša Drndić i ja dijelimo instinski prijateljstvo, ali i dio povijesnog mita i rituala ščavunskoga, narodnjačkog, partizanskog; njen djed Edo i moj djed Ive bili su viđeni istarski narodnjaci; njen otac Ljubo (iz jugoslavenskog egzila vratio se u Istru) i moj otac Joakim proklamirali su 13. septembra 1943. povijesne Pazinske odluke kojim Pokrajinski NOO za Istru »kida sve veze s Kraljevinom Italijom, i proglašava sjedinjenje s našom hrvatskom braćom«. Zajednička nam je i strast za literaturu;

more-fiction-then-fiction...

»Važno je ostati izvan – autsajderi bolje vide«, veli Daša Drndić u razgovoru za prestižni »Mediteran«, prilog za kulturu riječkog »Novog lista«.

Istranka po ocu, Dalmatinka po majci, školovana i formirana u Beogradu; žena svijeta koja je kao Hrvatica bježala iz Beograda u Hrvatsku, a onda iz Hrvatske u Kanadu, a onda kao jadna esule natrag u Hrvatsku, da bi se sa svojom kćeri Mašom skrasila u Rijeci, gdje predaje na Filozofskom fakultetu. I piše prvorazrednu prozu; mahom o holokaustu. Što, naravno, židovskom krugu nije promaklo.

Pomalo historioidan i poviše lokalističan, ne mogu ne diviti se njenom ne-identitetu, anti-identitetu, njenom pogledu u svijet iz sebe i u se iz tog istog svijeta. Provincijalnost duboko prezire, Daša, a onda se pograbimo prijazno sarkastični, kada se ona usudi naći provincijalnost i u našoj provinciji pograničnoj; kojoj ja, dakako, pripisujem nadnaravna svojstva, i ljudi i ambijenta, smiješno pristran.

Daša se, tako, bori i sa »svojom« Rijekom, pa ju tješim da je »špažicarstvo« dio ambijenta; pukne jarbol, a daj bokun špaga pak ćemo vezati:

»U Rijeku sam došla s određenom prtljagom, s kontingentom znanja i iskustva koja se nisu mogla odmah 'presaditi' na to, za mene, novo tlo. Učila

sam Rijeku i ona je učila mene. Osim toga, tko ima tapiju nad određenim gradom, nad određenom zemljom? Tko ima pravo bilo kome docirati kako će se osjećati, koliko će domoljublja besmisleno ukolo verbalno sijati, određivati okvire i domete i sadržaje domovine?«...

Dašin dah zrači, naprosto, ovdje među nama, zrači životnošću, kritičkim mentalnim zdravljem; »pa da, ja zračim!«, sardonijno mi reče, jer ide na zračenje poslije operacije. Eto to je oslobođeno ljudsko biće. Prijazna je ona, Daša Drndić, inače, i uvijek ponese čovjeka zanosnim smijehom, i sonornim malčko nazalnim i prkosnim altom, uvijek s nama na Forumu Tomizza, po Umagu, Kopru, Trstu, kao idejno i osobno prilježna »tomizzijanka«. A onda se zaledimo kada bljesne neumoljiva oštrica njenog verbalnog mača nad glavama nas živih i osobito umorenih po ovim opskurnim fojbama i po ovim sažanim selima i po ovim iznevjerenim idealima našeg frustriranog svijeta »da Trieste fin' a Zara«.

Teatralno domoljubni hrvatski književni krug prihvaća ju preko volje, premda je »čista Hrvatica«; ali tu je njen beogradski pečat, tu je njena nemilosrdna antifašistična denuncijacija, tu je njen oštar otklon od nacionalizma; tu je njen oštar stav feminae iskazan »muškim jezikom«; tu je zdrava doza antiseksizma i nihilističnog cinizma; a u prozi (rijetkost u hrvatskih pisaca!) neobuzdana njena ljubav (kao i moja, uostalom!) za činjenice i redukciju interpretacije i obzirnost spram (vlastite) imaginacije.

Svejedno, kakvoća se naprosto ne može prešutjeti, Daša Drndić piše izvrsnu prozu, i zato se uspjela stepenicama zaslužene slave do samog vrha suvremene hrvatske literature i kulture.

Kao što je jedna od Karijatida »Sarajevskih sveski« koje kako-tako održavaju pokidane južnoslavenske sprege.

»Živjeti valja tako da se govori, da se oglašavamo. Šutnja ubija... Većina ljudi ima osjećaj za pravdu, ima izgrađene neke etičke norme, kršćanske, filozofske, marksističke, bilo kakve. A šutnja je pogubna po fizičko i mentalno zdravlje pojedinca«, veli Daša Drndić.

Topao je i inteligentan dah Dašin, kritičan i ujedno obziran, skrupulozan i duhovit; osobno i posesivno, naravno, mogao bih zaključiti kako je Daša Drndić još jedno kreativno čedo Istre, stvarateljica čije se djelo čvrsto usijeca u europski korpus. Pa ako je Tomizza ostavio jasan signum Istre koncem 20. stoljeća, Drndićeva to čini početkom 21. stoljeća.

VREME OB KONCU TEDNA

Dve vremenski fronti z vmesnim izboljšanjem

DARKO BRADASSI



Za fronto, ki je prešla naše kraje v ponedeljek, se je ozračje občutno osvežilo. V začetku tega tedna smo v naših krajih zabeležili najnižje temperature v tem mesecu. Deželna meteorološka opazovalnica ARPA-Osmer je v preteklih dneh v Trstu na pomolu Bandiera namerila najnižjo temperaturo 18° C s sunki burje do okrog 80 km/h, v Zgoniku 13,1°C, na Trbižu 6,9° C, na Višarjah 4,6° C, v Gradišču ob Soči 12,4° C, v Červinjanu 12,7° C ter v Čedadu 13,2° C. Zadnjič smo tako nizke nočne temperature beležili pred 20. junijem. Čez dan se je živovrebrni stolpec tudi v nižinah zastavil pod pragom 30° C, občutno pa se je povečala tudi temperaturna razlika med dnevom in nočjo, ki je ponekod v nižinah presežala 15° C.

Zanimivo, da so se srednjevisoki sloji ozračja ohladili ravno toliko, kot v začetku preteklega tedna. Radiosonda je v torek na višini 1574 m v prostem ozračju namerila natanko 10° C, medtem ko je pretekli teden v torek na višini 1486 m namerila 10,2° C. Ničta izoterma se je v teh dneh spustila do višine 3035 m, medtem ko se je pred sedmimi dnevi spustila do višine 3109 m. Te vrednosti so za okrog 2° C oz. približno 500 m nižje od dolgoletnega povprečja.

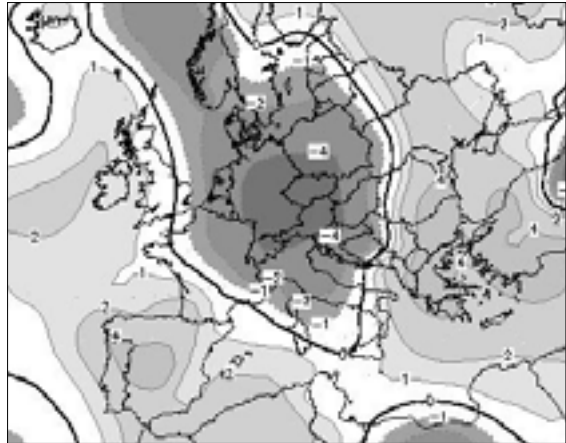
Ohladitev je bila veliko bolj izrazita v najvišjih slojih, zato se je občutno povečala nestanovitnost in je bilo ozračje občasno zelo turbulentno. Predfrontalne nevihte in

nevihte ob prehodu fronte so bile mestoma zelo močne in jih je spremljala cela vrsta pojavov, med drugim močan veter in toča, ki so povzročili veliko škodo. Zračni sloj na višini 5670 m se je v torek ob 12. uri hitro in kratkotrajno ohladil do -21,5° C, kar je za približno 8° C pod dolgoletnim povprečjem. Najhladnejše in manjše, toda zelo hladno višinsko jedro je tedaj naglo prešlo naše kraje in izrazito destabiliziralo ozračje.

Za vremensko fronto se je v torek nad Sredozemljem prehodno spet okreplil anticiklon, proti Pirenejskemu polotoku pa se v višinah že spušča hladnejši in bolj vlažen severnoatlantski zrak. Nad zahodno Evropo je nastala višinska dolina, ki bo že nocoj dosegla naše kraje in se bo jutri proti večeru pomaknila proti vzhodu. V nedeljo zvečer se bo nad osrednjim Sredozemljem poglobila nova višinska dolina, v noči na ponedeljek bo naše kraje dosegla izrazita hladna fronta.

Danes dopoldne bo pretežno jasno, v popoldanskih urah se bo oblačnost povečala in se bodo v gorah začele pojavljati plohe in nevihte, ki se bodo

nato postopno spustile do nižin. Ponoči se bodo pojavljale plohe in nevihte, ponekod bodo lahko močne. Jutri bo spremenljivo oblačno, predvsem v dopoldanskih in opoldanskih urah se bodo še pojavljale krajevne plohe in nevihte. V popoldanskih urah se bo vreme postopno izboljšalo in delno razjasnilo. Zapihala bo šibka do zmerna burja, ozračje se bo osvežilo. V soboto bo prevladovalo sončno vreme z občasno zmerno oblačnostjo. Nekoliko topleje bo. V nedeljo dopoldne bo delno jasno, v popoldanskih urah se bo povečala oblačnost. V gorah bodo nastajale plohe in nevihte, ki se bodo zvečer in v noči na ponedeljek razširile nad ostale predele. Zapihala bo zmerna do močna burja, možni bodo močnejši nalivi in krajevna neurja. Občutno se bo ohladilo.



FARA - Mednarodni seminarji komorne glasbe Alpe-Adria 2008

Parada talentov

Pobude, katere umetniški vodja je Žarko Hrvatič, se udeležuje 45 mladih glasbenikov iz številnih držav



Skupina glasbenih pedagogov na lanskem srečanju

FARA - V posoški občini Fara so se tudi letos začeli mednarodni seminarji komorne glasbe »Alpe-Adria 2008«, ki jih že več let uspešno prireja krajevno glasbeno in kulturno združenje (Associazione musicale e culturale Farra d'Isonzo), skupaj z deželno, pokrajinsko ter občinsko upravo in Fundacijo goriške hranilnice. Gre za 18. izdajo julijskega študijskega srečanja, ki si je z leti zaradi strokovnosti in nesporno visoke ravni pridobilo trden mednarodni ugled.

Seminarjev se udeležuje kakih 45 študentov-glasbenih talentov iz številnih evropskih, pa tudi prekooceanskih držav, čeprav je bila po prvotni zasnovi (In tudi po nazivu), pobuda načrtovana v okviru regije Alpe-Jadran. Tako so letos prisotni študenti iz Italije, Slovenije, Avstrije, Madžarske, Hrvaške in Nemčije, pa tudi iz Avstralije in Koreje.

Seminarjev se udeležujejo diplomiranci in dipolmanti konservatorijev in glasbenih akademij z območja delovne skupnosti Alpe Jadran, sprejem pa vsako leto poteka na podlagi avdicij, za katere si program izberejo sami kandidati. Pouk poteka na individualni in skupinski ravni. Medtem ko

je prvi teden namenjen študijskim delavnicam, je drugi namenjen javnim koncertom, na katerih bodo nastopile komorne skupine, ki jih bo komisija ocenila kot najboljše.

Seminarje vodijo mednarodno priznani glasbeni pedagogi kot so Massimo Gon s Tržaškega konservatorija Giuseppe Tartini, Helfried Fister iz deželnega konservatorija v Celovcu, Žarko Hrvatič, prav tako pedagog na tržaškem konservatoriju G. Tartini in umetniški vodja mednarodnih seminarjev v Fari, Jürgen Kussmaul, pedagog na Univerzi Roberta Schumanna v Düsseldorfu, Pietro Serafin, prav tako iz konservatorija G. Tartini, od koder prihaja tudi glasbeni pedagog Lino Urdan. Iz Madžarske prihaja Palma Szilagyi, ki trenutno poučuje v Berlinu in Bekesu.

Kot rečeno bodo skupne in individualne lekcije trajale do prihodnje srede, nakar bodo na vrsti koncerti. Prvi bo 23. julija v Borovljah, nato 24. julija v katedrali sv. Evfemije v Gradežu, naslednji dan v Lignanu, v soboto 26. julija pa na vinarskem posestvu Villanova v Fari, ki je tudi eden od sponzorjev pobude. Zaključni koncert bo v nedeljo, 27. julija v Minoritskem samostanu v Piranu.

PISMA UREDNIŠTVU

Koliko je vredno zaupanje v pravno državo?

14. julija 2008 sem v Primorskem dnevniku prebrala komentar, ki ga je Stefan Ukmar napisal pismu predsednika Agrarne skupnosti Marka Legiša. Dovolite mi nekaj osebnih misli, ki so se mi ob tem porodile.

Ukmarjev komentar je dolg in razčlenjen, a bi se ga vendarle dalo strniti v rek: Boljši danes kos kot jutri gos!

Pravijo, da vse in vsakdo ima svojo ceno.

Koliko je vredno zaupanje v pravno državo? Zgleda, da Agrarna skupnost in vanjo včlanjeni jusi in srenje »grešijo«, ker niso »praktični« in izgublajo čas s tem, da se borijo za udejanjanje državnih zakonov.

Vrednost pravne države pa zelo dobro poznajo zlasti narodi bolj severno od nas, ki v primerjavi z Ita-

lijo zasedajo znatno boljša mesta na mednarodnih lestvicah kar se tiče bruto domačega proizvoda, uspešnega šolanja, ravni korupcije, itd. Pri nas pa se posamezniki in institucije obnašajo bolj »praktično«, ker je drsenje navzdol vedno udobnejše od plezanja navzgor.

Spomnimo se, da so med nami mladi, ki nas opazujejo in ukrepajo tako, da nas ne bodo obsodili, da smo jim poleg okolja uničili tudi pravno državo.

Milijon evrov ali dva se danes zlahka in hitro potrosi, načela in vrednote pa krojijo zgodovino in ta se nasprotno od političnih mandatov ne izteče v nekaj letih.

Wilma Campanialli





DEŽELNI SVET - Proračunske spremembe 2008

Prvi finančni ukrepi nove deželne vlade za Slovence

Prispevek 100 tisoč evrov za rezijanščino in za beneško narečje

TRST - Deželna vlada predsednika Renza Tonda je sprejela prve finančne ukrepe v korist slovenske manjšine ter jih vključila v proračunske spremembe (rebalans) za tekoče leto. Pristojne deželne komisije so vladne ukrepe potrdile, zadnje besedo pa bo v prihodnjih dneh imel deželni parlament.

V bistvu gre za dva ukrepa, ki se oba nanašata na deželni zakon za slovensko manjšino (številka 26 iz leta 2007). Prvi sicer neposredno na zakon, drugi pa na stališče deželnega sveta, ki govori o ukrepih za ovrednotenje rezijanščine in domačih narečij Terske in Nadiških dolin. V ta namen je deželna uprava na predlog odbornika Roberta Molinara v proračunski rebalans vključila 100 tisoč evrov.

V pristojni komisiji so ta finančni ukrep podprli predstavniki vladajoče desne sredine in Piero Colussi v imenu skupine Italija vrednot-Občani. Prav Colussi je bil med glavnimi pobudniki zgoraj omenjenega stališča v prid rezijanščini in lokalnih beneških narečij. »Ne gre za ukrep proti Slovincem, ampak za sklep v duhu deželnega zakona, ki priznava posebnosti rezijanščine ter terskih in nadiških narečij,« nam je dejal deželni svetnik občanske liste, ki je doma iz Pordenona.

Nekoliko drugačnega mnenja je Roberto Antonaz (Mavrična levica), nekdanji odbornik za narodne in jezikovne manjšine. Ukrepe se mu zdi pozitiven, če ga bo Dežela resnično namenila širjenju rezijanščine in slovenskih narečij v videmski pokrajini. »Moja ocena pa bo gotovo negativna, če bo deželna uprava izkoristila ta denar za netenje in podpihovanje razlik med Slovenci na Videmskem in na Tržaškem in Goriškem,« pravi Antonaz, nanašajoč se tudi na zakonski predlog senatorja Forza Italia Ferruccio Sara. Slednji, kot smo poročali, predlaga »dopolnitev« zakona 482 še z rezijanščino in »slovanskimi« narečji videmske pokrajine. Za Antonaza bo bistveno, kako in komu bo Dežela izrecno namenila teh sto tisoč evrov.

Drugi ukrep deželnega odbora je neposredno vezan na deželni zakon za slovensko manjšino. Gre za prvih

ROBERTO ANTONAZ

BUMBACA



PIERO COLUSSI

KROMA



ROBERTO MOLINARO

ARHIV



180 tisoč evrov deželnega finančnega sklada za Slovence, ki ga bo v dogovoru z vlado upravljala posvetovalna komisija FJK za slovensko manjšino. Ker slednje še ni, se je Tondova vlada poslužila odloka številka 340 predsednika Dežele iz oktobra 2005 (Pravilnik za delitev prispevkov slovenski manjšini).

Posvetovalna komisija je trenutno v postopku ustanavljanja in bo najbrž formalno umeščena jeseni. Komisijo sestavlja enajst članov, predsedoval ji bo deželni odbornik Moli-

naro ali njegov pooblaščenec. Šest članov (vsaka po enega iz Trsta, Vidma in Gorice) bosta imenovala Svet slovenskih organizacij in Slovenska kulturno-gospodarska zveza, tri članke bo izvolila skupščina izvoljenih slovenskih predstavnikov, enega člana pa Deželna komisija za slovenske šole.

Predsednik deželnega sveta Eduard Ballaman je skupščino slovenskih izvoljenih predstavnikov iz tržaške, videmske in goriške pokrajine sklical za sredo, 23.7. ob 17.30 v dvorani deželnega parlamenta v

Trstu. Ballaman je razposlal okoli 140 vabil na osnovi informacij, ki jih je dobil od posameznih županov oziroma občinskih uprav. Gre za skupščinsko telo, ki je dvakrat izvolilo (prvi sklic predsednik Rado race in drugi sklic predsednik Bojan Brezigar) tri svoje predstavnike v paritetni odbor za slovensko manjšino. Upravitelji slovenske narodnosti bodo morali prihodnjo sredo, poleg učinkovitih članov, izvoliti še tri njihove namestnike iz vsake od treh pokrajin.

S.T.

RABUJEZ - Projekt »Številne male zgodbe nastajajo ob meji«

Dojemanje brezmejnosti

Na pobudo odbora Corecom anketa in videoposnetki o »malih zgodbah« v Trstu, Gorici, Kopru in Novi Gorici

Predstavitve projekta pri mejnem prehodu Škofije: z leve proti desni Massimo Premuda, Franco Del Campo in Roberta Cianciola

KROMA



FOTOUTRIP POLETJA '08

fotoutrip@primorski.it



Brezmejni užitek na dalmatinskem soncu, ob zibanju na jadranskih valovih...vsem, ki še čakajo na dopust, vzbuja fotografija nekaj razumljive zavisti. Poslal nam jo je ALEŠ PLESNIČAR in jo imenoval POLETNI OD-MOR - BIŠEVO

Meja se je premikala, na njej sta se bili dve vojni, železna zavesa se je nato počasi odpirala in decembra lani dokončno izginila. Kako dojemajo to novost Italijani in Slovenci, ki so se rodili z mejo v srcu? Odgovor je skušal podati deželni odbor FJK za komunikacije Corecom, pobudnik projekta »Številne male zgodbe nastajajo ob meji« (Microstorie affollano il confine).

Projekt, ki ga vodita umetnika Roberta Cianciola in Massimo Premuda, so v torek predstavili na italijanski strani bivšega mejnega prehoda Škofije. Predsednik Corecom Franco Del Campo je razložil, da bodo na tem mestu do 17. avgusta predvajali videoposnetke o intervjujih z Italijani in Slovenci iz Trsta, Kopra, Gorice in Nove Gorice. Pogovori so nastali na podlagi ankete o do-jemanju meje: govor je o spreminjanju običajev, prednostih in morebitnih slabostih prostega pretoka ljudi in blaga, občutkih ipd. Gre torej za opis obmejne stvarnosti s pomočjo osebnih pričevanj. Družba SWG bo vzporedno izvedla javnomnenjsko raziskavo, rezultate pa bodo predstavili na septembrskem posvetu.

Intervjuvanci govorijo v materinem jeziku brez podnapisov, »ker smo hoteli, da bi se gledalci nekoliko potrudili,« je pojasnil Premuda. Na ekranu nastopa tudi izkušeni italijanski tihotapec, ki se spominja, kako je čez mejo prevažal plašče, kavbojke in drugo blago, nazadnje pa še ljudi. Pobuda je zanimiva, čeprav je pri organizaciji morda primanjkoval čezmejni element: Corecom je projekt izpeljal brez slovenskih partnerjev, če izvajamo koprsko televizijo, ki je z deželnim sedežem RAI posnela intervjuje. (af)

V nedeljo spominski dan občine Hrpelje-Kozina

Občina Hrpelje Kozina prireja v sodelovanju s krajevnima skupnostima Artviže in Rodik, Turističnim društvom Rodik ter Združenjem borcev za vrednote NOB Sežana in občinskimi odborom borcev za vrednote NOB Hrpelje Kozina spominski dan, ki bo potekal v nedeljo, 20. julija. S polaganjem vencev pri obnovljeni grobnici na pokopališču v Rodiku se bo ob 15. uri pričela proslava, na kateri bo slavnostni govornik prof. dr. Jože Pirjevec, doktor zgodovinskih ved. Pri spomeniku padlih bo sledila komemoracija s pozdravnim nagovorom hrpeljsko kozinskega župana Zvonka Benčiča Midreta in slavnostnim govornikom dr. Danilom Türkem, predsednikom države. V kulturnem programu bodo sodelovali združena pevsko zbor Slavniki in Lopar ter Brkinska godba 2000, ki bodo sodelovali tudi na proslavi na Artvižah, cerkveni pevski zbor Rodik in kvartet pohodnikov Ankarov-Triglav. Sledil bo pohod Po poteh spomina na padle na Artviže, kjer bo pri spomeniku NOB ob 18. uri sledila osrednja proslava s slavnostnim govornikom, evropskim poslancem Borutom Pahorjem. Po pozdravnem nagovoru župana Benčiča Midreta bodo v kulturnem programu sodelovali tudi recitatorji.

Občina Hrpelje-Kozina praznuje 21. julij kot spominski dan na tragične dogodke v letu 1944, ko so italijanski in nemški vojaki požigali in ropali vasi, skupino mladih partizanov pa ubili. (OK)

Jutri v Sežani Kubanski večer

SEŽANA- Čeprav so kitarske delavnice, ki jih v okviru letošnjega Mladifesta v Sežani vodita Husu Matjaž in Blaž Kocina, slabo obiskane, so si številni lahko ogledali poulično predstavo gledališča Šugla Ana Monroe (na posnetku Olge Knez). Ta petek se bodo ob 17. uri mladi učili praktičnih veščin preživetja v naravi, veliko pa bo plesnih uric za otroke in hip hopa za mladostnike. Zvečer se obeta kubanski večer, ki ga bosta imela Lejla Ramirez in Giraldo Ramirez Millan. Mladi bodo ob slikah spoznali Kubo in njene prebivalce ter posebnosti. Poskusili bodo tudi kubansko kuhinjo. Veliko bo latino glasbe, ob kateri se bodo ob plesni učiteljici Mojci Stojkovič preizkusili v salsa korakih. (OK)

Na Vršču slovesnost pri Ruski kapelici

LJUBLJANA - Zadnji vikend v juliju bodo tudi letos potekale slovesnosti ob obletnici postavitve Ruske kapelice pod Vrščem, vrhunec katerih bo slovesnost pri kapelici v nedeljo, 27. julija. Častni pokrovitelj letošnjih slovesnosti bo predsednik države Danilo Türk, sam dolgoletni član Društva Slovenija Rusija. Kot so še na današnji novinarski konferenci v Ljubljani sporočili predstavniki Društva Slovenija Rusija, se bo osrednja spominska slovesnost pri Ruski kapelici v nedeljo začela ob 10. uri, sledilo pa bo družabno srečanje članov društva ter gostov iz Rusije in Slovenije. Že tretje leto zapored se bo slovesnosti udeležila podpredsednica ruske dume Ljubov Sliska z 12-člansko delegacijo. Sliska v dumi tudi vodi skupino rusko-slovenskega prijateljstva. Med prvo svetovno vojno, v letih 1914-1918, je bila Kranjska Gora pomembno križišče vojaških prehodov. Zaradi italijanske vojne napovedi Avstriji maja 1915 je bila povezava s fronto ob Soči strateškega pomena za gradnjo ceste do Kranjske Gore prek gorskega prelaza Mojstrovka (Vršč) vse do Trente. Za gradnjo in čiščenje ceste je avstrijsko vojaško poveljstvo v letih 1915 in 1916 uporabilo okoli 12.000 ruskih vojnih ujetnikov, nekaj tisoč pa jih je pri gradnji ceste čez Vršč umrlo. Rusko kapelico so v spomin na preminule postavili preživeli ujetniki leta 1917. Tradicionalna spominska slovesnost na državni ravni v Sloveniji poteka od leta 1992.



LJUBLJANA - Preventivna akcija policije v gorah

Največ nesreč je tedaj, ko obiskovalci gora precenijo svoje sposobnosti



LJUBLJANA - V obširni preventivni akciji, ki jo je izvedla gorska enota posebne policijske enote v generalni policijski upravi, so bili policisti pozorni na opremo obiskovalcev gora, opravljali pa so tudi naloge iz varstva okolja in javnega reda, je povedal vodja te enote Robert Kralj. Doslej je bilo letos v gorah 108 posredovanj gorskih reševalcev, 11 ljudi je umrlo. Kot je na večerajšnji novinarski konferenci pojasnil Kralj, so v vseslovenski preventivni akciji 12. julija zajeli z nesrečami statistično najbolj obremenjene dele v slovenskem visokogorju. To so po Kraljevih besedah planinske poti v Julijskih in Kamniško-Savinjskih Alpah, kjer so v letošnji prvi preventivni akciji delovale policijske enote na sedmih območjih.

Policisti so v omenjeni akciji po Kraljevih navedbah izrekli 36 opozoril planincem zaradi neprimerne opreme. V takih primerih namreč policisti ne ukrepajo represivno, ampak lahko samo svetujejo, je dejal Kralj. Kot je izpostavil, se je na dan akcije kljub slabemu vremenu in slabim vremenskim napovedim na vrh Mangrta odpravilo okrog 80 planincev. Na poti iz Kredarice na Triglav so policisti srečali in opozorili dva planinca, obuta v japonke. Po poti pod Toscem, ki je zaradi sanacije skalnega podora zaprta, pa se je kljub opozorilnim tablam in opozorilom policistov odpravilo nekaj planincev.

Kot je povedal Robert Kralj, v akciji niso bili pozorni samo na opremo obiskovalcev gora, ampak so opravljali tudi naloge iz varstva okolja in javnega reda. Pozorni so bili na kršitve pravil, ki veljajo v Triglavskem narodnem parku, na kempiranje na nedovoljenih območjih, na vožnjo z motornimi vozili izven cest, na kršitve javnega reda in miru, zakona, ki določa točenje alkohola in prijavo prenočišč v planinskih postojankah. Na izhodiščnih točkah, kjer obiskovalci parkirajo svoje avtomobile, so opominjali na ukrepe proti tatvinam vozil.

Gore po Kraljevih besedah najbolj presenetijo tiste, ki se nanje premalo pripravijo. Obiskovalci gora so vse bolj osebno in tehnično opremljeni, pozabljajo pa na lastno usposobljenost in znanje, zato se v nesrečah najpogosteje izkaže, da so planinci podcenili svoj cilj ali precenili sebe.

Do sredine julija letos so gorski reševalci posredovali 108-krat, v enakem obdobju lani 160-krat. Od tega je bilo 36 planincev huje telesno poškodovanih, 46-krat je pri reševanju posredoval helikopter, 11 ljudi je izgubilo življenje. Najpogostejši vzroki za nesreče so padec, zdrs in nepoznavanje terena.

V poletnih mesecih je ob koncih tedna, ko je v gorah več obiskovalcev, na Brniku dežurna ekipa za helikoptersko reševanje v gorah, ki jo sestavljajo helikopterska posadka, zdravnik, reševalec in policist gorske enote. Kot je pojasnil Kralj, je slednji zraven »z razlogom ugotavljanja vzrokov nesreče in izključitve tuje krivde«. Gorska enota policije pa na Brniku dežura vse dni v tednu. (STA)

KOROŠKA - Deželni zbor

Predčasni volitev septembra ne bo



Palača Deželnega zbora v Celovcu

CELOVEC - Koroška ljudska stranka (ÖVP) bo na današnji seji deželnega zbora sicer zahtevala predčasne deželnozbornske volitve, torej združitve z državnozbornskimi volitvami 28. septembra letos, toda volitev ne. Socialdemokrati (SPÖ) so namreč že napovedali, da bodo s svojo navzočnostjo preprečili dvotretjinsko večino, ki je bila potrebna za izglasovanje predloga v deželnem parlamentu.

Vodja poslanskega kluba ÖVP Stefan Tauschitz je predlog svoje stranke, ki je v 36-sedežnem deželnem zboru zastopana s samo štirimi poslanci, utemeljil s tem, da hoče na Koroškem preprečiti predvolilni boj, ki bi trajal do marca 2009, ko so na sporedu redne deželne volitve. Predlog ljudske stranke sicer podpira tudi Haiderjev BZÖ, za katerega pa predčasne volitve niso nujne.

Koroški socialdemokrati so večeraj poudarili, da hočejo delati do konca mandatnega obdobja, torej do marca 2009, je dejal poslujoči predsednik Reinhart Rohr. Slednji je – kot znano – prevzel vodstvo stranke, potem ko je dosedanja predsednica pretekli teden povsem presenetljivo oddala vse politične funkcije, tudi funkcijo namestnice deželnega glavarja. Svoj korak je utemeljila s tem, da ne more več trpeti »politično nekulturo Haiderja in njegove okolice«. (I.L.)

IN MEMORIAM - Lik pokončnega človeka

Umrli je ugledni krščanski socialist Franc Miklavčič

Umrli je Franc Miklavčič, univerzitetni diplomirani pravnik, predvojni krščanski socialist, partizan. Že pred 2. svet. vojno je bil ustanovitelj Krščanskih socialistov, Edvard Kocbek vplival nanj s svojim spisom »Premišljevanje o Španiji«, da se je opredelil za levi, neklerikalni del katoliškega tabora. Bil je član športnega kluba Zarja, to je Tretje skupine liberalnih in svobodnih kristjanov.

Med 2. svetovno vojno in okupacijo je bil mladinski krščansko socialistični aktivist v okviru Osvobodilne fronte, od junija 1942 pa je bil v partizanih in sicer ves čas v Generalštabu kot oficir za zvezo z zavezniki. Vmes je bil izdan fašistom s skupino mladih partizanov, krščanskih socialistov - od vaškega župnika. Skupino so postrelili kot talce, njega pa so internirali v fašističnem taborišču Gonars, kjer je bil eno leto do kapitulacije Italije.

Po Dolomitski izjavi, s katero je leta 1943 Edvard Kocbek na pritiske komunistov razpusil Krščanske socialiste, pa se Franc Miklavčič ni hotel vpisati v komunistično partijo. Zato je bil določen za likvidacijo kot domnevni angleški špijon. Likvidacije pa kolegi partizani niso hoteli izvršiti. Po vojni je bil 30 let sodnik, večinoma na Okrožnem sodišču v Ljubljani. Ker ni bil član komunistične partije, se politično ni udeleževal, kot sodnik pa tudi ni mogel napredovati.

Leta 1976 je bil na sodišču aretiran, nato obsojen na 5 let 8 mesecev strogega zaporar zaradi verbalnega delikta, sovražne propagande, to je zaradi članka, v katerem je zahteval obravnavo prikrivanih povojnih pobojev 12.000 domobrancev. Obsojen je bil tudi zaradi veleizdaje, ker se je sestajal s krščanskosocialistično skupino svojih kolegov, ki je sestavila program za samostojno Slovenijo. Iz političnega zaporar je bil izpuščen po letu in pol prestajanja kazni, pomiloščen po posredovanju mednarodnih medijev in Amnesty International, katerega je razglasila za političnega zapornika vesti februarja 1977.

Po izpustitvi je delal v raznih nižjih pravniških službah do leta 1989, saj mu tudi po izbrisu kazni odvetniška zbornica ni odobrila advokature zaradi njegove »moralno politične neprimernosti.«

Leta 1989 je bil podpredsednik in eden od ustanoviteljev Krščanskega socialnega gibanja – KSG, ki se je pod vplivom generalnega sekretarja Lojzeta Peterleta preimenovalo v Slovenske krščanske demokrate, SKD.

Franc Miklavčič je bil član izvršnega sveta Svetovnega slovenskega kongresa, vendar je odklonil priznanje in izstopil, ker v določenem obdobju ta organizacija ni ohranila nadstrankarskega značaja.

Iz SKD, kjer je bil podpredsednik, je izstopil leta 1994, ko je SKD iz prvotnega krščansko socialnega gibanja postala desničarska stranka, saj je ukinila socialno krilo ter spremenila svoj program v smislu, da med 2. svet. vojno v Sloveniji ni bilo narodno osvobodilnega boja, temveč rdeča revolucija. Franc Miklavčič je bil član sveta Zveze združenj borcev Slovenije, znan po svojih doslednih javnih nastopih zoper diskreditacijo partizanstva.

Franc Miklavčič je v slovenskem prostoru objavil vrsto člankov, intervjujev, njegova javna beseda in nastopi so bili razpoznavni. Leta 1997 je izdal spominsko publikacijo »Edvard Kocbek – mislec in videc prihodnjih reči« v založbi Zveze združenj borcev.

Od ustanovitve leta 1995 pa do svoje smrti je bil Franc Miklavčič predsednik KSU – Krščansko socialne unije - Krščanski socialisti.

Franc Miklavčič je svojo krščansko socialistično usmerjenost udeleževal v solidarnosti do revnih ljudi, katerih pravice so bile ogrožene in so se obračali nanj. Nudil jim je brezplačno pravno pomoč in jih zastopal. Na ta način je postal častni član Helsinškega monitorja Slovenije za človekove pravice, dejansko pa volonter in eden najbolj aktivnih članov HMS, ki se je bil pripravljen tudi javno izpostavljati za načela pravne države in spoštovanja človekovih pravic.

Franc Miklavčič se je vse svoje življenje odlikoval z doslednostjo v svojih stališčih, ki jih ni prilagajal trenutnim političnim vplivom in koristim. Disident iz sedemdesetih let je kljub velikim preizkušnjam ostal zvest svojemu svetovno-nazorskemu in političnemu prepričanju, zaradi česar ga spoštujejo in cenijo ljudje različnih življenjskih pogledov in političnih opredeljenj in zaradi česar je po drugi strani vse voje življenje plačeval velike račune trenutnim oblastem.

Tako je Franc Miklavčič ostal tujec v rodni deželi, morda bolj človek prihodnjih časov. V svojem stoječnem življenju je prejel pet odlikovanj, v partizanih Red za hrabrost in Partizanski križ Republike Poljske, pozneje pa Red zaslug za narod III. stopnje, Red Republike z brokastim vencem in Srebrni red dela.

MATAVUN - Ob divaškem občinskem prazniku

Izpopolnjena infrastruktura za urejeno okolje in varnost občanov

MATAVUN- Divaški občinski praznik so v Matavunu proslavili z dokončanjem pomembnega javnega dela. Park Škocjanske jame je skupaj z divaško občino, ki je projekt polovično tudi sofinansirala, v Matavunu odprl nov pločnik, zid in ustrezno infrastrukturo. S tem so zagotovili večjo varnost ne samo prebivalcem tega zaščitene območja naravnega parka, ampak tudi obiskovalcem, predvsem pa otrokom in tako tudi izboljšali življenjske in bivalne pogoje v vasi, ki šteje 57 prebivalcev. Škocjanske jame kot enega največjih doslej znanih podzemskih kanjonov na svetu, ki so bile leta 1986 vpisane v seznam svetovne kulturne in naravne dediščine pri Unesco, obišče letno sto tisoč obiskovalcev.

Po besedah direktorja Parka Škocjanskih jam Albina Debevca in divaškega župana Matije Potokarja, ki sta bila tudi slavnostna govornika in sta prerezala trak na priletni, ki se je udeležil tudi diplomat Drago Mirošič, znaša vrednost investicije 70 tisoč evrov. Dela je izvajalo Komunalno stanovanjsko podjetje Sežana, projektant pa je bilo sežansko podjetje SGP Kraški zidar

Olga Knez





PARLAMENT - Soglasno odobren popravek v proračunski komisiji poslanske zbornice

Od l. 2010 osebne izkaznice z elektronskimi prstnimi odtisi

Kljub temu minister Maroni noče preklicati odrebe, na osnovi katere odvzemajo Romom prstne odtise

RIM - Od 1. januarja 2010 bodo osebne izkaznice morale biti opremljene poleg s sliko tudi z elektronskimi prstnimi odtisi njihovih lastnikov. Tako vsaj predvideva popravek k zakonskemu odloku o triletnem finančnem manevru, ki ga je v noči na sredo soglasno odobrila proračunska komisija poslanske zbornice. Uvedbo določila so na predlog opozicijske UDC poleg predstavnikov vladne večine podprli tudi vsi ostali zastopniki opozicije, upoštevajoč, da je ukrep v skladu z direktivo Evropske unije.

Voditelj demokratske stranke Walter Veltroni je odobritev popravka osebno podprl, takoj za tem pa je predlagal notranjemu ministru Robertu Maroniju, naj spričlo bodoče uvedbe osebnih izkaznic s prstnimi odtisi za vse preklice odredbo, na osnovi katere ta čas odvzemajo prstne odtise Romom v Italiji, vključno romskim otrokom. Veltroni je opozoril, da je odredba izzvala vrsto protestov in da jo je obsodil sam Evropski parlament.

Maroni pa je Veltronijev poziv zavrnil. »Z odobritvijo popravka k odloku o triletnem finančnem manevru se nič ne spremeni. Popravek govori o zadevi, ki naj bi začela veljati čez dve leti, moja odredba pa se že zdaj izvaja,« je dejal notranji minister. Maroni je spet odločno zanikal, da bi bila odredba diskriminatorna s etničnega vidika. »Ukrep ne zadeva Romov kot etnično skupnost, ampak predvideva popis ljudi, ki živijo v nomadskih kampih, z namenom, da bi premagali pojav ilegalnih priseljencev,« je pristavil. Notranji minister je dejal, da se bo popis predvidoma končal oktobra in da bo na njegovi osnovi ministrica za šolstvo Mariastella Gelmini sprejela ukrepe za zagotovitev spoštovanja šolske obveznosti v primeru nomadskih otrok. »Pomislite, samo v Rimu živi kakih 7 tisoč romskih otrokov, v šolo pa jih redno zahaja le kakih tisoč,« je pristavil.

Glede te zadeve pa se je včeraj oglašil tudi romunski premier Calin Popescu Tariceanu. Italijanskemu veleposlaniku v Bukarešti Danieleju Maniciniju je izrazil zaskrbljenost zaradi popisa nomadov v Italiji. »Romunija ne more sprejemati, da bi bili romunski državljani v Italiji deležni diskriminatorne obravnave,« je dejal premier. Romunski minister za kulturo Adrian Iorgulescu pa je v prejšnjih dneh napovedal, da se bo Romunija predstavila v Italiji s celovitim programom kulturnih dogodkov, da bi v italijanski javnosti pomagala odpraviti izkrivljeno podobo o romunski stvarnosti.

Roberto Maroni

ANSA



POLITIKA - Reforma pravosodja

Severna liga se upira Berlusconiju

RIM - Kot je bilo predvideno, je poslanska zbornica včeraj odobrila zakonski odlok o varnosti. Za so glasovali 303 poslanci vladne večine, proti je bilo 234 predstavnikov Demokratske stranke in Italije vrednot, 35 poslancev UDC pa se je vzdržalo. Ukrep se zdaj seli v senat za dokončno potrditev.

Medtem pa je vladna večina včeraj zunaj parlamenta zabeležila prva resna razhajanja. Jabolko spora je reforma pravosodnega sistema. Za ministrskega predsednika Silvia Berlusconija je to prva prioriteta, Severna liga pa se z njim ne strinja. »V vladni večini smo pripravili časovni raspored reform in v tem razporedu letos ni predvidena pravosodna reforma,« je včeraj dejal minister za poenostavitev zakonodaje, severnoligaš Roberto Calderoli. »Program večine pa predvideva, da bodo letos jeseni na dnevnem redu davčni federalizem, reforma krajevnih avtonomij in fi-

nančni zakon,« je pristavil.

Toda Berlusconi ne odneha. »Nikoli nisem bil bolj odločen kot danes. Država potrebuje reformo pravosodnega sistema. To je nacionalna prioriteta, nihče me ne bo ustavil,« je dejal včeraj popoldne, ko se je v nekem holetu v Rimu sestal z evropskimi poslanci svoje stranke. Berlusconi je tudi navedel nekaj točk reforme. Na prvem mestu je omenil ponovno uvedbo imunizete za vse člane parlamenta. Poleg tega naj bi reorganizirali Višji sodni svet in sploh pravosodni red, revidirali pa naj bi tudi posamezne zakonike.

»Gre za zločinski načrt,« je komentiral voditelj Italije vrednot Antonio di Pietro. »V času nove korupcijske afere premier razmišlja o ponovni uvedbi parlamentarne imunizete in o tem, kako bi čim bolj nevtaliziral sodstvo. Gre za izvajanje starega načrta tajne lože P2,« je pristavil Di Pietro.

PRIVACY - Poročilo oblasti

Zasebnost vedno manj zajamčena

RIM - V Italiji je preveč telefonskih prisluškovanj in je varovanje zasebnosti vedno manj zajamčeno. To je stališče predsednika oblasti za zaščito zasebnih podatkov Francesca Pizzettija, ki je v svojem letnem poročilu v parlamentu označil Italijo kot »zaostalo« državo. Pizzetti v svojem dokumentu še zlasti poudarja nedovoljšnjo zaščito zasebnih podatkov in pretrane medijske procese ter še posebno obsoja namen vlade, ki namerava jemati prstne odtise nomadskih mladoletnikov.

Pizzetti tudi opozarja, da je v Italiji zelo razširjena potreba po zaščiti, po drugi strani pa ostaja nerešen kratek stik med pravicami sodstva, sredstev javnega obveščanja in zasebnosti. Dalje je Pizzetti postavil pod drobnogled vrsto nevarnosti, pred katerimi se morajo braniti še zlasti mladi. To so zelo agresiven marketing in mnoge datoteke, katerih števil ne pozna nihče. Poleg omenjenih telefonskih prisluškovanj je Pizzetti posvaril tudi pred spletnimi stranmi Youtube, Myspace in Facebook, ki jih uporabljajo milijoni ljudi in se pri tem ne zavedajo tveganja.

FRANCESCO PIZZETTI



HIMALAJA - 7000 metrov visoko

Unterkircher umrl na »Gori ubijalki«

»Zaenkrat je vse v redu, le zakaj bi se povlekli nazaj?« so se spraševali Karl Unterkircher, Simon Kehrer in Walter Nones na videoposnetkih iz kampa pod himalajsko goro Nanga Parbat, ki v jeziku urdu pomeni »Gola gora«. Unterkircher, vrhunski alpinist iz Selve Gardene (Wolkenstein in Gröden), pa je v terek na nadmorski višini 7000 metrov zdrsnil v razpoko v ledeniku in umrl. Trojica je odpirala novo pot na steni Rakhiot. Reševanje ni mogoče, Nones in Kehrer sta žalostno vest sporočila preko satelitskega telefona. Unterkircher je edini na svetu v dveh mesecih preplezal Everest in K2 brez dodatnega kisika. Zapušča ženo in tri otroke.

Za šerpe je gora »hudičeva« in »ubijalka« (po angleško je zaslodela kot »Killer Mountain«). Vzdevki niso naključni, saj je 8.125 metrov visoki pakistanski velikan, 9. vrh na svetu, terjal največ življenj med vsemi osemtisočaki. Prvi ga je osvojil Avstrijec Hermann Buhl leta 1953, pred tem je umrlo 31 ljudi. Leta 1970 je na Nanga Parbatu med plezanjem z bratom Reinholdom umrl Günther Messner, leta 2005 pa se je med solo vzponom znašel v težavah Slovenec Tomaž Humar, ki je ostal ujet sredi stene na 6000 metrih. Po 6 dneh ga je rešil helikopter pakistanske vojske.

KARL UNTERKIRCHER



Predsednik Napolitano na obisku v Rusiji

MOSKVA - Predsednik republike Giorgio Napolitano je bil včeraj v Moskvi, kjer se je sestal z ruskim predsednikom Dmitrijem Medvedjevom in s premierom Vladimirjem Putinom. Napolitano je še zlasti poudaril uspešno blagovno izmenjavo med Italijo in Rusijo (37 milijard dolarjev leta 2007) in v tem smislu nakazal potrebo po poglobitvi stikov in torej strateškem partnerstvu. Poleg tega je bil Napolitano mnenja, da so tudi na verskem področju odnosi vedno boljši in je torej na obzorju izboljšanje odnosov med rusko pravoslavno in rimsko katoliško cerkvijo.

Veltroni kritizira finančni manevar

RIM - Proračunska komisija poslanske zbornice je v noči na sredo zaključila obravnavo zakonskega odloka o triletnem finančnem manevru. Ukrep bo zdaj obravnavala zbornica na plenarnem zasedanju. Voditelj Demokratske stranke Walter Veltroni je izrazil prepričanje, da gre za zgrešen ukrep. »Vlada namerava krčiti izdatke, a brez pravega načrta,« je dejal. Še posebno pa se je obregnil ob dejstvo, da bo za sile javne varnosti 3,2 milijarde evrov manj na razpolago kot doslej, kar naj bi predstavljalo že resnično grožnjo za javno varnost. Voditelj demokratov je glede tega napovedal posebno ostro opozicijo.

Upravni svet RAI ni odstranil Saccāja

RIM - Upravni svet državne radiotelevizije RAI je na svoji včerajšnji seji zavrnil predlog generalnega direktorja Claudia Cappona, naj bi odslovili dosedanjega direktorja oddelka RAI-Fiction Agostina Saccāja ali pa ga premestili. Predlog so podprli 3 člani upravnega sveta, 4 so bili proti, 2 pa sta se vzdržala. Cappon je predlagal Saccājaovo odstranitev, potem ko je državno tožilstvo iz Neaplja uvedlo proti njemu preiskavo, čes da je delal Berlusconiju usluge pri zaposlovanju nekaterih igralcev oz. igralrk. Poraženi Cappon je že povedal, da namerava v kratkem zapustiti RAI.

Rekordne obresti na bančna posojila

MILAN - Obrestna mera za najem posojila za nakup stanovanja ali hiše je junija zabeležila rekordno stopnjo. Iz podatkov, ki jih vsak mesec objavlja združenje italijanskih bank ABI, je razvidno, da je obrestna mera tovrstnega posojila 5,85-odstotna (podobna je bila samo avgusta 2002). Obrestna mera je sicer že dalj časa naraščala, tako da je bila že maja 5,75-odstotna.

Rekordno stopnjo je zabeležila tudi obrestna mera splošnih posojil, ki je junija bila 6,3-odstotna (maja pa 6,23-odstotna). V obeh primerih gre za nominalne obrestne mere, ki so vsekakor bolj spodbudne od tistih izpred šestih let. Brez inflacije je bila junjska realna obrestna mera 3,8-odstotna.

EVRO

1,5888 \$

-064

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

16. julija 2008

valute	evro (povprečni tečaj)	16.7.	15.7.
ameriški dolar	1,5888	1,5990	
japonski jen	165,66	167,48	
kitajski juan	10,8218	10,9069	
ruski rubel	36,8453	36,9250	
danska krona	7,4587	7,4597	
britanski funt	0,79395	0,79555	
švedska krona	9,5163	9,4932	
norveška krona	8,0660	8,0370	
češka krona	23,213	23,375	
švicarski frank	1,6040	1,6065	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	232,37	232,76	
poljski zlot	3,2217	3,2590	
kanadski dolar	1,5920	1,5979	
avstralski dolar	1,6270	1,6280	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	3,5935	3,6075	
slovaška krona	30,302	30,305	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7029	0,7026	
braziljski real	2,5310	2,5562	
islandska krona	124,08	124,23	
turška lira	1,9303	1,9520	
hrvaška kuna	7,2259	7,2251	

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

16. julija 2008

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	2,45625	2,785	3,07125	3,15063
LIBOR (EUR)	4,46563	4,95313	5,13438	5,37063
LIBOR (CHF)	2,30833	2,80167	2,95	3,24667
EURIBOR (EUR)	4,47	4,957	5,136	5,369

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

19.489,26 €

-369,87

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

16. julija 2008

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	31,22	-1,20
INTEREUROPA	24,91	-2,47
KRKA	86,50	-1,60
LUKA KOPER	53,36	+0,57
MERCATOR	218,68	-4,71
PETROL	518,07	-0,91
TELEKOM SLOVENIJE	231,07	-0,91

BORŽNA KOTACIJA - DELNICE

ACH	63,00	-
AERODROM LJUBLJANA	75,36	-6,09
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	49,92	-1,15
ISTRABENZ	74,28	+0,19
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	26,91	-0,99
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	78,50	-
POZAVAROVALNICA SAVA	26,99	-0,04
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	680,00	-
SAVA	370,59	-2,10
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	211,18	+1,53

MILANSKI BORZNI TRG

16. julija 2008

MIB 30:

+0,26

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	2,215	+1,03
ALLEANZA	6,0	+0,08
ATLANTIA	17,05	-0,93
BANCO POPOLARE	11,17	+3,66
BCA MPS	1,668	+0,24
BCA POP MILANO	6,075	+0,38
EDISON	1,279	+2,48
ENEL	5,45	-0,64
ENI	21,5	-2,58
FIAT	9,815	+5,65
FINMECCANICA	17,19	+1,89
FONDIARIA-SAI	19,04	-2,56
GENERALI	22,44	-1,28
IFIL	4,0475	+4,21
INTESA SAN PAOLO	3,4275	+1,26
LOTTOMATICA	19,39	+2,12
LUXOTTICA	14,55	+5,43
MEDIASET	4,3125	+6,01
MEDIOBANCA	10,01	-1,45
PARMALAT	1,537	+2,47
PIRELLI e C	0,397	+0,63
SAIPEM	23,48	-2,17
SNAM RETE GAS	4,09	+2,43
STMICROELECTRONICS	6,64	+3,01
TELECOM ITALIA	1,234	+1,65
TENARIS	20,31	-1,41
TERNA	2,55	+1,19
UBI BANCA	14,66	+0,22
UNICREDITO	3,56	+2,83
UNIPOL	1,582	+2,66

SOD NAFTE

(159 litrov)

134,24 \$

-0,27

IZBRANI BORZNI INDEKSI

16. julija 2008

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	7.358,83	-1,39
SBITOP, Ljubljana	1.643,08	-1,35
PIX, Ljubljana	5.288,95	-0,42
BIO, Ljubljana	116,20	+0,09

TRG JV EVROPE

CROBEX, Zagreb	3.530,04	-1,38
BIRS, Banjaluka	1.640,30	-1,44
FIRS, Banjaluka	3.354,39	-1,42
Belex 15, Beograd	1.521,08	-1,25
SRX, Beograd	863,39	-0,85
BIFX, Sarajevo	3.722,63	-2,62
NEX 20, Podgorica	18.432,54	-1,25
MBI 10, Skopje	5.278,10	+0,13

DRUGI TRGI

Dow Jones, New York	11.239,28	+2,52
Nasdaq 100	1.843,87	+2,53
S&P 500, New York	1.245,36	+2,51
MSCI World, New York	1.323,97	-1,32
DAX 30, Frankfurt	6.155,37	+1,21
FTSE 100, London	5.150,60	-0,41
CAC 40, Pariz	4.112,45	+1,26
ATX, Dunaj	3.436,37	+1,46
PX, Praga	1.398,6	-0,12
EUROSTOXX 50	3.174,76	+1,02
Nikkei, Tokio	12.760,80	+0,05
STI, Singapur	2.835,32	+0,16
Hang Seng, Hongkong	21.223,50	+0,23
Composite, Šanghaj	2.705,87	-2,65
Sensex, Mubaj	12.575,80	-0,79


NABREŽINA - Soglasna podpora Lokalni akcijski skupini-LAS

Na Krasu preveč vinkulacij in premalo razvojnih načrtov

Župan Ret zadovoljen, da bo nova ustanova imela sedež v Sesljanu

Devinsko-nabrežinski občinski svet je soglasno izrazil podporo nedavni ustanovitvi Lokalne akcijske skupine Kras (LAS). Nova ustanova, ki bo sad sodelovanja med javnimi in zasebnimi dejavniki, bo imela svoj sedež v Sesljanu in to v stavbi, ki je nekoč gostila Kraško gorsko skupnost. O namenih LAS je poročala odbornica Tjaša Švara, medtem ko je župan Giorgio Ret izrazil zadovoljstvo, da bo sedež ustanove v nabrežinski občini.

V razpravi so se v glavnem oglasili predstavniki levosredinske opozicije, ki so pozdravili to pobudo ter izpostavili tudi njeno nemajhno politično razsežnost. Igor Gabrovec (Skupaj-Insieme) se je navezal na zadnje vinkulativne ukrepe, ki precej dušijo Kras in pogujejo njegov uravnotežen razvoj. LAS predstavlja priložnost, ki jo velja izkoristiti, je dodal Gabrovec, ki je izrazil željo, da bo nova ustanova čim prej začela delovati.

Zadovoljstvo sta izrazila tudi Massimo Veronese (Skupaj-Insieme) in Adriano Ferfolja (SKP). Na Krasu je treba spet vzpostaviti zaupanje med prebivalci in javnimi upravami. LAS ni Kraška gorska skupnost, bo pa s svojim delom, pri katerem bodo aktivno sodelovali tudi zasebniki, lahko marsikaj koristnega naredila za razvoj kraškega območja. Konec koncev bo tudi prispevala k smotnejšemu izkoriščanju evropskih prispevkov, ki jih Kras izgublja večkrat tudi zaradi neurejenih odnosov med lokalnimi upravami oziroma njihove slabe medsebojne koordinacije.

Nabrežinski občinski svet je v zvezi s Krasom soglasno odobril stališče, ki ga je predložil svetnik Maurizio Rozza (Skupaj-Insieme). Gre za poziv glavnim pobudnikom LAS - predvsem tržaškima in goriškima pokrajinskima upravama - da v delovanje nove ustanove pritegnejo vse družbene, kulturne in gospodarske dejavnike, ki so prisotni na Krasu. To naj bi se odražalo tudi pri sestavi teles, ki bodo dejansko usmerjale dejavnost te nove medkrajevne ustanove.

Devinsko-nabrežinski svet je soglasno podprl novo ustanovo za tržaški in goriški Kras

ARHIVSKI POSNETEK


OBČINSKI SVET - Pobuda Adriana Ferfolje (SKP)

»Nabrežinska občina naj bo dvojezična tudi po telefonu«

Na včerajšnji seji devinsko-nabrežinskega občinskega sveta je tekla beseda tudi o vsakodnevem izvajanju dvojezičnosti. Problem je sprožil Adriano Ferfolja (SKP) ki je, podobno kot mnogi občani, ugotovil, da na občinski telefonski centrali pogostoma odgovarjajo le v italijanskem jeziku. Zato se je obrnil na župana Giorgia Reta, ki mu je sedaj posredoval svoje mnenje o zadevi.

»Nobenega načrtnega zapostavljanja slovenskega jezika, temveč problem, ki je vezan na notranjo organizacijo uradov,« je poudaril župan, po katerem se uprava trudi, da se takšni problemi ne bi več ponovili. Ne samo pri tele-

fonski centrali, ampak tudi v drugih občinskih uradih in službah.

Ferfolja je vzel na znanje Retovo pojasnilo in izrazil prepričanje, da ne gre za namerno zapostavljanje slovenščine in dvojezičnosti. Problem pa obstaja in za-

deva občinsko strukturo, ki na tem področju očitno ne funkcionira, kot bi morala, je dodal zastopnik Komunistične prenove. Rekel je tudi, da se problemi s slovenščino pogostoma pojavljajo tudi v uradih, ki poslujejo v stiku z občani, kot je npr. davčni urad.

Ferfoljo moti dejstvo, da se na občinskih sejah stalno govori o prevodih v slovenščino, kar piše tudi v uradnih dokumentih in sklepih. Slovenski jezik izpade kot jezik nekih prišlekov ali gostov, zato predlaga, da bi iz uradnega besedišča odstranili besedo prevod ter obravnavali slovenščino kot polnopravni jezik devinsko-nabrežinske uprave.

ADRIANO FERFOLJA

KROMA


MESTNA SKUPŠČINA - Odrezav odgovor Dipiazze na sinočnji seji

Ukmar zahteva dvojezične smerokaze na avtocesti Župan se sklicuje na dogovor s paritetnim odborom



Slovenski napis Trebč na avtocesti na vzhodnem Krasu

KROMA

Zmešnjava s smerokazi na novem avtocestnem odseku med Padričami in Katinaro je odmevala na sinočnji seji tržaškega občinskega sveta. In to na pobudo svetnika Demokratske stranke Stefana Ukmarja, ki je doživela odrezav odgovor župana Roberta Dipiazze.

Slovenski predstavnik je Dipiazzo opozoril, da je Primorski dnevnik dvakrat poročal o kršenju dvojezičnosti pri postavitvi novih smerokazov, na njegovo pisanje pa pravzaprav ni bilo nobenega odziva. Edini pravilni dvojezični smerokaz je Fiume-Rijeka, S.Dorligo-Dolina je zgrešen, vsi napisi za kraje v tržaški občini pa so le v italijanščini.

»Novo avtocesto bodo uradno odprli jeseni, zato imajo vse pristojne uprave, začeni z Občino Trst, čas, da popravijo napake in spodrsjlaje. Slovenci bi to zelo cenili, zadovoljni pa bi bili tudi vsi avtomobilisti iz Slovenije, ki se dnevno peljejo po avtocesti. Skratka napako se da še popra-

ROBERTO DIPIAZZA

KROMA



viti in to brez polemik ali nepotrebnih sporov,« je dejal Ukmar.

Dipiazza ni pojasnil, kdo je pravzaprav postavil smerokaze, če sploh to ve. Zanj je bistveno, da se je o uvajanju oziroma izvajanju vidne dvojezičnosti v Trstu pogovarjal in sporazumel s paritetnim odborom za slovensko manjšino. Na osnovi tega dogovora, o katerem prvič slišimo, naj bi Občina Trst postavila dvojezične table le ob začetku vasi, v nasprotnem primeru bi morala dvojezičnost dosledno veljati na celotnem

Kasacija obsodila zasledovalca svakinje

Nek Tržačan je zasledoval in preganjal svakinjo, ker je sumil, da vara njegovega brata. Samooklicani detektiv je svakinji sledil po mestnih ulicah, z mobilnim telefonom je fotografiral prizore, ki so se mu zdeli pomenljivi. Žrtev zasledovanja se je ob odkritju njegove poizvedovalne dejavnosti pošteno razjarila, zgodba pa se je nadaljevala na sodišču. Tržaško sodišče je zaradi nadlegovanja obsodilo »detektiva« na izplačilo 400 evrov kazni, 39-letnik se je pritožil na kasacijsko sodišče, slednje pa je tržaško razsodbo potrdilo. Rimski sodniki so odločitev utemeljili z razlago, da je imel moški »nadlegujoče in tečno obnašanje, saj je zasledoval, nadzoroval in večkrat fotografiral osebo, o kateri je sumil, da ima razmerje zunaj zakona«. Glavni priči sta bili žrtev nadlegovanja in njena prijateljica. Poleg kazni bo Tržačan plačal tudi tisoč evrov sodnih stroškov.

Globe za ribiško plovilo

Karabinjerji iz Ul. Hermet so po temeljiti kontroli prepovedali plovbo tržaškemu ribiškemu plovilu, ker je eden od ribičev delal na črno, štirje pa niso bili na uradnem seznamu posadke. Lastnik plovila bo moral plačati tri globe za skupnih 8200 evrov.

Pri čupah reševanje

Pri čupah pod Nabrežino se je 95-letnemu kopalcu včeraj ob 14.30 spodrsnilo med hojo po stopnicah, ki vodijo na plažo. Padel je in se udaril v nogo, hujših poškodb ni bilo. Čoln obalne straže ga je prepeljal do sesljanskega portiča, od koder ga je rešilec peljal na Katinaro. Sodelovali so tudi gasilski potapljači.

V Miljah zaprtje ulice Salita delle Mura

Zaradi del podjetja Acegas-Aps bo reber Salita delle Mura v Miljah zaprta od 17. do predvidoma 23. julija. V tem obdobju bo na tej ozki prometnici prepovedan promet od 9. ure do 17.30 (razen ob sobotah in praznikih), za tamkajšnje prebivalce pa bo med 9. uro in 17.30 veljala izmenična enosmerna vožnja. Dvosmerno vožnjo bodo v tem obdobju uvedli na območju naselja San Cristoforo, na katerem bo med 9. uro in 17.30 peljal avtobus št. 50.

STEFANO UKMAR

KROMA



območju od Tržiča do Milj, je postavil Dipiazza.

Župan, ki ga ne moremo kriviti za »napake« in nemarnost avtocestnega podjetja Anas, je imel najbrž v mislih ozemlje FJK, kjer se bo izvajala vidna dvojezičnost, za katero čakamo na odlok predsednika Dežele Renza Tonda. Res je, da na tem »zemljevidu« žal ne najdemo Katinare, je pa Lonjer, ki je na smerokazih napisan le v italijanščini. V območje vidne dvojezičnosti pa je vključena vsa dolinska občina.



STARO PRISTANIŠČE - Župan Dipiazza včeraj gost predsednika Pristaniške oblasti Boniciollija

Postopek za razvoj starega pristanišča je na pravi poti

Že 40 prošelj za koncesije za nove dejavnosti - Čez 15 let popolnoma nov videz



Župan Dipiazza in predsednik Pristaniške oblasti Boniciolli si ogledujeta načrt za razvoj starega pristanišča (levo; spodaj notranjost skladišča št. 26, ki ga Pristaniška oblast pravkar obnavlja

KROMA

Župan Roberto Dipiazza si je včeraj v spremstvu predsednika Pristaniške oblasti Claudia Boniciollija ogledal staro pristanišče, kjer naj bi v prihodnjih 15 letih nastala vrsta novih objektov, vezanih na pristaniške oziroma pomorske dejavnosti. Po odobritvi ustrezne variante k pristaniškemu regulacijskem načrtu je namreč zdaj postopek za prepored starega pristanišča v končni fazi. Konec julija bo zapadel rok za vložitev prošelj za izdajo koncesij za nove dejavnosti, ki jih bo nato pregledala posebna komisija. Slednjo bodo med drugim sestavljali predstavniki Pristaniške oblasti in občinske uprave, ki ju označujeta - sta poudarila Boniciolli in Dipiazza - tesen dialog in plodno sodelovanje. Župan se je zato hotel predhodno in поблиže seznaniti z značilnostmi starega pristanišča in si še zlasti ogledal trinadstropno skladišče št. 26, ki obsega 32 tisoč kvadratnih metrov in ki ga Pristaniška oblast ravnokar obnavlja. To skladišče je eden izmed poglavitnih objektov v starem pristanišču, ki bo namenjen prvenstveno raziskovalno-izobraževalnim dejavnostim, z obsežno kletjo vred pa bo lahko gostilo še marsikatero drugo dejavnost.

To je zgodovinski dogodek, ki bo prispeval k ponovnemu razvoju starega pristanišča, je poudaril Dipiazza skupaj z Boniciollijem na kasnejšem srečanju z novinarji. Boniciolli je naglasil, da poteka ves postopek v skladu z zakonodajo in da so doslej prejeli skupno 40 prošelj za nove dejavnosti v starem pristanišču, njihovo število pa se bo nedvomno še povečalo. Prošnje lahko razdelimo na tri skupine. Pet prošelj (Boniciolli je mnenja, da se bo kmalu pridružila še ena) je splošnega značaja in vsaka temelji na izdaji koncesije za uporabo celotnega starega pristanišča. Druga podjetja sprašujejo po koncesijah za uporabo posameznih območij starega pristanišča, medtem ko so v zadnji skupini prošnje po specifičnih dejavnostih. Prošnje so poslala podjetja oz. družbe iz Italije, iz Evrope in tudi izven Evrope, ki torej z zanimanjem gledajo na premike v tržaškem zalivu. Pristaniška oblast bo morala zdaj analizirati posamezne prošnje in odločiti, kateri načrti najbolj ustrezajo razvoju starega pristanišča. Pri tem, je poudaril Boniciolli, bo veljal kriterij največje donosnosti, tako za Pristaniško oblast (in torej za državo) kot za Trst.

A.G.



OBČINSKI SVET - Resolucija Stock: poziv za delavce

Občinska svetnika Občanov za Trst Roberto Decarli in Demokratske stranke Alessandro Minisini sta včeraj vložila urgentno resolucijo. V njej zahtevata, da se župan Roberto Dipiazza in pristojni odbornik na vsak način zavzameta, da bo tovarna Stock ostala v Trstu. V tem smislu mora župan z vodstvom podjetja oz. z novim lastništvom preveriti, kakšne so perspektive za tovarno in za uslužbenca. Spomnimo naj, da se bo moralo 40 od 97 zaposlenih preseliti v Milan, če bodo hoteli obdržati delovno mesto. To je namreč eden izmed glavnih učinkov novega načrta za relansiranje podjetja, ki ga je pripravil ameriški investicijski sklad Oaktree, od lani večinski lastnik zgodovinskega tržaškega podjetja. Načrt predvideva preselitev komercialnega oddelka in tudi vseh tistih uradov, ki niso tesno vezani na proizvodnjo, medtem ko bo proizvodnja ostala v Trstu. Skupaj s proizvodnjo bodo v tržaški industrijski coni ostale tudi z njo tesno povezane dejavnosti, kot so logistika, laboratorij in urad za nakupe. V Milan pa bodo preseljeni sektor prodaje, marketing, oddelek za osebje in celotna administracija.

TRŽAŠKI OBČINSKI SVET - Odgovor na vprašanje slovenskega svetnika Furlaniča

Za Dipiazza so nove avtocestne vinjete »notranji problem« sosednje Slovenije

Tržaška občinska uprava se ne namerava vpletati v polemiko o novih avtocestnih vinjetah, ki so po županovem prepričanju notranji problem Slovenije. Župan Roberto Dipiazza je takole sinoči odgovoril svetniku Iztoku Furlaniču, ki ga je spraševal, če in kako misli Občina obravnavati to vprašanje.

»Na avtocesti Trst-Benetke se redno pojavljajo napisi in opozorila, da so v Sloveniji po novem obvezne avtocestne vinjete. Mislim, da je informacija kolikor toliko popolna,« je prepričan Dipiazza, ki očitno noče podpihovati polemike o tem vprašanju. O polemiki sicer ne moremo sploh govoriti, razen če izvzamemo nekatera stališča, ki so se v preteklih dneh pojavila v javnosti.

Pokrajinski in miljski svetnik Forza Italia Claudio Grizon je tako opozoril, da slovenska policija takoj po bivšem mejnem prehodu Fernetiči ustavlja avtomobile brez vinjete in voznikom nalaga visoke globe. Gri-

IZTOK FURLANIC

KROMA



zonove izjave nismo mogli preveriti, res pa je, da avtomobili, ki od Fernetičev zavijejo desno v Sežano niso dolžni imeti vinjete.

Vprašanje vinjet je takoj po njihovi uvedbi postavil tudi predsednik Furlanije-Juljske krajine Renzo Tondo. Napovedal je poseg pri slovenski vladi, s strani katere menda (še) ni dobil odgovora. Brez odgovora je ostalo tudi vprašanje, ki sta ga zunanjemu ministru Francu Frattiniju postavila poslanca Demokratske stranke Ettore Rosato in Alessandro Maran.



Tabla, ki opozarja, da so na slovenskih avtocestah obvezne vinjete

BUMBACA

Javno srečanje DS o problematikah mesta

Drevi bo od 18. do 23. ure na Trgu Cavana potekalo javno srečanje z naslovom Parliamocittà, ki jo prireja krožek Demokratske stranke za mestno središče. Govor bo o problematikah tržaškega mesta oz. o tem, kaj se lahko naredi za boljši Trst, pri čemer je DS odprta za zamisli, ki jih bodo predstavili občani.

Pobudi ob razstavi Francesca Penca

V okviru razstave o fotografu Francescu Pencu, ki je na ogled v gledališču Miela, bodo drevi ob 19. uri vrteli video z naslovom Francesco Penco pričevalec zgodovine, v katerem bodo prikazali Pencove filmske reportaže o Ljubljani, Reki, Benetkah in Tržiču. Jutri pa bo ob 19.30 srečanje o razstavi in odnosu med fotografijo in zgodovino, na katerem bodo govorili zgodovinarja Marina Rossi in Franc Fabec ter urednik razstave in docent na tržaški univerzi Fabio Amedeo. Jutri bo ob 19. uri možen tudi voden ogled razstave.

Predstavitel knjige Amore bastardo

Jutri bo v dvorani knjigarne Minerva v Ul. san Nicolò 20 ob 18.30 predstavitev knjige Ette Paliaga Amore bastardo, ki je izšla pri založbi Falzea. Z avtorico se bo pogovarjal prof. Livio Sossi, docent zgodovine in otroške književnosti na Univerzi v Vidmu.

Konec tedna Milje pod zvezdami

V okviru niza Milje pod zvezdami bo tudi tokratni konec tedna na Trgu Marconi bogat na kulturnih prireditvah, ki se bodo vse začele ob 21. uri. Tako bo jutri nastopila gledališka skupina Amici di San Giovanni z narečno komedijo Canta canta che te darò el pignol - trent'anni dopo, ki jo je napisal in režiral Giuliano Zannier. V soboto bo v okviru festivala Folkest nastopila irska skupina The Rising Spring Paula Bradleja, v nedeljo pa plesna skupina Club Diamante. V sredo pa bo potekala peta izvedba Festivala miljske pesmi v priredbi Fulvia Mariorna in v sodelovanju s Pokrajino Trst ter združenji Fameia muiesana in Proloco.

Miramar: Koncerti v gradu

S klavirskim recitalom Španca Alvara Corrala Matuteja se bo jutri zvečer v prestolni dvorani Miramarskega gradu začela deseta izvedba glasbenega niza Koncerti v gradu, ki ga prireja tržaški konservatorij Giuseppe Tartini. Letošnji koncertni niz predvideva od jutri do 3. oktobra, vedno ob 20.30, dvanajst instrumentalnih in pevskih koncertov, ki jih bodo oblikovali glasbeniki iz Italije, Španije, Slovenije, Hrvaške, Madžarske in Makedonije. Po- leg Matuteja bo tako 25. julija nastopil pianist Lorenzo Serroni, 1. avgusta saksofonist Tadej Kranjc in pianist Nicolò Sbuelz, 8. avgusta pianistka Ana Čulč, 15. avgusta trio Alessia Franco-mezzosopran, Salvatore Perri-oboa in Paolo Trojan-klavir, 22. avgusta duo Andrea Palumbo-flavta in Lorenzo Cossi-klavir, 29. avgusta skupina Henqueleth Brass Ensemble, 5. septembra tenorist Máté Gál in pianist Elia Marcri, 12. septembra duo Federico Besciani-violina in Jacopo Salvatoriklavir, 19. septembra kitarist Vlatko Bocevski, 26. septembra pianist Giulio Scaramella, 3. oktobra pa pianistka Alessandra Sagelli, ki bo za to priložnost igrala na fortepianu, ki je bil last nadvojvodinje Šarlote, žene Maksimilijana Habsburškega, svojčas mehiškega cesarja.



KOROŠCI - Trije vaščani slavijo letos skupaj 287 let

Na miljskih hribih je zrak posebno zdrav

Sadna torta za Vittorio Stepančič (99), Marijo Čač (95) in Rocca Ciacchija (93)



Z leve proti desni nazdravljajo Rocco Ciacchi, Vittoria Stepančič in Marija Čač

KROMA

Prijeten je sprehod po Korošcih, vasici na miljskih hribih, od koder se odpira čudovit pogled na Milje, Trst in Tržaški zaliv. Vas kot taka je pravi biserček, med njenimi klandci se skriva pristen vaški duh, ki je še vedno živ, četudi se je nekdaj slovenska vas s časom precej spremenila. Prijazna gostoljubnost je pri Korošcih še vedno doma, za ta konec pa je značilen tudi zdrav zrak, saj dosegajo nekateri prebivalci v polnem praznovanju visoke starosti. Mar so Korošci podobni legendarnemu Kavkazu?

Pod domačo slivo so v torek skupaj praznovali trije priletni vaščani, ki slavijo letos skupaj 287 let. S sadno torto (vključno s svečko št. 287) in penino so nazdravili gostiteljica Marija Čač, ki je konec maja praznovala 95 let, Rocco Ciacchi (marca jih je dopolnil 93) in njegova svakinja Vittoria Stepančič, ki bo decembra ugasnila 99 svečk. Vsi trije so povsem čili in zdravi, življenjske dogodivščine pa so poleg njih samih pripovedovale hčere in vnuki. Zgodbe starejših ljudi vsebujejo obilo zanimivih informacij, ki so zelo dragocene, saj niso zapisane v nobeni knjigi.

Marija Čač se je rodila v bližnjih Elerjih, pri 4 letih pa se je njena družina preselila h Koroščem. Od malih nog je živela samo z očetom, ki je bil kamnosek, tako kot večina sovaščan-

nov. Korošci so po tradiciji delali v okoliških kamnolomih, pozneje pa so se masovno zaposlovali v ladjedelnici San Marco. Marijin oče, Anton Čač, ki je delal v kamnolomu na »Koštah«, je bil aktiven protifašist in »velik komunist, v tej hiši pa so v 20. letih tiskali slovenske letake,« je ponosno povedala gospa Marija. Slednja se je poročila z mizarjem, ki je pozneje delal kot uradnik. Vzgojila sta hčer, ki je postala profesorica na nižji srednji šoli v Dolini, sedaj pa Marija že dolgo stanuje sama. »Kuham sama, perem sama, sem kar pridna,« je povedala.

Vittoria Stepančič se je rodila leta 1909 v Movražu, blizu Gračišča in Sočerge. »Na kupu« je živelo pet družin, vsega skupaj 29 ljudi. Takoj po drugi svetovni vojni je njen mož odšel na delo v Trst, med letoma 1946 in 1948 pa se v bistvu nista videla, ker je bila meja strogo zaprta. Ko sta se nekega dne srečala v Kopru, jo je mož vprašal, »kdo so ti otroci«: bili so seveda (tudi) njegovi. Leta 1953 se je vsa družina preselila v Trst, najprej v Ricmanje, nato nad Rojan. Pred 40 leti je Vittoria postala vdova, saj je mož umrl med delom na tramvajski progi, že 22 let pa je živi s hčerjo pri Korošcih. Pri tako visoki starosti še vedno bere vsak dan Primorski dnevnik, in to brez očal. Simpatična gospa je

bila kar nestrpna, saj je želela marsikaj povedati o svoji družini, ko smo odhajali pa se je priporočila, »naj naredimo dobro reklamo«.

Rocco Ciacchi je od trojice najbolj pristen domačin, rodil se je pri Korošcih leta 1915. Od 14. do 60. leta je bil mizar v ladjedelnici, med vojno pa je bil v italijanski mornarici. Še se spominja, kako so ga iz puljskega pristanišča, ki je bilo italijansko, poslali na hrvaško ozemlje, po 8. septembru 1943 pa se je z italijanskimi tovariši vrnil iz Boke Kotorske peš v Trst. Dogodivščina se je seveda globoko zapisala v njihove spomine, mnogo let pozneje pa je iz Rima priromal do hribov nad Miljami takratni tovariš, ki je Rocca pred tem iskal celo preko televizije (na oddaji Enza Tortore Portobello). Rocco Ciacchi (mimogrede: fašistični režim je svojčas prevedel priimka Čač in Cijak na enak način, tako da so se nenadoma vsi imenovali Ciacchi ...) je do 84. leta redno vozil avto, še danes pa neutrudno dela na njivi. Pravnukinji, ki je včeraj dopolnila 9 mesecev, poje pesmice v slovenskem, italijanskem in hrvaškem jeziku. Maja letos so ga zaradi manjše slabosti peljali v katarinško bolnišnico, kjer so bolničarke zaman iskale podatke o njem v računalniku. Zanj je bila to prva hospitalizacija v življenju ... (af)

REPNIČ - Gledališča v gledališču

SSG in Hči zraka: jutri premiera v bivšem kamnolomu

Zaključek je slovenski: Gledališča v gledališču, poletna pobuda, ki jo po navdihu tržaške pokrajine pripravlja tržaški zasebni teater Contrada, se bodo poslovila od svojih obiskovalcev z uprizoritvijo Hči zraka v interpretaciji Slovenskega stalnega gledališča. Predstava pa je namenjena tudi italijanskemu občinstvu, saj bo opremljena z italijanskimi nadnapisi.

Hči zraka je pravzaprav širši festivalski projekt, saj pri njem ob slovenskem tržaškem teatru, ki ga uredničuje, sodelujejo tudi festivali, ki bodo gostili prve predstave: ob že omenjenih Gledališčih v gledališču gre še za Mittelfest, kjer bo predstava na sporedu v nedeljo zvečer, in pa Primorski poletni festival, na katerem si bo mogoče predstavo ogledati v torek, 22. julija.

Avtor drame Hči zraka je Hans Magnus Enzensberg, nemški pisec, ki je leta 1992 posodobil (in skrajšal) delo španskega dramatika Calderona de



JANUSZ KICA

la Barce. Hči zraka je kraljica Semi-ramida, zaprta, ker naj bi povzročila smrt in uničenje, kot izhaja iz mitološke zgodbe. Tokratna postavitev je bila v rokah režiserja Janusza Kice, delo je prevedla Mojca Kranjc, lektoriral je Jože Faganel, scene je pripravil Marko Japelj, kostume Alan Hranitelj, glasba pa je delo Stanka Juzbašica. V naslovni vlogi nastopa Silva Čušin, z njo igrajo člani SSG in številni gostje. Prva premiera bo jutri zvečer ob 21.30 v bivšem kamnolomu pri Repniču.

STRADASUONA

Prvi večer je bila na vrsti ska glasba

V torek zvečer se je v kopališču Ausonia zvrstil prvi glasbeni dogodek letošnjega niza Stradasuona. Na njem je zazvenela energična glasbanewyorsk skupine The toasters. To je skupina, ki so jo ustanovili leta 1981 in spada med najpomembnejše bande in predstavnike tako imenovane »third wave ska« oziroma tretje-ga ska vala, ki označuje ska glasbo pomešano z ameriškimi in britanskimi glasbenimi zvrstmi, kot so punk, pop, hardcore in jazz. Obenem je ta skupina (oziroma njen vodja Robert »Bucker« Hingley) ustanovil diskografsko etiketo, Moon Ska Records, ki je postala tudi največja ameriška diskografska hiša za to posebno glasbeno zvrst. Pred nekaj leti je iz te diskografske hiše nastala nova, Megalith Records, ki trenutno predstavlja najboljše glasbenike tega žanra.

Tudi skupina The toasters je v letih nekoliko spremenila videz: še vedno je vodja prav »Bucker« Hingley, ki je tudi edinipredstavniki

prvotne zasedbe, nova člana skupine pa sta Andy Pearson, električni bas in pa Neil Johnson, saksofon. Glasba, ki jo The toasters izvaja, je izredno živahna, radoživa: v njej so prepoznavni zvoki karibskih ritmov prepleteni s še močnejšimi izraznimi glasbenimi stili.

Na letnem prizorišču kopališča Ausonia je skupina priredila skoraj dveurno veselico, med katero je dinamično izvedla svoje starejše komade kot tudi skladbe z zadnjega albuma. Toplina in dobra glasba sta prevzeli vsakogar med občinstvom, ki je z veseljem zaplesalo na vsako melodijo. Tako se je s kvalitetnim nastopom pričel tržaški mini-festival, ki se bo nadaljeval v sredo, 30. julija. Na terasi priljubljenega, že skoraj zgodovinskega tržaškega gledališča bo zazvenela »elektrobalkanska« glasba, večer bo oblikoval večkrat nagajeni didžej Shantel, spremljala pa ga bo skupina Bucovina Club Orkestar.

Pan

POGOVOR Z ODLIČNJAKI - Maruška Kapič

S Trstom v srcu

Referat o prisotnosti nemških in angleških pisateljev pri nas - Jeseni študij ekonomije

Maruška Kapič z Opčin spada v trojico odličnjakinj jezikovne smeri Liceja Franceta Prešerna, ki so se 4. julija, ko je bil objavljen končni izid letošnjega državnega izpita, veselile najvišje ocene. Glede slednje je Maruška priznala, da je upala nanjo in je zdaj zadovoljna, da se je to res uresničilo. Za maturitetni referat je izbrala temo o angleških in nemških pisateljih, ki so živeli in delovali v Trstu: »V zadnjih letih sem se navdušila nad Trstom, nad svojim mestom in sem zato hotela povezati mesto in literaturo,« pravi openska odličnjakinja, katere referat je vzel v pošttev prisotnost številnih literatov, od Jamesa Joyceja in Rainerja Marie Rilkeja pa vse do Veita Heinichen.

Maruški Kapič so bili od vedno všeč jeziki, angleščino in nemščino je poznala že od prej, zato je bila odločitev za obiskovanje jezikovne smeri liceja Prešeren tako rekoč naravna, saj si je predstavljala, da ji bo tako laže pri učenju, navsezadnje pa je pred njo to smer obiskovala tudi njena sestra.

Kako pa Maruška izkoristi čas, ko je prosta študijskih in šolskih obveznosti? »Letos sem

MARUŠKA KAPIČ

KROMA



bila precej zasedena, ker sem opravila vozniški izpit, ampak pred leti sem plavala šest let pri Boru, sodelovala sem pri raznih gledaliških skupinah, tako na šoli kot zunaj nje, letos pa sem se malo bolj posvetila študiju,« pravi Maruška, ki bo poletni čas zdaj izkoristila za užitek in počitek. Prejšnji teden se je mudila na maturantskem izletu, v načrtu pa ima tudi počitnikovanje na Hrvaškem in obisk Pariza, kjer ima prijateljico. Jeseni pa bo napočil čas za začetek univerzitetnega študija, pri čemer je Maruška Kapič izbrala ekonomsko fakulteto Univerze v Trstu. (iž)

POGOVOR Z ODLIČNJAKI - Nika Nadlišek

Všeč ji je ruščina

V maturitetnem referatu se je posvetila dnevniškim zapisom - Bo študirala fizioterapijo?

Druga odličnjakinja na jezikovni smeri liceja Prešeren je Nika Nadlišek s Katinare, ki jo je najvišja ocena presenetila: »Pričakovala sem oceno okoli devetdeset-petindevetdeset in sem vesela, da je stotica,« pravi Nika, ki je za maturo pripravila referat o dnevniških zapisih kot literarni zvrsti in zgodovinskem dokazu. Za to temo se je odločila, ker je tudi sama pisala dnevnik in rada brala dnevnike drugih ljudi: »Zdi se mi, da preko dnevnikov bolje spoznaš osebo,« pravi katarinška odličnjakinja, ki je v referatu vzela v pretes dnevnik Thomasa Manna, Edvarda Kocbeka, Anne Frank, Nine Lugovske in Zlate Filipovič.

Zakaj je Nika pred petimi leti izbrala jezikovno smer? Ljubezen do jezika je seveda glavni vzrok, Nika pa jo je izbrala predvsem zaradi poučevanja ruščine, ki ji je bila vedno všeč in se je zanimala zanjo. Z ruščino se je ukvarjala od tretjega razreda liceja naprej, z izbiro pa je vesela in misli, da bo tudi nadaljevala s študijem tega jezika. Kljub tej veliki ljubezni pa Nika ne bo šla obiskovat visoko šolo za prevajalce in tolmače, ker je slišala, da je težko dobiti zaposlitev. Zato se je

NIKA NADLIŠEK

KROMA



vpisala na fizioterapijo v Ljubljano in na turistiko v Portorož. Če ji ne bo uspelo, bo poskusila študij fizioterapije v Trstu.

V prostem času igra Nika Nadlišek košarko pri Športnem društvu Polet in pri društvu Ginnastica Triestina, poleg tega pa se ukvarja tudi z igranjem klavirja in s harmonijo. Poleti namerava s sošolci na počitnice na otok Pag, prav julija jo čaka tudi vozniški izpit, tako da bo lep del poletja prebila v Trstu. Tudi za študij fizioterapije je potreben sprejemni izpit, tako da se za Niko izpiti niso končali. (iž)



SLIVNO - Ivo Kralj praznoval osemdesetletnico

Fant izpod Grmade

Priljubljeni glasbenik in zborovodja je rojstni dan obhajal v ponedeljek

Osem križev že ima, a se mu to ne pozna. Čeprav za njegovo anagrafsko starost marsikdo ve, je pred dnevi do neke mere ostal tudi presenečen ob številnih čestitkah, ki jih je v našem dnevniku prejel Ivo Kralj, ki je v ponedeljek praznoval svoj osemdeseti rojstni dan. Delavec v kamnolomu, kmet, družbeni in kulturni delavec, predvsem pa godbenik in zborovodja, predan glasbi in petju: vse to je bil, in je, Ivo Kralj, ki je tako na svojem koncu kot tudi širom po Tržaški, Goriški in nasploh Primorski znan po svojem navdušenju in energiji, ki očitno pripomoreta k temu, da kljub letom ostaja »večni mladenič«, kot ga je pred leti nekdo označil.

Ivo Kralj je sin Krasa, saj se je rodil 14. julija 1928 v Slivnem, kjer še vedno živi in deluje. Osnovno šolo je obiskoval v domači vasi, nižjo strokovno šolo pa v Nabrežini. Bila so to težka leta, saj slavljeneц spada v tisto generacijo Primorcev, ki so kot otroci in najstniki na lastni koži okusili surovost fašistične diktature in grozote druge svetovne vojne, ki so njegovo družino neposredno prizadele, ko so sestro Rosando odpeljali neznano kam, medtem ko je bil on pri partizanih. Tragedija ga ni strla, tako da se je po vojni z vero v slovenstvo in krščanske vrednote ves predal glasbenemu poustvarjanju, obenem pa postal pristaš samostojnega slovenskega političnega nastopanja v okviru stranke Slovenske skupnosti, za katero je tudi večkrat kandidiral. V povojnih letih se je zaposlil v nabrežinskih kamnolomih, kjer je postal cenjen delavec in delovodja, njegova velika ljubezen pa je bila, kot že rečeno, glasba. Slednja je bila tako rekoč doma pri Kraljevih v Slivnem, saj je bil oče Jožef kapelnik mavhinske godbe. Slavljeneц se je teorijo glasbe začel zasebno učiti pri Petru Grassiju, v povojnem času je kot harmonikar nastopal v okviru domačega ansambla Planika, leta 1959 pa je vstopil v Godbeno društvo Nabrežina, tako da bo prihodnje leto obhajal tudi petdeset let zvestobe temu sestavu.

V okviru glasbe pa je Ivo Kralju še posebej pri srcu zborovsko petje. Že pri petnajstih letih je začel peti v šempolajskem farnem zboru, ki ga danes tudi vodi, njegov »življenjski projekt« pa je moški zbor Fantje izpod Grmade, ki ga je pred 42. leti skupaj z nekaterimi drugimi mladimi pevci iz vasi, ki ležijo pod obronki Grmade, ustanovil in ga neprekinjeno vodi še danes. Generacije pevcev se sicer menjujejo, on pa je vedno tam, vedno prisoten in pripravljen nastopiti ob katerikoli priložnosti. Lahko rečemo, da ni kraja v zamejstvu in šir-



še na Primorskem, zlasti pa v devinsko-nabrežinski občini, kjer domujejo, ki ni še doživel nastopa »Fantov«, katere poznajo tudi drugod po Sloveniji in po Evropi, kjer žive slovenski izseljenci. Kraljev zbor je skupaj s svojim dirigentom tudi eden redkih, ki od vsega začetka neprekinjeno sodeluje na dveh tradicionalnih pevskih pobudah, in sicer na Primorski poje in reviji Zveze cerkvenih pevskih zborov iz Trsta, med najbolj uspešnimi pobudami, ki so se prijele, pa je tradicionalni božični koncert na Štefanovo. Vsi nastopi in pobude zbora pa so imeli poleg kulturnega in seveda narodnostnega tudi družabni pomen, na njih ni nikoli manjkalo dobre volje in vedrega pogleda na življenje, lastnosti, ki prav tako pripadata slavljencu. Slednji se ob vsem tem posveča tudi kmetovanju, sad dela njegovih rok pa okusijo tudi vsi tisti, ki obiščejo priložnostno osmico, ki jo Ivo Kralj skupaj s sinom Andrejem (v zakonu z gospo Anico sta se mu rodili tudi hčerki Rosanda in Cirila), odpira vsako leto na svoji domačiji.

Kot že rečeno, je slavljeneц pred dnevi prejel celo vrsto čestitk. Naj dovoli, da se jim pridružijo tudi tiste, ki mu jih pošilja Primorski dnevnik z voščilom, da bi še dolgo let ostal v duši mlad in nepogrešljiv predstavnik tukajšnjega kulturnega in narodnega življenja.

Ivan Žerjal

FOLKEST - Na Velikem trgu

Hevia in zvoki Asturije

S skupino je izvedel več ljudskih in avtorskih skladb - Koncertu je sledilo številno občinstvo



Letošnja tridesetletnica fetivala Folkest gosti najboljše izvajalce, ki so bili prisotni na preteklih izvedbah tega glasbenega festivala. Na Velikem trgu v Trstu je v okviru tega festivala na nedeljski večer zaigral glasbenik Hevia iz Asturije v Španiji. Posebnost tega glasbenika je, da je priklopi asturske duede, gaito, na elektroniko in je s tem ustvaril posebno zvočnost lastne glasbe. Od leta 1991, ko je izdal prvi album, se je s svojstvenim slogom začel uveljavljati po svetovnih glasbenih lestvicah in leta '98 postal glasbena zvezda. Seveda je

njegova glasba lahkotna in izredno neposredna, pomirjujoča a hkrati prevzemajoča in polna energije. Skladbe, ki so se vrstile na tržaškem odru, so pretakale energijo in nežnost povzeto iz glasbene dediščine Asturije, s katero je umetnik prepit, saj se je začel učiti ljudsko glasbo že pri štirih letih. Poslušali smo tako ritmične skladbe kot mehke in opojne, prave za romantično poletno noč, ki jih je Hevia izvedel z gaito ali pa s flavto. Prostorski efekt, ki ga umetnik zna ustvariti je edinstven, podprt tudi s sijajnimi glasbeniki (nje-

gova sestra Maria Jose pri tolkalih, Cristian Costantini, bobni, Juan Carlos Mendoza bas, Javier Barral kitara), ki ga spremljajo na turneji. Atmosferska zvočnost je občinstvu prijala in je zato blaženo spremljalo dogajanje na odru, škoda le, da je večina prisotnih, sodeč po ploskanju, poznala le vlezlano »Busindre reel«, tisto pač, ki ga je ponela leta 1998 v diskografski biznis. Čeprav jo je vreme proti koncu nekoliko zagodlo prisotnost, je festival prinesel v Trst lep glasbeni dogodek, ki je privabil res številno občinstvo. (Pan)

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 17. julija 2008
ALEŠ

Sonce vzide ob 5.32 in zatone ob 20.49
- Dolžina dneva 15.17 - Luna vzide ob 20.39 in zatone ob 4.11.

Jutri, PETEK, 18. julija 2008
FRIDERIK

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 26,4 stopinje C, zračni tlak 1022,1 mb ustaljen, veter 9 km na uro jugo-zahodnik, vlaga 50-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 25,2 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 19. julija 2008
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Sv. Jakoba 1 (040 639749), Trg Valmaura 11 (040 812308).

Opčine - Nanoški trg 3 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Trg Sv. Jakoba 1, Trg Valmaura 11. Ul. Ginnastica 44.

Opčine - Nanoški trg 3 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Ginnastica 44 (040 764943).

www.farmacititrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelená številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Šolske vesti

RAZSTAVA NA BONOMOVO DOMU: Dijaki 1. klasičnega razreda liceja F. Prešeren in mentorica Vas vljudno vabimo v Posvetni dom na Opčine na poletni ogled fotografske in zgodovinske razstave o Petru Bonomu in njegovi palači. Pobudi smo za natečaj sklada FAI in s podporo Zadrúžne kraške banke pripravili ob Trubarjevem letu, sedaj pa nas je v goste sprejelo SKD Tabor. Razstava bo na ogled do 31. julija. Odprta bo vsak delavnik, od 17. do 20. ure.

ZDRUŽENJE STARŠEV OŠ FRAN MILČINSKI organizira naslednje poletne tabore: Angleški »Jezikajte!« v Postojni, od 24. do 29. avgusta (od 8. do 15. leta); računalniško in šahovsko delavnico »Mišk@« v Trstu, od 1. do 5. septembra (od 3. razreda dalje). Za dodatne informacije in prijave sem Vam na razpolago na tel. 040-567751, ali mobi: 320-2717508 (Tanja) in po e-pošti: franmilcinski@gmail.com.

DTT ŽIGE ZOISA obvešča, da je med poletno prekinitevjo didaktičnih dejavnosti šola ob sobotah zaprta do 30. avgusta 2008. Med tednom bo tajništvo odprto od 9. do 14. ure.

ZNANSTVENI LICEJ FRANCETA PREŠERNA sporoča, da bo do 30. avgusta šola ob sobotah zaprta.

Kino

ALCIONE - 19.00, 21.00 »Il divo«.
AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Wanted - Scegli il tuo destino«.
ARISTON - 21.15 »Next«.
CINECITY - 16.00, 18.05, 20.10, 22.10 »Agente Smart - Casino totale«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.10 »Funny games«; 16.00, 17.00, 18.30, 19.45, 21.15, 22.00 »Hellboy 2: The Golden Army«; 16.10, 18.05, 20.00, 22.00 »Ken il guerriero: La leggenda di Hokuto«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Wanted - Scegli il tuo destino«; 16.10, 18.30, 21.30 »L'incredibile Hulk«.
EXCELSIOR - 18.00, 21.00 »Meduse«.

40
SEDI TABOR

SKD TABOR

POLETJE POD KOSTANJEM 2008
PROSVETNI DOM - OPČINE
(v primeru slabega vremena v dvorani)
ČETRTEK, 17.7.2008
OB 21.15

JUNO
(celovečerni film)
več na www.skdtabor.it

ODPRTO BO PARKIRIŠČE
ZADRUŽNE KRAŠKE BANKE

Pobudo so omogočili in podprli:
Rajonski svet za vzhodni Kras, Zskd,
Zadrúžna kraška banka in Nova – Conad,
pokrovitelj Pokrajina Trst

EXCELSIOR AZZURRA - 18.00, 21.00
»Once - Una volta«.

FELLINI - 16.45 »Impy e il mistero dell'isola magica«; 18.00 »E venne il giorno«; 19.30, 21.45 »Gomorra«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Funny games«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Un amore di testimone«.

KOPER - KOLOSEJ - 19.00, 21.30 »Neverjetni Hulk«; 18.30, 20.20, 22.10 »Maturantski ples«; 19.50, 21.50 »Hancock«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Un'estate al mare«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »L'incredibile Hulk«; Dvorana 3: 16.30, 22.15 »Boogeyman 2«; 18.15, 20.15 »Aleksandra«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Agente Smart - Casino totale«.

SUPER - Film prepovedan mladim pod 18. letom.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 20.00, 22.10 »Agente Smart - Casino totale«; Dvorana 2: 20.10, 22.15 »Funny games«; Dvorana 3: 20.00, 22.10 »Wanted - Scegli il tuo destino«; Dvorana 4: 19.50, 22.00 »Un'estate al mare«; Dvorana 5: 20.15, 22.15 »Boogeyman 2«.

Prispevki

V spomin na Vilija Chermaz darujeta Darko in Dragica 30,00 evrov za ŠD Breg. V spomin na Kristino Maganja vd. Tence darujeta Mila in Ivo Sedmak 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

V spomin na Kristino Maganja vd. Tence darujeta Ida in Drag Purič 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

Namesto cvetja na grob Kristine Maganja darujeta Lučana in Ančko 20,00 evrov za kriški spomenik.

V spomin na pevko Mario Štranj-Petronio darujejo Petra Korošec, Vesna Zahar in Branko Žerjal 30,00 evrov za zbor Jadran iz Milj.

Ob 150 letnici Svetoivanske župnijske cerkve podarita gospa Zinka Požar in gospod Darko Cerkenik 100,00 evrov za skavte stega SZSO Ts 3-4.

V spomin na drago Kristino Maganja vd. Tence darujejo Eda in Albino Sedmak 15,00 evrov in Marija in Marjo Kobal 15,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Križu.

17.7.2007

17.7.2008

Viljem Chermaz



Spomin nate je vedno živ.

Mama Mirka, Sonja, Peter

Boljunec, 17. julija 2008



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
V koprodukciji s festivali:
MITTELFEST - Čedad
TEATRI A TEATRO - Trst
PRIMORSKI POLETNI FESTIVAL - Koper

Hans Magnus Enzensberger

HČI ZRAKA

Igra po španskem izvirniku
Calderóna de la Barca

Režija **Janusz Kica**

V PETEK 18. JULIJA, OB 21.30,
V KAMNOLOMU PRI REPNIČU (Z ITALIJANSKIMI NADNAPISI)

Pot do kamnoloma bo označena s smerokazi, iz Zgonika zavijete desno do Repniča, iz Repniča v levo v smeri Zagradca, na desni strani ceste je vhod v kamnolom.

Predprodaja vstopnic:
TicketPoint
(Korzo Italia, 6/c,
pon. - pet. 8.30-12.30/ 16.00-19.30).
Prodaja vstopnic:
uro pred začetkom predstave na
prireditvenem prostoru.
Cena vstopnic: 15€.
Over 60: 10€. Under 26: 6€.

Čestitke

MATIA, življenje je igra, igray jo! Življenje je izziv, sprejmi ga! Življenje je sen, uresniči ga! Izžarevaj dobroto, ljubi lepoto, išči resnico in zahtevaj pravico. Vse najboljše! Mama, papa' in Elia.

Danes naš predragi MATIJA je polnoleten postal in zato mu iz srca želijo še tako naprej, še veliko življenjskih uspehov in mnogo zdravja. Nono in nona.

Dragi MATIJA, naj sonce sreče ti vseskozi sije, posebno pa na ta dan, ko imaš svoj 18. rojstni dan. Teta, stric, Nataša in Verena.

MATIJI za 18. rojstni dan. Zdaj, ko se odpira najlepše mladosti cvet, glej na svet s svežega obzorja doseženih polnih let. Klapa dobre pustolovščine.

Hurra', naš izvrstni MATIJA je polnoleten. S ponosom mu iskreno čestitamo in želimo, da bi v življenju dosegal vse lepe in dobro zastavljene cilje. Navdušeno mu pojemo »Bog te živi!« še dolgo... dolgo let med nami. ŽPS Trebče in vsi, ki ga imamo radi.

MATIJA, danes polnoletni si postal! Želimo ti, da bi vedno tako dobro in pridno napredoval. Odborniki SKD Primorec

IVANA KANTE je uspešno dokončala študij. Iskreno ji čestitajo sosedi Šušteršič.

Zdaj zapojmo vsi na glas, živi jo ERIK in IZTOK naš! Skupaj z nami veseli smo vsi, ker ekonomista in inženirja imamo zdaj mi. Iz srca vama čestitamo nabrežinski godbeniki. SKD Lipa iskreno čestita letošnjim bazovskim maturantom MARTINI, JANI in MANUELU za uspešen zaključek višje šole.

Obvestila

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA praznuje 10-letnico! Študijski center Melanie Klein in Slovenska prosveta vabita člane in prijatelje na proslavo in družabno srečanje, ki bo v Trstu, 25. julija, ob 14.30 v prostorih otroškega vrtca v Bazovici. V primeru slabega vremena bo prireditev v Športnem centru v Bazovici.

GLASBENA MATICA obvešča cenjene stranke, da bo do 31. julija tajništvo odprto s poletnim urnikom: od 9. do 12. ure. Zaradi poletnega dopusta bo zaprto od 1. do 23. avgusta. Od 25. avgusta dalje bo odprto s poletnim urnikom.

KRUT obvešča, da je pisarna odprta s poletnim urnikom, od 9. do 13. ure.

ZVEZA SLOVENSKE KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo uradi do 12. septembra, delovali s poletnim urnikom in sicer od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure.

SVET SLOVENSKE ORGANIZACIJE sporoča, da bodo v juliju in avgustu uradi v Trstu, Gorici in Čedadu delovali po poletnem urniku: od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure.

F.C. PRIMORJE organizira na Proseku športni praznik s sledečim programom: v petek, 18. julija, plesna šola Diamante, v soboto, 19. julija, ansambel Alter Ego, v nedeljo, 20. julija, ansambel Happy Day, v soboto, 26. julija, ansambel MI, v nedeljo, 27. julija, koncert Godbenega Društva Prosek in ansambel Souvenir, v soboto 2. avgusta, ansambel 3 Prasički, v nedeljo ansambel Old Stars.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokaševalcev vina, organizira v petek, 18. julija, ob 18.30 obisk kleti Borisa Lisjaka v Dutovljah! Za informacije in prijave kličite na tel. 333-4219540 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

ORATORIJ ZA OSNOVNOŠOLSKO OTROKE IN DIJAKE NIŽJE SREDNJE ŠOLE - bo potekal do petka, 18. julija, v Slomškovem domu v sv. Križu pri Trstu. Zborovanje od 8.30 do 9. ure; ob 9. uri dvig zastave, zgodba, delo po skupinah, malica z odmorom, razne delavnice; ob 12. uri kosilo, popoldanske dejavnosti, igre, petje, itd.; ob 15.30 spust zastave in odhod domov do 16. ure. Za vpis lahko pokličete na tel. št.: 040-220693 ali 347-9322123. Vabljeni tudi višješolci in študentje iz Slovenije.

SKDIGO GRUDEN prireja do 18. julija delavnico za otroke od 6. do 12. leta starosti »Skriti zakladi krajine«. Vodila jo bo slikarka Ani Tretjak. Dejavnost bo potekala vsak dan od 9. do 13. ure v prostorih dvorane Kulturnega doma in v Nabrežinskem vaškem jedru. Za informacije in vpis pokličite na tel. št. 040-220680 ali 339-4184635.

SLOMSKOV DOM v sv. Križu pri Trstu se pripravlja na oratorij, ki bo do petka, 18. julija. Udeležijo se ga lahko otroci iz zadnjega letnika vrtca, otroci iz osnovne šole in dijaki nižje srednje šole pa tudi dijaki iz višjih šol in študenti kot pomočniki. Zbiranje od 8. do 9. ure, zaključek ob 16. uri, vmes se bo odvijal program, ki vsebuje igre in razne ustvarjalne delavnice. V soboto, 19. julija, je predviden romarski izlet na Sv. Višarje in Belopeška jezera, katerega se lahko udeležijo vsakdo. Za vpis in podrobnejše informacije se obrnite na tel. št. 040-220693 ali 347-9322123.

TABORNIKI RODU MODREGA VALA odpotujejo na taborjenje v Gozd Martuljek v nedeljo, 20. julija iz Nove Gorice z vlakom. Zbirališče ob 7.00 na železniški postaji v Novi Gorici. Vlak odpotuje ob 7.35 (in ne čaka zamudnikov!). Iz taborjenja se bodo taborniki vrnili v četrtek, 31. julija. Prihod vlaka v Novo Gorico ob 18.43, v Sežano pa ob 19.44. Taboriški srečilo!

ZVEZA SLOVENSKE KULTURNIH DRUŠTEV IN JSKD prireja 4. Mednarodni mladinski godbeniški laboratorij namenjen godbenikom od 9. do 20. leta starosti. Odvijal se bo v Dijaškem domu v Portorožu od 20. julija do 26. julija 2008. Dodatne informacije nudi ZSKD (tel. št. 040-635626).

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih 10-dnevne jadralske tečaje na jadrnicah tipa optimist. Tečaji so namenjeni otrokom, ki so rojeni od leta 1995 do 2001 in znajo plavati. Tečajniki imajo poskrbljeno jadrnico, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v F.I.V. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure. Četrty tečaj od 21. julija do 1. avgusta 2008. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah, od 16. do 18. ure, na našem sedežu v Seslanskem zalivu, ter na tel/fax: 040-299858; e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

OBČINSKA KNJIŽNICA iz Nabrežine obvešča cenjene bralce, da bo zaprta za poletni dopust do petka, 25. julija.

DRUŠTVO NOPE' organizira »tečaj restavriranja starega pohištva«. Prvi srečanja bosta v soboto, 26. in v nedeljo, 27. julija. Info: 040-299461 ali 349-8419497.

F.C. PRIMORJE oživlja sekcijo Cicibanov. Če je vaš otrok star od 8 do 10 let, ga lahko vpišete v našo ekipo. 3. avgusta bo na travnatem igrišču Ervatti pri Briščikih, od 9. ure dalje, enodnevni brezplačni kamp (kosilo je vključeno). Ob udeležbi prejme vaš otrok majico in hlačke v dar. Info in vpis (do 28. julija) na tel. št. 329-6022707 (Robert).

NARODNA ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA bo odprta s poletnim urnikom do petka, 29. avgusta od 8. do 16. ure. Zaradi poletnega dopusta bo zaprta od ponedeljka, 28. julija do četrta, 14. avgusta.

PIHALNI ORKESTER RICMANJE obvešča, da je v teku vpisovanje v Glasbeno šolo. Odprti so razredi pihal, trobil in tolkal, najmlajšim pa je namenjena pripravnica. Kdor se vpiše do 31. julija, ima 50,00 evrov popusta na celoletni šolnini. Za vse informacije smo vam na razpolago na tel.št.: 320-4511592 ali na www.ricmanje.org.

SKLAD MIJA ČUK obvešča, da je letošnje poletno središče Kratkohlačnik 2008 na Proseku do 1. avgusta od 8. do 17. ure. Informacije in vpis v jutranjih urah na Skladu Mitja Čuk - Proseška ul. 131 - tel. 040-212289.

TABORNIKI RODU MODREGA VALA vabijo vse bivše člane, da se jim pridružijo ob 1. do 3. avgusta na akcijo »Nazaj ... v taborniški raj!« v Gozdu Martuljku. Informacije in prijave na www.tabornikirmv.it.

SLOVENSKE INFORMATIVNI CENTER Narodni dom (Ul. Filzi 14 - Trst) bo zaprt do ponedeljka, 1. septembra.

Izleti

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA vabi 19. julija na Storžič (2132 m). Od doma pod Storžičem čez veliko poljano preko Psice na vrh. Spust na Bašelski preval in po vzhodni strani Storžiča čez javorniški preval do izhodišča. Zelo zahtevna označena pot, potrebna samovarovalni komplet in čelada. Prevoz z osebnimi avtomobili. Sestanek z udeleženci v društvenih prostorih bo danes, 17. julija, ob 18.00 uri. Vodi Simon Gorjup.

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPKOJENCEV V TRSTU sporoča, da je še nekaj prostih mest za srečanje na Mašunu v soboto, 19. julija. Informacije med 9. in 13. uro, na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8, Trst, tel. št.: 040-360072.

POHOD OB 150.LETNICI JULIUSA KUGYJA V nedeljo, 20. julija, organizira SPDT, ob 150-letnici rojstva Juliusa Kugyja, krajši sprehod v Tolminska korita. Zbirališče ob 8. uri na Opčinah, pri hotelu Danev. V popoldanskih urah se bodo udeležili svečanosti ob spomeniku J. Kugyja v Trenti in v Informativnem centru TNP. Izlet vodi Peter Suhadolc. Za dodatna pojasnila tel.: 040-2176855 (Vojka).

AVTOBUSNI IZLET SPDT NA VRŠIČ IN SLEME V nedeljo, 27. julija, se bodo tržaški planinci podali z avtobusom na Vršič, od koder se bodo povzpeli na Sleme. Ob sestopu se bodo ustavili pri spomeniku, ki so ga leta 1953 postavili Kugyju. Izlet vodi Elči Abram. Prijave sprejemata Livio (tel.: 040-220155) in Vojka (tel.: 040-2176855 ali 333-5994450).

LETNIKI '68 IZ ZAHODNEGA KRASA organiziramo izlet v Ptuj in okolico 4. oktobra 2008, da bi skupaj praznovali 40-letnico. Vabljeni so vsi soletniki iz okoliških vasi. Za informacije in rezervacije: Tamara 339-2241221, Aljoša 334-9772080, Igor 347-6849308.

70-LETNIKI OBČINE DOLINA prireajo v nedeljo, 7. septembra, izlet v Begunje in na Bled s kosilom pri Joževcu. Ne izgubite priložnosti in pridružite se nam! Informacije na tel. št. 346-3540784.

Prireditve

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ in Galerija Rika Debenjaka iz Kanala ob Soči pripravljata spominsko razstavo ob 50-letnici smrti goriškega umetnika Lojzeta Špacapana. Da bi likovnika čim bolj popolno predstavili, se organizatorja obračata na ustanove in zasebnike s prošnjo po informacijah in eventuelno posojlo del za razstavo. Prosim kličite na tel. št.: 0039-0481-531445 med 8.30 in 12.30 (Kulturni center Lojze Bratuž).

ARTEDEEN' 08 program: danes, 17. julija, ob 18.30 pokušnja domačih vin in ob 19.30 družabnost z glasbeno skupino Alter Ego, v soboto, 19. julija, ob 19.30 odprtje razstave nastalih del umetnikov s predstavitevjo Ivana Žerjale, nastop mladinske Lonjerske pevске skupine in razstava del otroške delavnice. Vse pobude se bodo odvijale v ŠKC v Lonjerju. Vabljeni!

SKD LONJER - KATINARA obvešča, da je v prostorih ŠKC v Lonjerju na ogled razstava slik Roka Zelenka še danes, 17. julija, od 19. do 20.30.

SKD TABOR - POLETJE POD KOSTANJEM 2008 v Prosvetnem domu na Opčinah: danes, 17. julija, ob 21.15, ce-

lovečerni film »Juno«; četrtek, 24. julija, ob 21. uri, večer istrskih pesmi z Rudijem Bučarjem; četrtek, 31. julija, ob 21. uri, koncert sardinskega zbora »Paulis di Uri« (Sassari). V primeru slabega vremena bodo prireditve v dvorani. Za podrobnejše informacije www.skdtabor.it. Pokrovitelj: Pokrajina Trst; pobudo so podprli: rajonski svet za vzhodni Kras, Zadržna kraška banka, Zveza slovenskih kulturnih društev, Nova Conad - Društveno prodajalna na Opčinah in razni domači trgovski obrati.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - krožek 1. Maj, vabi v soboto, 19. in v nedeljo, 20. julija, na dvorišče Ljudskega doma v Podlonjerju na praznik komunističnega tiska. V soboto ples s skupino I The Betolers, v nedeljo pa ples z Duo melody.

SLOVENSKE KULTURNO DRUŠTVO BARKOVLE IN ZVEZA SLOVENSKEH KULTURNIH DRUŠTEV vljudno vabita na koncert pod zvezdami Mladinskega pihalnega orkestra Intercampus (vodi Eva Jelenc) v petek, 25. julija 2008 ob 20.30 na sedežu SKD Barkovle (Ulica Bonafata 6 - Trst).

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi v petek, 25. julija, ob 20.30 v Kraško hišo v Repen na odprtje fotografske razstave Renate Deganello »Mirovo žganje«. Avtorico in dela bo predstavil Sergio Ferrari. Glasbeni uvod Lojze Furlan.

Poslovni oglasi

PRODAJAM STANOVANJE v Hrpeljah, Slavniska 9.

Tel. 00386-40582147,

00386-56802702 ali neposreden ogled od 17.30 do 20.ure

KNJIGOVODJO s polnim delovnim urnikom zaposli servisno podjetje v Trstu. Zaželeno delovne izkušnje v knjigovodstvu. Možnost profesionalne rasti. Življenjepis poslati na: cv.trieste@libero.it

Turistične kmetije

BAR PRI BOJANI V KRIŽU vabi v četrtek, 17. julija ob 20. uri na veselo razpoloženje z ansambлом Trije prasički.

Mali oglasi

IŠČEM KNJIGE za 3. razred Pedagoškega liceja A.M. Slomšek, še posebno Leksikon filozofije (avtor Sruck). Tel. 040-225214 ob uri kosila.

IŠČEMO VESTNO, IZKUŠENO GO-SPO za oskrbo invalidne osebe, 24 ur dnevno. Tel. 347-2530427

KNJIŽNO POLICO brez vrat, širina 210, višina 200, globina 45 cm, v orehovem lesu, rabljena, v dobrem stanju, prodam po ugodni ceni. Tel.: 040-575145 ali 348-2801144.

PODARIM majhne psičke, mešance, črne in bele barve. Tel.: 040-228781.

PRI SV. JAKOBU dajem v najem opremljeno stanovanje. Klicati na tel. št. 040-52038 od 19. do 21. ure.

PRODAM ALFA 33 1.3 S, letnik 1985 (starodobnik), sivo metalizirane barve, prevoženih 150.00 km, v odličnem stanju, cena po dogovoru. Tel. 338-8066816

Osmice

KMETIJA SLAVEC je v Mačkoljah na št. 133 odprla vrata svoje osmice. Vljudno vabljeni!

MAVHINJE, osmica je odprta pri Normi. Tel. 040-299806

NA KONTOVELU (Kamence) je odprta osmica. Vabljeni!

OSMICO V SAMATORCI sta odprla že 25. leto Stanko in Alma. Priporočamo se za obisk. Tel. 040-229349.

OSMICO je odprl Mario Milič, Zgonik 71. Tel. 040-229337

SIDONIJA IN MAVRICA sta odprli osmico v Medjivasi št. 10. Tel. 040-208987.

STANKO je na Opčinah odprl osmico. **V GABROVEC** vas vabita na osmico Bogdan in Marlenka v mesecu juliju. Tel. 040-2296068.

V KRIŽU je odprl osmico Martin Košuta. Tel. 040 - 220605



LONJER - Mednarodna likovna kolonija Arteden

Že šesto poletje v znamenju ustvarjalnosti

Šest umetnikov, več različnih delavnic in presenetljivih nastopov - Za vsem pa lonjerska toplina

Lonjer se je že šesto poletje zapored spremenil v veliko mednarodno likovno delavnico. Šest manjšinskih umetnikov se je odzvalo vabilu Slovenskega kulturnega društva Lonjer-Katinara in se za sedem dni prepustilo lonjerskemu ustvarjalnemu duhu in toplini domačinov, ki jih iz leta v leto pričakujejo odprtih rok. In ravno ne-trudno sodelovanje skupine društvenih članov in članic, odličnih kuharic (Branke, Vojke, Dorice M., Antonie, Marte, Dorice K., Marije in Anuče), članov mladinskega združenja in lonjerske pevske skupine ter vseh domačinov, ki gostijo umetnike na svojih domovih, je namreč vitalnega pomena za pobudo. Arteden pa niso le ustvarjalci z vseh koncev sveta, ampak tudi naši ljudje, ki obiskujejo spremljevalne delavnice (likovno, jazzovsko, video in fotografsko) in oblikujejo enkratne dogodke. Tako je bilo tudi v torek zvečer, ko je številno publiko z usklajenimi gibi presenetil (kakor je narekoval naslov predstave *Surprise me!*) mladi koreograf in plesalec sodobnega plesa Dario Cossutta, član skupine Itetel - Flyng Backwards. Za njim pa sta publiko prevzeli Jasna Merku in Luisa Tomasetig z umetniškim dogodkom *Mutandis*. Umetnici sta zapisali več pregovorov v slovenskem, italijanskem in angleškem jeziku, jih razrezali in pomešali. Publiko pa jih je kombinirala po želji, tako da je bil zaključni produkt včasih res zabaven. Včeraj pa so se izkazali udeleženci delavnice za jazzovsko vokalno skupino. Danes ob 18. uri bo v Lonjerju pravi vaški praznik s pokušnjo in nagrajevanjem domačih vin (pa tudi hrane ne bo manjkalo), ob 19.30 pa bo nastopil ansambel Alter Ego. (sas)

Plesalec Dario Cossutta med torkovo performanso

KROMA



ARTEDEN - Obisk v Lonjerju ali sprehod med različnimi umetnostnimi tokovi

Kdo so letošnji protagonisti?

Slikarstvo, video in fotografska produkcija, inštalacije in kiparstvo: sobotni »vernissage« se obeta nadvse bogat in pester

Iz kuhinje zadiši po kavi in prvi ustvarjalci se okrog 9.30 počasi pojavijo v lonjerskem priložnostnem ateljeju, v športno-kulturnem centru. Tam smo jih poiskali tudi mi ...

Fotorealistične kompozicije



Prvi med njimi se je včeraj pojavil »domači« ustvarjalec **Riccardo Baldasari**, ki se na lonjerskem Artednu ukvarja z računalniškimi aplikacijami vezanimi na digitalno fotografijo. »V bistvu sodelujem z ostalimi, tako da fotografiram njihova dela in njih same, fotografije pa s pomočjo računalnika spojim.« Na sobotni razstavi bo obiskovalcem postregel z originalnimi fotorealističnimi kompozicijami. Arteden mu ponuja priložnost za soočanje in posledično spajanje z drugimi. »Umetnik navadno ustvarja sam, tu pa je stik z drugimi neizbežen. Gledaš, pokažeš in vsrkaš nove ideje; slednje peljejo do rezultata, ta pa je akcija. Umetnost je torej akcija in mi smo ustvarjalci obraza sveta.«

Ob klavirski spremljavi

Devetindvajsetletna španska slikar-



ka **Carolina Raventós Jurado** je za Arteden izvedela po internetu in se za udeležbo na njem takoj ogrela. »V svojih delih se posvečam predvsem uprizorjanju narave,« tako da ji lonjerska lokacija povsem ustreza. Za svoj atelje je izbrala kar dom svojih lonjerskih gostiteljev, kjer se lahko popolnoma predaja stiku z naravo.

»Ves dan me spremlja melodija klavirja in obdaja me mir, kar strastno obožujem.« V soboto bo publiko predstavila večbarvna kompozicijo nežnih hortenzij.

Tržaški labirint

»Želel sem uresničiti nekaj v povezavi s Trstom, tako da sem



navdih iskal kar tu.« Argentinskemu vsestranskemu umetniku, predvsem fotografu in skladatelju **Julianu Teubálu**, ki ga je na Arteden povabila domačinka Vesna, ni bilo treba dolgo iskati, saj se je tako poglobil v mesto, da se je ustavil kar pri njegovem zemljevidu. »Uresničil bom labirint vašega mesta!« Na večjo leseno podlago je projiciral skico zemljevida, ki jo sedaj obdeluje in dopolnjuje. V labi-

rint bo nato spustil žogice, ki bodo obiskovalcu omogočile interakcijo. Podobnega projekta se bo lotil tudi leta 2010, ko bo uresničil labirint rojstnega Buenos Airesa ob obletnici ustanove.

Ribe, mačke in še kaj

Videmskemu grafiku **Emanueleju Bertossiju** je udeležbo na Artednu svetovala prijateljica Luisa Tomasetig. »V Lo-



njer sem se pripeljal s številnimi idejami in željo po ustvarjanju z različnimi materiali.« Domišljije mu res ne manjka, tako da je v preteklih dneh z železom oblikoval velike ribe, ki jih bo prekril z glinenimi škrgami, hkrati pa je izdolbil leseno matrico v obliki mačke. »Posvečam se namreč tudi otroški ilustraciji, tako da bom na to temo tiskal več barvnih variant s črno mačko v ospredju.« Emanuele pa ne miruje in bo do sobote v okolici Lonjerja poiskal nekaj odpadnega materiala »in kdo ve, da se iz tega ne bo rodilo še kaj zanimivega.«

Brazilski »jogo de buzios«

Ljubezen je brazilsko oblikovalko



gline **Lauren Moreiro** pripeljala v Furlanijo. Z Emanuelejem deli namreč v Val Colveri svoj atelje, v katerem se predaja izdelovanju unikatnih posod in vaz v raku tehniki. »To je prastara japonska tehnika žganja keramike, kjer se s pomočjo visokih temperatur in narave ustvarijo čudoviti vzorci in barve.« Njeni lonjerski izdelki iz gline imajo obliko školjk, kar je povezano z brazilsko tradicijo nekakšnega rituala češčenja bogov oz. človeške usode - »jogo de buzios«.

Lov na spremenljivost

Najtežje je bilo ujeti mlado češko slikarko **Vero Kotlárovo**, ki je prava svobodna ptica. Lonjersko »gnezdo« zapušča namreč ob rani uri in se vanj vrne šele po večurnem sprehajanju in črpanju navdihov. »Pre-



puščam se dotiku navdih in delo se pred mano kar kristalizira.« Najbolj ji je všeč morje, tako da je v preteklih dneh ustvarjala kar ob obali. »Fascinirajo me oblaki in njihove barve, njihova nenehna spremenljivost.« V teh dneh je bila lahko priča številnim vremenskim variacijam, od jasnega sonca do temne sivine. Svoje občutke preliva v akvarele, ki jih bo v soboto predstavila na večjem platnu. (sas)

ZA MLADE

Revija Pastirček odhaja na počitnice

Šolsko leto je za nami, čas brezskrbnega uživanja pa pred nami. Čeprav je marsikdo knjige in razne poučne revije za nekaj časa postavil v kot, bomo kljub temu na tem mestu spregovorili o junijski številki Pastirčka, ki si je nadel lično počitniško preobleko. Poučni teksti, pisma mladih bralcev, risbe in križanke ter dopolnjevanke so tudi tokrat napolnile Pastirčkove strani, ki sta jih uredila odgovorni urednik Dušan Jakomin in urednik Marijan Markežič s sodelavci. Urednik Marijan je na uvodni strani vsem uporabnikom zaželel vesele počitnice in jih hkrati pozval, naj na uredništvo poleg pisem ali risb s počitniško vsebino pošljejo tudi risbico za naslovno stran v prihodnjem šolskem letu. Več podatkov o risbi za naslovnico je mogoče izvedeti še v nadaljevanju dotične številke Pastirčka, kjer so zbrana zelo natančna navodila.

Piščanček je naslov prve pesmice v junijskem Pastirčku, tej pa nato sledi pesmica Berte Golob, v kateri avtorica opeva dve cvetici, in sicer potoniko in vrtnico. Med pesmicami velja omeniti še posebej počitniško obarvano pesmico Vojana Tihomirja Arharja z naslovom Klic svobode. V rubriki Moj sms prijatelju Jezusu so bralci izrazili zahvale in prošnje, v nadaljevanju pa je mogoče prebrati besedilo, ki otroke spodbuja k spoznavanju Svetega pisma. Tokrat so avtorji postregli z zanimivimi podrobnostmi iz življenja dveh apostolov, sv. Petra in sv. Pavla, ki godujeta skupaj prav zato, ker sta dala življenje za Kristusa v istem mestu, v Rimu. Mariza Perat je v tej številki prispevala zadnji del zgodbe o škrtatu Piccu in Pokcu in mačku Mrnjavu. Mladi bralci so v preteklih številkah lahko brali zgodbe in dogodke teh junakov, ki jih je stalno preganjala čarovnica. Ta je končno izgubila svojo čarobno moč in mesto kamnitih kipov je napolnil rešeno njenega hudobnega uroka. V rubriki Pastirčkova pošta je možno prebrati raznovrstna doživetja in spomine učencev različnih šol, tekste pa bogatijo tudi risbe nekaterih otrok. Zanimiva in poučna je tudi slovenska basen, ki pripoveduje o tem, zakaj si je zajec nakopal večno sovraštvo pasjega rodu. Kakšno je bilo življenje nekoč, lahko bralci izvedo v rubriki Utrinki spominov naših babic, v kateri je avtorica Jožica Žniderčič tokrat spregovorila o spominih devetinsedemdesetletnega dedka, ki je s košenjem spoznal vso lepoto junijskih juter, opisan pa je tudi čar kresne noči, ko so po vseh briških bregovih zaplamteli kresovi. Med potopisnimi pripovedmi je svoje mesto tokrat našel prispevek o Krnskem jezeru, ki se nahaja v dolini reke Soče. Stalnico Pastirčka predstavlja tudi duhovna rubrika Ministranti O.K., v kateri je tokrat opisana ministrantova dota. V tekstu je mogoče prebrati, da so natančnost, pripravljenost, vztrajnost in točnost tisti rekviziti, ki jih mora imeti prav vsak ministrant.

Poleg vseh naštetih poučnih in leposlovnih prispevkov so v zadnji predpočitniški številki revije Pastirček zbrane tudi različne razvedrilne igre. No, vse to in še veliko več je možno izvedeti v junijski številki mladinske revije Pastirček, ki nas bo z novimi dogodivščinami in igrami ponovno začela razveseljevati v novem šolskem letu. (sč)



Deklica iz Arkansasa se je najbrž precej začudila, ko jo je oče zgo-daj zjutraj zbudil in jo spravil pred televizor. Bil je 11. februar 1990. TV-postaje so iz nekaj poldnevnikov oddaljene Južne Afrike prenešale dogo-dek dneva, najbrž leta. Temnopolti in melirani gospod je pred nepred-stavljivo množico ljudi prikorakal iz depandanse južnoafriškega zapora Vic-tor Verstel. Z levo roko se je oprijemal žene, desnico pa je s stisnjeno pest-jo iztegnil v pozdrav.

Oče je razložil dekletcu, da je gospod na TV Nelson Mandela. Deset-letna Chelsea si gotovo ni mogla predstavljati, da bo temnopolti starec čez nekaj let priletel v Washington na obisk k očetu. V novo hišo, Belo hišo.

Clintonovo vprašanje

Bill Clinton je na srečanja z Nelsonom Mandelo zelo ponosen. Lani je v posebni izdaji angleškega Vanity faira objavil njegov portret. V njem je za-pisal, da ne bo nikoli pozabil obiska v Južni Afriki leta 1998, ko si je ogledal otok Robben Island, na katerem je Mandela preživel večino svojega 27-let-nega ujetništva. Po obisku kaznilnice je Clinton opisal tedanjemu kolegi, ka-ko je zbudil hčerko in ji rekel, da gospod na TV »koraka svobodi naproti«.

In res, Madiba – to je Mandelin vzdevek po imenu družinskega klana – je na dan svoje izpustitve začlenjal zadnje korake na dolgoletni poti do svo-bode črnškega ljudstva. Dosegel je razpis demokratičnih volitev, na katerih je Mandelova organizacija African National Congress (ANC) zbrala dobrih 62 % glasov, in 10. maja 1994 je prisegel kot predsednik Južnoafriške repu-blike (JAR).

Na slovesno umestitev je povabil tudi nekdanje paznike, v novo vlado pa poklical tudi stranko National party, ki je dolga desetletja izvajala apart-heid.

»Vem, da ste dober človek, a jih kljub temu niste zasovražili?« je Clin-ton na Robben Islandu vprašal Mandelo.

Otroštvo v zelenih dolinah

Slovenci nimamo sreče, da bi avtobiografijo Nelsona Mandele brali v svojem jeziku, kljub temu da je izvirnik Long walk to freedom izšel že leta 1994. Smo pa v Italiji lahko srečni, ker se v knji-garnah še dobi italijanski prevod Lungo cammino verso la libertà, ki je prvič izšel leta 1995, nato pa še več-krat v poceni izdajah založ-be Feltrinelli. O pristno žepnem formatu vse-kakor ni mogoče go-voriti. Droben tisk zapolnjuje 600 strani, a se knjigo vseeno prebere na mah.

»Poleg ži-vljenja, krepke postave in sta-rodavne zveze s kraljevo rod-bino Them-bu,« se začne pričevanje, »mi je oče ob rojstvu podelil edinole še ime: Rolihlala.« Nel-son Rolihlala Mandela se je rodil 18. julija 1918 v vasiči Mve-zo med zelenimi dolinami in griči juž-noafriške dežele Transkei. Po poligam-nem



LEGENDARNI NELSON MANDELA BO JUTRI SLAVIL 90. ROJSTNI DAN. SKORAJ TRETJINO SVOJIH DNI JE V BOJU ZA SVOBODO PREŽIVEL V ZAPORU



zakonu plemena Thembu, ki pripada narodu Xhosa, je Mandelov oče imel štiri žene. Živele so nekaj kilometrov narazen, mož pa jih je izmenično obi-skoval. Rolihlala je bil prvorojenec tretje žene. Rad je igral thinti, otroško boj-no igro s podolgovatimi lesenimi palicami, pri šestnajstih pa je tako kot osta-li dečki prestal bolečo iniciacijo z obrezovanjem.

»Postal sem mož, nisem mogel ne igrati thintija, ne krasti koruze, ne piti mleka iz vimen krav. Žaloval sem za zgubljen otroštvo, a odrasel sem šele mnogo let kasneje,« ugotavlja v svojih spominih.

Ples in tek

Mandela si sprva ni postavljval vprašanj o identiteti. Na univerzi v Fort Hareu je navijal za vstop Anglije v vojno zoper Hitlerja in se rad zabaval. Nastopal je z dramsko skupino, plesal fokstrot in valček, igral nogomet in te-kal. »V teku čez drn in strn je trening pomembnej-ši od nadarjenosti. Zato sem premagoval tudi bolj nadarjene sošolce. Tek me je naučil, da sta marlj-i-vost in disciplina pomembna na vseh področjih mojega udejstvovanja.«

V Fort Hareu je spoznal tudi Oliverja Tam-ba. »Platon v svoji alegoriji uvršča ljudi med zla-to, srebro in svinec. Oliver je bil čisto zlato,« se ga spominja v avtobiografiji. Tambo je med Man-delovim ujetništvom spretno vodil ANC v iz-gnanstvu, pridobil podporo mednarodne javno-sti in s tem prisilil južnoafriško oblast, da začne pogajanja za Mandelovo izpustitev in odpravo apartheida. Po demokratizaciji države se je vrnil v domovino, a le za nekaj mesecev ni doživel prvih demokratičnih volitev.

Prvi protest

Mandela v Fort Hareu ni doštudiral. Kot predstavnik študentov je protestiral zaradi be-de v menzi, zaradi česar ga je rektor po pred-hodnem obvestilu izključil. Madiba je postavil svo-je življenje na kocko in razočaral dolgoletnega skrbnika Jongintabo Dalindyeba, ki je ljubeče skrbel zanj po prerani očetovi smrti leta 1927.

Skrbnik je takoj ukrepal ter za svojega pravega sina Justicea in Nelsona določil dogovorjeno poroko, pri čemer je za Nelsona izbral dekle, ki pa je bilo zaljublje-no v Justicea. »Nisem vzel v poštev še drugih možno-sti. Lahko bi počakal in skušal pregovoriti skrbnika, a sem bil mlad in čakanje se mi ni zdela vrlina. Edi-na rešitev se mi je zdel beg.«

23-letni Madiba je s Justicem zbežal iz raz-košne skrbnikove hiše in se preselil v oddalje-ni Johannesburg, da bi se zaposil kot rudar. K sreči pa je Nelson spoznal kasnejšega tes-nega sodelavca Walterja Sisuluja, ki mu je priskrbel službo pri belopoltem judovskem odvetniku brez predsodkov. Mandela se je tako lahko vpisal na univerzo in diplomi-ral iz prava. V pisarni, kjer je delal, pa je spoznal belopoltega Nata Bregmana, ki ga je nekega dne frapiral z nepričako-vano ponudbo. Pomolil mu je sendvič, mu rekel naj odtrže polovico in Man-dela je ugriznil v kruh. »Nelson, kar sva pravkar naredila, simbolizira ide-jo Komunistične partije.«

Začetek udejstvovanja

Kdor površno pozna njegov ži-vljenjepis, zlahka zapade v laž, da je Nelson Mandela komunist. »Z Na-

tom sva se večkrat udeleževala sestankov komuistične stranke,« piše v spo-minih, »takrat sem spoznal zgodovino rasnega zatiranja v naši državi. Stran-ka je problem postavljala v okvir razrednega boja, kar se mi je zdel zani-miv pogled. Lahko je veljal za Nemčijo, Anglijo, Rusijo, a za Južno Afriko se mi je zdel neustrezen.« Mandelo so spisi Engelsa in Marxa zelo prevze-li, zlasti zato ker so zagovarjali družbo, kjer bi bili vsi enaki ne glede na pri-padnost. Marksistično ideologijo je zato spoštoval in upošteval, a nanjo ni pristajal.

S politiko se je kljub svarilom delodajalca začel spogledovati na začet-ku štiridesetih let. Živel je v pomanjkanju, a predmestje Johannesburga ga je bogato zaznamovalo. »Nobenega prebliska, nenadnega razodetja, trenutka resnice: ob vse pogostejših žalitvah in grdobijah sem postopoma občutil bes, odpor in željo, da bi se uprl ureditvi, ki je zasušnjevala moje ljudstvo. Ni tre-nutka, v katerem bi sklenil: 'Odslej se bom posvečal osvobodilnemu boju.' Enostavno sem se znašel v njem, ne da bi imel druge izbire.«

Takrat je leta 1912 ustanovljen ANC vse bolj šibel. Zato se je skupina mladih, ki se je srečevala na domu Walterja Sisoluja, leta 1944 odločila, da ustanovi Mladinsko ligo ANC-ja, z namenom, da »ponovno razžari ogenj pod vodstvom organizacij«. Predsednik je postal Anton Lembede, medtem ko je bil Walter Sisulu blagajnik in Oliver Tambo tajnik.

S slednjim je Mandela tudi odprl odvetniško pisarno, ki je v petdese-tih zaslovela. Tudi z odvetništvom je Madiba branil pravice svojega ljudstva, ki pa je vse bolj drselo v najhujšo nemilost oblasti.

Apartheid

Prelomno je bilo leto 1948. Na volitvah je nepričakovano zmagala National party (NP), ki se je med drugo svetovno vojno ogreval za naci-stično Nemčijo. Strankin voditelj Daniel Malan je naglo udejanjal program, ki se ga je prijel o ime apartheid (delitev); najprej je prepovedal mešane po-roke, leta 1950 pa določil ločena območja bivanja za pripadnike bele in ostalih ras. »Na osnovi absurdnih parametrov, kot so bili kodrasti lasje ali mesnate ustnice, se je odločalo, kje kdo lahko živi in dela,« je zapisal Man-dela, ki se je v tistih letih otresel plahosti in se vse bolj pogosto oglašal na sejah ANC-ja.

Postal je eden glavnih voditeljev organizacije in padel v nemilost obla-sti. Vse več je zapostavljaj družino in ob drugi aretaciji leta 1956 sta se z že-no Evelyn, gorečo Jehovino pričo, razšla. Tudi prigovarjanje skupnega prija-telja Sisuluja in dejstvo, da so se v zakonu rodili štiri otroci (eden je sicer umrl kmalu po rojstvu), ni zaleglo.

Spretni samobranitelj

Mandela je dokončno zaslovel med petletnim procesom (1957–1961) v Rivoniji, na katerem se je sam branil obtožbe veleizdaje. Tožilce je spret-no spravil v kot in kljub pritiskom vlade so sodniki izrekli oprostilno sod-bo, saj ni bilo dokazov, da bi ANC načrtoval nasilni preobrat v državi ali da bi bil povezan s komunistično idejo, ki jo je parlament razglasil za pro-tidržavno.

»Poraz je ponižal državo in posledica je bila, da je država naredila vse, da bi se ne ponovil,« je ocenil Mandela. NP je še poostril apartheid, Nelson Mandela pa se je že pred obsodbo odločil za nov način življenja in boja.

Zbogom, Gandhi

Policija je neprestano prisilno izseljevala črnsko prebivalstvo iz raz-nih mestnih četrti in vsak ANC-jev miroljubni protest ni imel učinka. »Neu-speh naše kampanje me je poučil, da je oboroženi upor edina izbira. Upo-rabili smo sleherno orožje, ki smo ga imeli na razpolago: govore, delega-cije, grožnje, povorke, stavke, prostovoljne zapore ... Vsakič brez uspeha, ker je država postopala z jekleno pestjo. Borec za svobodo se nauči, da na-ravo boja določi zatiralec, medtem ko zatirancu ne preostane drugega, kot da se posluži enakih metod. V določenem trenutku se ognju lahko odgo-vori edinole z ognjem.«

Razprava, ali naj ANC ubere pot oboroženega upora, se je začela že na začetku petdestih, potekla pa je na celonočnem tajnem sestanku leta 1961, ko je vodstvo organizacije sprejelo »Mandelov načrt«. Ta je določal ustano-vitev oborožene veje ANC-ja z imenom Umkhonto we Sizwe (MK). Madi-ba, čigar ime v ilegali je postalo Črna primula, je bil imenovan za vrhovne-ga poveljnika.



Dolga pot do svobode

Črna primula

Do svoje usodne aretacije 5. avgusta 1962 je »Črna primula« prepotovala večji del Južne Afrike in obiskala številne tuje države, tudi evropske. Mandela je državnike v tujini seznanil z bojem, ki ga ANC vodi zoper apartheid, in pridobil njihovo naklonjenost.

Med pohajkovanjem po Londonu sta z Oliverjem Tambom šla mimo Westminstera in tamkajšnjih kipov. »Pošalila sva se, da bosta nekega dne tam stala še najina kipa.« Toda s šalo je Mandela prerokoval, kar se je zgodilo lani, ko mu je londonska mestna uprava na pobudo župana Livingstona prav tam postavila kip.

A Madiba ni mogel predvideti, da bo njegovega prostostnega življenja hitro konec. Kmalu po povratku v JAR se je kljub previdnemu nenehnemu preoblačenju (v vrtnarja, voznika ...) končala njegova 17-mesečna ilegala, najbrž zaradi izdajstva in – po pisanju Simone Calí Cocuzza v knjigi »Mandela« (založba Giunti, Firenze/Milan 2007) – predvsem po zaslugi ameriške tajne obveščevalne službe. Črno primulo so ujeli na poti med Durbanom in Johannesburgom po nočni seji vodstva ANC. »Utrujenost me je premagala, da sem globoko zaspal. Vsaj tisto noč, 5. avgusta 1962, mi ni bilo treba skrbeti, da me bo policija ujela. Me je že.«

Obsodba

»Boril sem se proti premoči belcev, a tudi proti premoči črncev. Boril sem se za ideal svobodne in demokratične družbe. Za svoj ideal bi rad še živel. A sem zanj pripravljen tudi umreti.« S temi besedami je Madiba sklenil svoj poslednji zagovor na znamenitem procesu v Rivoniji, ki se je začel 9. oktobra 1963, končal pa 12. junija naslednje leto. Na njem so sodili vsem desetim voditeljem ANC-ja, ki jim je policija prišla na sled leto poprej. Združeni narodi so politiko JAR ostro obsodil in morda je bil to glavni razlog, da sodišče ni izreklo smrtno obsodbe, pač vsem obtožencem naprtilo dosmrtno ječo.

Mandela in ostali so si seveda oddahnili, tako kot njihovi sorodniki. Zadnji dan procesa sta bili med občinstvom tudi Mandelova mama in druga žena Winnie, ki je Nelsonu povila dve hčerki. Še zlasti za najmlajšo Zindzi velja, da očeta skorajda ni poznala, videla ga je lahko le med kratkimi in redkimi obiski v zaporu, dotaknila pa se ga je šele po dveh predolгих desetletjih.

Robben Island

Obsojence so premestili z vzhoda države na zahod, iz Rivonie na otok Robben Island. Tu je Mandela preživel 18 let, med katerimi je skušil krut pravilnik in zlobnost paznikov. Na vsake šest mesecev je lahko prejel ali napisal eno pismo in dobil en obisk, ki je pod strogim nadzorstvom trajal le pol ure. Med obiski ni bil dovoljen nikakršen telesni stik, zato se Mandela žene in otrok ni dotaknil 20 let.

Otoka ni smel zapustiti. Ni se mogel udeležiti maminega pogreba in tudi ob nepričakovani smrti prvorojenca se ga uprava zopora ni usmilila. Redka, zato pa nadvse pomembna uteha so bile pošiljke: »Pismo je bilo dragoceno zlato, poletni dež, ki vzcvetje puščavo,« piše v njegovih spominih.

Vlada je Mandeli nekajkrat ponudila izpustitev, a vselej pod pogoji, ki so bili za voditelja ANC-ja nesprejemljivi, denimo odpoved oboroženemu odporu. Mandela se sprva ni sploh želel pogajati z zatiralci, ob premestitvi z otoka Robben Island leta 1982 v mnogo znosnejši zapor Pollsmor, pa je zavel veter spremembe.

Izpustitev

Njemu in ostalim obsojencem s procesa v Rivoniji (Sisulu, Ahmed Kathrada, Raymond Mhlaba in Andrew Mhlangeni) se je v Pollsmorju godilo mnogo bolje. Utesnjujoče celice je zamenjalo lepo urejeno stanovanje s teraso. Poslabšalo pa se je Mandelovo zdravje, kljub njegovi vsakodnevni jutranji telovadbi, ki ni bila ravno pogodju še spečim sojetnikom. Madibo so morali odpeljati v bolnico na nekajmesečno zdravljenje lažje tuberkuloze.

Med okrevanjem je Mandela spoznal, da so se razmere v državi spremenile. Belopolti zdravniki so z njim ravnali zelo spoštljivo, medicinske se-

stre pa so mu celo pripravile žur. »Paznik pri vratih je bil jezen, jaz sem se pa namuznil in mu rekel, naj ne bo ljubosumen, ker se dvajset mladih deklet bolj zanima za črnega starca kot pa zanj.«

Mandelo je nekajkrat obiskal tudi pravosodni minister Kobie Coetsee, ki je sredi osemdesetih v imenu vlade začel pogajanja z njim. V tujini so se množili izrazi solidarnosti z voditeljem ANC-ja, vlada pa je poleg pritiska mednarodne javnosti (zlasti ZDA in Velike Britanije) obracunavala še z notranjimi uporniki.

Leta 1988 so Mandelo preselili v depandanso zopora Victor Verstel. Razpolagal je s pravcato hišo z vrtom, pa še z osebnim kuharjem. Pazniki so ga peljali tudi na izlete in ga nekajkrat celo pustili samega. Vedeli so, da ga skušnjava po begu, še zdaleč ne bo premagala.

Madiba se je avgusta 1989 končno sestal s predsednikom P. W. Botho, ki mu je v kratkem nasledil Frederik Willem de Klerk. Mandela se je sestal tudi z njim. Prvič decembra 1989., drugič februarja naslednjega leta, ko mu je predsednik oznanil, da bo izpuščen.

F. W. De Klerk

Frederik Willem de Klerk je na začetku svoje politične kariere ostro branil rasistično politiko National partyja, med predsednikovanjem državi pa se je izkazal za pragmatika. Po osvoboditvi Mandele je z ANC-jem in drugimi dotlej nezaželenimi političnimi organizacijami vodil dolga in mučna pogajanja o preureditvi države. S sogovorniki je večkrat prišel navzkriž, na koncu pa le pristal na sprejetje nove ustave in sklic demokratskih volitev. Z Mandelo sta se večkrat besedno spopadla, novembra 1993 pa sta skupaj poletela v Oslo na podelitev Nobelove nagrade za mir.

Mandeli so nekateri sodelavci očitali, češ da bi nagrade ne smel deliti z nekdanjim zatiralcem, Madiba pa je tako njim kot poslušalstvu v Oslu dejal, da de

Osvajalec src

Čeprav se spominja, da je bil v mladih letih nespreten pri dvorjenju, se je Nelson Mandela poročil trikrat. S prvo ženo Evelyn se je poročil leta 1944 in imel štiri otroke, od katerih še živi edinole hčerka Makaziwe. V zakonu z drugo ženo Winnie (poročila sta se 1958.) sta se mu rodili hčerki Zenani in Zindzi. Z Winnie se je moral ločiti takoj po izpustitvi iz zopora, ker se je žena vpletla v neljubo afero. Tretjič pa se je Mandela poročil prav na dan svoje 80-letnice, in sicer z Graco Machel, vdovo Mozambiškega predsednika Samore Machela.

46664

Mandela je prišel na Robben Island kot 466. zapornik leta 1964. Zato so mu nadeli številko 46664, ki jo danes poznajo po celem svetu. 46664 je tudi ime svetovne ustanove, ki se nadeja, da bo premagala AIDS, bolezen, za katero je leta 2005 umrl tudi Mandelov 56-letni sin Makgatho.

Združenje 46664 je konec junija pripravilo velik koncert v Londonu ob Mandelovi 90-letnici. Udeležil se ga je tudi slavljenec, ki je prišel na oder težkih korakov, a z razločnim in gromkim glasom pozval k vztrajanju v boju zoper AIDS.

Klerku še vedno marsikaj očita, a mu tudi priznava pogum in daljnovidnost ter odločilno vlogo pri mirovnem procesu.

Odgovor Clintonu

Mandela je bil deležen številnih kritik tudi med petletnim vodenjem države med letoma 1994 in 1999. Da ni nezmotljiv, se je tudi sam dobro zavedal. Njegov sodelavec se spominja, da je med obiskom v skandinavskih državah vsak večer poklical v svojo hotelsko sobo osebne tajnike in jim naročil: »Povejte mi, katere so bile moje današnje napake, da jih jutri ne bom ponovil.«

Tudi hrepenenje po spravi je Mandeli nakopalo vrsto očitkov, toda novoizvoljeni predsednik si jo je močno želel in jo tudi dosegel prek delovanja nalašč ustanovljene komisije za Resnico in Spravo, ki jo je vodil karizmatični nobelovec iz leta 1984 škof Desmond Tutu.

Zakaj je torej Mandela ravnal tako kot je, zakaj je na svojo inavguracijo povabil tudi nekdanje paznike, zakaj je sestavil vlado tudi z National partyjem, pobudnikom apartheida? »Mar niste

pri vse tem znova začutili sovraštvo, ki ste ga bili deležni med dolgoletnim zatiranjem?« ga je med skupnim obiskom Robben Islanda vprašal Clinton.

»S čudovito iskrenostjo,« se spominja Clinton, »mi je odgovoril: 'Seveda sem začutil nekdanje sovraštvo. Konec koncev sem bil v ječi 27 let. A ko sem prišel iz zopora, sem vedel, da če jih bom še naprej sovražil, bom še vedno njihov. Želel sem biti svoboden, zato sem nehal misliti na sovraštvo.«

Peter Verč





GORICA - Proti ukrepu krčenja kuhinj v otroških vrtcih

Odbor staršev ubral pot občinskega referenduma

Včeraj so zbrali 111 podpisov - Z zbiranjem bodo nadaljevali tudi danes in jutri

Starši otrok, ki obiskujejo vrte v goriški občini, bodo zadevi prišli do dna. Na torkovi večerni seji je odbor »Mangiar sano«, ki nasprotuje racionalizaciji kuhinj otroških vrtcev in zahteva ukinitve sklepa občinskega odbora, ubral pot posvetovalnega referenduma na občinski ravni. Včeraj dopoldne se je skupina staršev, ki jih je spremljal občinski svetnik Foruma Marko Marinčič, že odpravila na volilni urad, kjer je pripravila obrazce za zbiranje podpisov, nato pa je pole s podpisi petih predstavnikov odbora staršev vidimiral še generalni tajnik občine Andrea Ravagnani.

Odbor »Mangiar sano« je z zbiranjem podpisov že začel včeraj pred Hišo filma na Travniku, kjer jih je v štirih urah zbral kar 111. »Pred ponedeljkom, ko bo občinski svet razpravljal o naši peticiji in resoluciji opozicije, nam je zadostovalo zbrati sto podpisov. To je bil namreč pogoj, da bi lahko vložili predlog za razpis referenduma pri odboru garantov, ki bo ocenil, ali je predlog legitim,« je povedala predstavnica odbora »Mangiar sano« Cristina Bellini in dodala, da bodo z zbiranjem nadaljevali tudi danes in jutri: »Podpise bomo nato vložili že v petek popoldne, saj bo v ponedeljek potekal občinski svet. Z novimi podpisi za referendum bomo boljše branili naše stališče, v primeru, da bi večina zavrnila tako peticijo kot resolucijo leve sredine, ki zagovarja preklje sklepa o krčenju menz.«

Če bo odbor garantov pozitivno ocenil predlog referenduma, bodo morali starši nadaljevati z zbiranjem podpisov. Za izvedbo ljudskega posvetovanja, ki ga mora razpisati župan, je namreč potrebnih 1.500 podpisov. Le-te bodo starši danes zbirali v ljudskem vrtu na Verdijevem korzu med 8. in 20. uro, jutri pa bodo prisotni med 8. in 12. uro tako v ljudskem vrtu kot v ulici Manzoni. »Nočemo, da bi bil referendum zlorabljen v politične namene. Pri zadefiniranju si le za zdravje naših otrok. Z referendustom hočemo seznaniti Romolija z voljo občanov, ki so ga izvolili. Občani se bodo izrekli za ali proti ohranitvi sedanje sistema delovanja kuhinj vrtcev. V primeru, da bi župan v prihodnjih tednih umaknil sklep, pa bomo referendum seveda prekljali,« je poudarila Bellinijeva. Delovanju odbora »Mangiar sano« je od včeraj mogoče slediti tudi preko bloga www.mangiarсанogorizia.blogspot.com. (Ale)

Tudi včerajšnja nabirka podpisov na Travniku je dokazala, da prizadevanja bojevitih mamic uživajo podporo

BUMBACA



GORICA - V ponedeljek seja občinskega sveta

Menze na dnevnem redu

Razpravljali bodo o krčenju števila kuhinj vrtcev in peticiji odbora staršev, ki se bodo udeležili zasedanja

Goriški občinski svet bo v ponedeljek razpravljal o vprašanju krčenja števila kuhinj, ki oskrbujejo otroške vrte v Gorici. Načelniki svetniških skupin, ki so se sestali v prejšnjih dneh, so se namreč odločili za vključitev resolucije o kuhinjah med točke dnevnega reda. Ob dokumentu, ki ga je v imenu opozicije vložil svetnik Oljke Federico Portelli, bo občinski svet razpravljal tudi o peticiji odbora staršev »Mangiar sano«, ki je proti racionalizaciji sistema menz zbral preko 2.700 podpisov. Vključitvi peticije med teme občinskega sveta je večina sprva nasprotovala, naposled pa je le pristala na pritiske leve sredine.

»Na ponedeljkovem javnem shodu smo lahko prisluhnili odboru "Mangiar sano", ki so nas seznanili s svojimi stališči na temo menz.

FEDERICO PORTELLI

BUMBACA



Le-ta sovpadajo s tistimi, ki jih že od marca dalje izraža leva sredina,« je ocenil Portelli in nadaljeval: »V ponedeljek bomo v občinskem svetu končno razpravljali o resoluciji, ki smo jo predstavili, da bi zaščitili odlični sistem ob-

činskih menz in dosednji način delovanja kuhinj vrtcev.« Portelli meni, da se je župan »norcheval« iz staršev, s katerimi se je sestal prejšnji teden na temo racionalizacije menz. »Medtem ko se je Romoli pogovarjal z odborom, je občina kontaktirala podjetji za preureditev dveh večjih centrov za kuhanje, ki bo sta oskrbovala ostale vrte,« je podčrtal Portelli, po katerem so včeraj občinski uradi že predali dela omenjenima podjetjema.

Ponedeljkovega občinskega sveta, ki se bo začel ob 18. uri, se bodo udeležili tudi predstavniki odbora staršev. »Zadovoljni smo, ker so med točke dnevnega reda vključili tudi našo peticijo, dali pa so nam razumeti, da med sejo ne bomo prišli do besede,« je povedala članica odbora Cristina Bellini. (Ale)

GORICA - SOS Rosa

Pomagati želijo tudi priseljenim ženskam

MARIAROSARIA DI DATO

BUMBACA



Pomagali bodo ženskam iz tujine, ki so se k nam priselile in so žrtve nasilja ali doživljajo stisko. Le-ta pa je zaradi tujega okolja še hujša. V prostorih občinskega večnamenskega centra v ulici Baiamonti, kjer domuje center za nasilje proti ženskam SOS Rosa, so namreč predstavili priseljenkam namenjeni dolgoročni program z naslovom »Girarigira«. Glavno besedo je imela Mariarosaria Di Dato, predsednica goriškega centra SOS Rosa, ki so se ji pridružili pokrajinska odbornica Licia Morsolin ter občinska odbornika Silvana Romano in Stefano Ceretta, kar priča o tem, da pobuda uživa podporo krajevnih uprav.

»Dajmo se v kožo žensk, ki so zaradi nevzdržnih življenjskih razmer zapustile svoj rojstni kraj in se z družino vred preselile drugam, kjer pa vključevanje v vsakdanje življenje zahteva od tujca velik napor,« pravi Di Datova in dodaja, da razpolagajo s podatki, iz katerih izhaja, da so primeri nasilja nad ženskami v priseljenih družinah številni: »Dogaja pa se, da žrtve ne prijavijo nasilja, ker ne poznajo italijanskega jezika in ker so finančno odvisne od moža.« V okviru projekta »Girarigira«, ki ga je financirala dežela, so izdelali zgibanko v enajstih jezikih, med katerimi so tudi kitajščina, španščina, hrvaščina, arabščina, romunščina in slovenščina. Delili jo bodo po mestnih avtobusih in v javnih ustanovah, prinaša pa številne koristne informacije, med drugim telefonsko številko centra SOS Rosa in opis pomoči, ki jih center nudi, od psihološkega in pravnega svetovanja do podpornih skupin za samopomoč, od varnih hiš do spremstva pri vlaganju prošnje na zavodu za zaposlovanje. Septembra se bo tudi začel brezplačni tečaj italijanskega jezika za priseljenke.

V goriškem centru SOS Rosa so tudi povedali, da je v prvih šestih mesecih letošnjega leta pri njih prijavilo nasilje 22 žensk, njihova povprečna starost pa je 45 let. (VaS)

POLICIJA

Tihotapili priseljence

Aretirali in prijavi skupno 25 oseb

Goriška policija je razkrinila kriminalno združbo, ki je »tihotapila« ljudi iz Albanije v Italijo. Uspešno izpeljano in obsežno operacijo, ki so jo poimenovali »Ponte 2007«, bodo predstavili novinarjem danes v kasarni Masarelli pri Rdeči hiši. Podrobnosti o akciji včeraj niso razkrili, povedali so le, da so prijeli in aretirali deset oseb in sodnim organom prijavi še drugih petnajst. Osumljeni so kaznivnega dejanja sodelovanja v zločinski združbi, ki je organizirala nezakonito priseljivanje ljudi na relaciji med Italijo in Albanijo. Operacijo »Ponte 2007« so agenti prečišnega oddelka goriške kvesture izvedli v sodelovanju s kolegi obmejne policije. V preiskavi, ki je trajala več mesecev, so ugotovili poti in tokove nezakonitega priseljivanja skozi goriško mejo, zaradi česar bodo sodili kar 25 osebam.

NOVA GORICA - Ostre kritike opozicije na račun župana, koalicije in uprave

»Lažjejo nam in nas zavajajo«

Ne strinjajo se z načinom poteka občinskih sej, predvsem pa se zgražajo nad tem, da naj bi uprava zanikovala likvidnostne težave

Predstavniki opozicije v novogoriškem občinskem svetu so predstavili aktualna dogajanja z zadnje redne in izredne seje, ki sta potekali minul četrtek. Izredni seji, ki so jo opozicijski svetniki zahtevali, da bi dobili odgovore na vprašanja o likvidnosti občine, kar jih na podlagi zbranih podatkov močno skrbi, in s katerimi niso bili zadovoljni, so namreč med redno sejo zaradi nestrinjanja z načinom njenega poteka protestno zapustili dvorano.

Predstavnika LDS in SNS Matej Arčon in Miran Mullner sta izrazila zgražanje nad dogajanjem na seji. »Lažjejo nam in nas zavajajo. To dela tudi župan. Z vsemi silami se bom boril proti temu,« je svoje nestrinjanje s postopki občinske uprave in koalicije izrazil Mullner. Davorin Mozetič iz NSi je povedal, da ima vtis, da vodstvo občine ne obvladuje ali pa noče obvladovati situacije. Izrazil je tudi mnenje, da številnih problemov ne bi bilo, če bi jih koalicija pošteno predstavila. Ostro je kritiziral dejstvo, da dobijo svetniki gradivo velikokrat šele na sami seji, tako da se ne morejo pripraviti, in zaključil z bojaznijo, da

MATEJ ARČON

FOTO N.N.



zaradi nespametnih potez vodstva v mestu še dvajset let ne bo pravega razvoja. Mirjam Bon Klanjšček iz Liste Roberta Goloba je napovedala zasedanje nadzornega odbora občine, ki naj bi obravnaval likvidnost občine, in izrazila upanje, da bo to pripomoglo k reševanju stanja. »Ne razumem, kako lahko negirajo likvidnostne težave. Upam, da bo nadzorni odbor natančno pregledal odlive in prilive ter sprožil kakšen ukrep,« je svoje dodal Arčon in v duhu bližajočih se jesenskih volitev zaključil, da »je pod rdečim vodstvom novogoriška občina zabredla v rdeče številke«. (nn)

NOVA GORICA - LDS kritična do vlade

Špacapan in Arčon v kandidatni trojici

Predsednica LDS Katarina Kresal je v Novi Gorici včeraj predstavila priprave stranke na volitve in kandidate LDS za poslance v 9., 10. in 11. volilnem okraju druge volilne enote, ki obsegajo goriško območje in Ajdovščino.

V LDS so mnenja - tako Kresalova -, da je Slovenija svoje velike politične cilje že dosegla, in da je čas, da se posveti ljudem. V nadaljevanju se je posvetila predvsem kritiki vlade. »Vsak dan smo deležni bombardiranja raznih nesmiselnih odločitev te vlade, ki kažejo na to, da je vsak dan bolj nervozna in da se počasi začenja zavedati, da se njen čas izteka,« je izjavila Kresalova in dodala, da ne mine teden, da ne bi bili priča kakšni kršitvi temeljnih načel pravne države, kar je bilo pred leti nepredstavljivo. »Ta oblast se resno trudi, da bi poteptala prav vse standarde pravne države,« je še povedala in izrazila prepričanje, da je vladajoča stranka v zadnjih štirih letih politično kadrovanje pripeljala do absurda. Sledila je predstavitev treh kandidatov LDS za poslance. V Ajdovščini bo kandidiral dolgoletni predstavnik LDS in občinski svetnik Boris Ambrožič. V volilnem okraju Nova Gorica - okolica bo kandidiral Črtomir Špacapan, dolgoletni LDS-ov prvak v Novi Gorici in nekdanji župan, v Novi Gorici pa se bo za poslanski sedež potegoval Matej Arčon, predsednik mestnega odbora LDS, pa tudi mestni in državni svetnik. (nn)



ŠEMPETER - Posledice ponedeljkovega neurja s točo

Minister ni bil obveščen o taki razsežnosti škode

Vlada bo danes obravnavala prvo poročilo o škodi ponedeljkovega neurja

Posledice ponedeljkovega neurja s točo v občini Šempeter-Vrtojba si je včeraj ogledal slovenski minister za okolje in prostor Janez Podobnik. Najprej se je sestel z vodstvom občine in občinskega štaba za civilno zaščito, kasneje pa je obiskal družbo Iskra Avtoelektrika, kjer se je v proizvodnji na lastne oči prepričal o povzročni škodi. »Priznati moram, da nisem bil obveščen o taki razsežnosti škode. Mislim sem, da gre za bistveno manjše število,« je povedal in dodal, da so mu na občini povedali, da znaša do zdaj ocenjena skupna škoda več kot 11 milijonov evrov.

»Naredili bomo vse za to, da se v okviru veljavne zakonodaje pomaga gospodarstvu in gospodinjstvom, delno pa tudi kmetom,« je včeraj obljubil Podobnik in poudaril, da bodo sofinancirali stroške odlaganja poškodovane azbestno cementne kritine, ki se jo bo odvažalo na ustrezno opremljeno odlagališče v Stari Gori, pomagali pa bodo tudi pri tem, da bo odstranjevanje zdravju škodljive kritine izvedeno tako, kot je treba, in s strani strokovno usposobljenih izvajalcev. »Včeraj smo že sprejeli sklep, da bo ekološki sklad dajal zelo ugodne kredite za zamenjavo poškodovane kritine v neurju s točo,« je še dodal in se vsem gasilcem zahvalil za posredovanje in dobro opravljeno delo. O predvidenem poteku sanacije in vključevanju države vanjo je Podobnik povedal, da bo vlada danes sprejela prvo poročilo, do 25. julija pa je čas, da komisije oddajo svoja poročila o škodi in na podlagi tega bo pripravljen načrt za celovito sanacijo. Vodstvu Iskre Avtoelektrike je svetoval, naj izkoristijo priložnost in se ob nujni zamenjavi kritine odloči za trdnjšo, predvsem pa ekološko kritino. V zvezi z izbiro kritike, ki še ni dokončna, so v vodstvu družbe povedali, da so razmišljali tudi o fotovoltaičnem sistemu oziroma kritini s sončnimi celicami, kar je Podobnik absolutno podprl in omenil, da veljajo za to izredno ugodni krediti.

Član uprave Tadej Vidic je včeraj ponovno povedal, da je bilo v neurju poškodovanih približno 16 tisoč kvadratnih metrov strešnih površin iz salonita. »Če bi se odločili za isto kritino, bi bilo treba za zamenjavo odšteti okrog milijon evrov,« je še navedel in poudaril, da podatke o ostali škodi, ki se nanaša predvsem na material, ki ga je poškodoval dež, še zbirajo. Trenutna ocena skupne škode se vrti okrog dveh milijonov evrov, za pokrivanje nastale škode pa imajo v družbi sklenjena vsa potrebna zavarovanja. »Proizvodnja bo tekla, dokler bo sonce. Bojimo se nadaljnega dežja, saj so stre-

GORICA - V bilanci iščejo denar za oškodovane podjetnike

Deželna pomoč

Največ škode v Podgori - Nekaterim vinogradnikom je toča uničila do 50 odstotkov pridelka

Na deželi FJK si prizadevajo, da bi našli finančno pomoč za mala podjetja, ki jih je hudo prizadelo ponedeljkovo neurje s točo. To je včeraj povedal predsednik pete deželne svetniške komisije Roberto Marin, ki se je sestel z deželnima odbornikoma Sandro Savino in Lucio Cirianijem. Za Marina bi potrebni denar lahko našli v proračunskih variantah in bi bil izrecno namenjen območju Tržiča in Gradeža, mestu Gorica in nekaterim videmskim občinam. Pomoči potrebnim bi dodelili enkratni prispevek. »Če pa to ne bo takoj mogoče, bomo denar zagotovili iz prihodnje deželne bilance,« je zaključil Marin.

Ob lastnikih avtomobilov, ki žalujejo nad potolčeno karoserijo in vetrobranskimi stekli svojih vozil, je ponedeljkova toča prizadela predvsem nekatere goriške kmete in vinogradnike. »Dvajsetminutna ploha ledenih zrn je

najhuje sklestila vinograde, ki se nahajajo na pobočju Kalvarije v Podgori, kjer je nekaterim kmetovalcem odnesla celo po 50 in več odstotkov pridelka, središnim pa je toča prizadela le rahlo škodo,« je povedal predstavnik goriške Kmečke zveze Walter Mikluz.

»Kdor ni imel mreže, ki bi obvarovala zelenjavo ali cvetje pred točo, in obdelovalci tistih vinogradov, ki jih je neurje močneje zajelo, so utrpeli kar nekaj škode. Drugi vinogradniki so se k sreči izmazali brez večjih izgub,« je povedal predsednik rajonskega sveta za Podgorje Walter Bandelj in opozoril: »Toča in dež sta povzročila še druge težave. V ulici Monte Calvario, ki pelje proti vodovodu, je bila cesta ponovno prekrita z zemljo, kamenjem in peskom. Prav tako so se tudi v ulici San Giusto zataknila jaški, ki niso uspeli požreti vse vode.«

Po besedah predsednika rajon-

skega sveta za Štomer, Pevmo in Oslavje Lovrenca Persoglia, so na tem območju utrpeli večjo škodo le nekateri vinogradniki. »V Štmavru in v Pevmi je bila toča manj silovita, zato ne bo imela hujših posledic. Močneje pa je padala le ponekod na Oslavju, kot mi je povedal eden izmed tamkajšnjih vinogradnikov. Ponedeljkovo neurje je bilo vsekakor le zadnji udarec za letošnji pridelek, ki ga je že prizadela vlaga zadnjih mesecev,« je povedal Persoglia. »Pri nas na Oslavju smo izgubili le kakih pet ali šest odstotkov pridelka, prav tako pa so se hujšemu izognili v Števerjanu. V Brdih je toča povzročila večje posledice prejšnji teden,« je povedal Martin Figelj, istega mnenja pa je bil tudi Silvan Primosić: »Toča, ki je goriško območje zajela prejšnji teden, je večje preglavice povzročila predvsem vinogradnikom, ki pridelujejo trte na Ločniškem.« (Ale)

Minister Podobnik (prvi z leve) se je na lastne oči prepričal o povzročni škodi v šempetrski Iskri Avtoelektriki

FOTO N.N.



he le zasilo prekrile,« je še povedal Vidic. Včeraj je v občini Šempeter-Vrtojba potekal zadnji dan intervencije. 40 gasilcev je največ pozornosti posvetilo prekrivanju poškodovane strehe HIT Šport centra.

Minister Podobnik si je pred obiskom šempetrske občine ogledal še eno

sanacije potrebno lokacijo. Gre za zadrževalnik Vogršček, kjer je bila zaradi počene cevi pred kratkim izvedena delna sanacija v vrednosti pol milijona evrov, ki je omogočila normalno delovanje sistema. »V 25 letih je zadrževalnik Vogršček opravil pomembno nalogo, zdaj pa je treba sistem posodobiti. V roku dveh let name-

ravamo skupaj s kmetijskim ministrstvom izvesti to investicijo, ki je težka okrog dva milijona evrov, z njeno izvedbo pa bi se namakalne površine v spodnji Vipavski dolini povečale za dodatnih 500 hektarjev,« je s tem v zvezi pojasnil minister Janez Podobnik.

Nace Novak

PEVMA - Po oceni krajevnega sveta je gradbeni poseg v zaključni fazi

Igrišče dobiva dokončno podobo

V ospredju tudi problema parkirišč in izletnikov na Sabotin, stavba »Pri Pekavih« pa bo postala »Residence Al rio«



Območje športnega igrišča v Pevmi

BUMBACA

Gradbena dela na pevmskem igrišču so v zaključni fazi, tako da naj bi objekt predali namenu jeseni, so ugotavljali na zadnji seji krajevnega sveta za Pevmo, Štomer in Oslavje. Hkrati so opozorili, da bo treba pozornost nameniti tudi stavbi, kjer ima krajevni svet sedež. Poslopje kaže znake dotrajnosti in je potrebno temeljitih popravil. Tako bi usposobili kompleks, ki bo poleg športnega dela vključeval tudi prostore za kulturne in druge prireditve.

Člani sveta so se lotili tudi vprašanj, ki se kar naprej pojavljajo na sejni mizi. Tu gre predvsem za slabo vzdrževane ceste, ki so ponekod tudi pomanjkljivo čiščene, pa še dotrajani pločniki, polni lukenj, grbin in neredko robide. S tem v zvezi je konzulta spet pozvala občane, naj očistijo veje in robide, ki z njihovih posestev silijo na cestišče. Seznani-li so se tudi z dejstvom, da bo velika stavba (za deset družin), ki jo restavrirajo na glavnem trgu v Pevmi, imela le deset lastnih parkirišč. Vprašanje, kje bodo parkirali ostale avtomobile, še nima odgovora. Ugotovili so tudi, da bo stavba, ki so ji domačini, kar pomnijo, pravili »Pri Pekavih«, dobila visokozve-

GRADEŽ - Felluga Kri pripada umorjenemu

Našli prstni odtis tretje osebe

Karabinjski oddelek RIS iz Parme je včeraj izročil sodstvu izsledke analiz na kuhinjskem nožu, s katerim je bil v noči med 7. in 8. februarjem letos umorjen 60-letni Italo Felluga, natak iz Gradeža. Analizirali so obenem tudi oblačila, ki so jih našli v bližini Fellugovega stanovanja na gradeškem otoku Schiusa in ki jih je po mnenju javnega tožilca imel na sebi 44-letni Milovan Lazarević. Srbskega državljana s stalnim bivališčem v Trstu so karabinjerji aretirali 9. februarja z obtožbo namernega umora. Fellugo naj bi s kuhinjskim nožem zabodel enajstkrat, smrt pa sta povzročila sunka v vrat in hrbet. 60-letni natakar je nato umrl na svojem domu zaradi izkrvavitve.

Na podlagi analiz, ki so jih opravili v Parmi in jih je naročil sodnik za predhodne obravnave pri goriškem sodišču Massimo Vicinanza, je bilo ugotovljeno, da kri na Lazarevićevih oblačilih pripada Fellugi, na zaseženem kuhinjskem nožu pa niso našli prstnih odtisov. Raziskali so tudi druge predmete iz Fellugovega stanovanja, na primer videokaseto. Na njej so sicer našli prstni odtis, ki pa ne pripada ne umrlemu in niti ne domnevemu morilcu, vendar tretji osebi, ki so jo že identificirali. Tožilstvo sedaj preverja, ali je ta sled relevantna za preiskavo. »Izsledki analize ne spreminjajo stanja,« je včeraj ocenil odvetnik Stefano Benetti, ki s kolegom Mariom Corubolom brani Lazarevića, in dodal: »Pričakujemo pa, da bo tožilstvo preverilo položaj osebe, ki ji pripada najdeni prstni odtis. Očitno je imela opraviti s Fellugo.« Lazarević, ki je ves ta čas prebil v goriškem zaporu, še naprej zagovarja svojo nedolžnost.

Pil in se ponesrečil

Karabinjerji so vpisali ovadbo zoper Gradežana Alfreda Bertogno zaradi vožnje v vinjenem stanju, potem ko je povzročil prometno nesrečo na državni cesti 359 v Gradežu. Do nezgode je prišlo v noči s torke na včerajšnji dan nekaj minut za polnočjo. Bertogna se je peljal v smeri Ogleja, ko je zavozil najprej v obcestno ograjo, nato pa pristal na nasprotnem voznem pasu in povzročil zastoj prometa. Alarm so sprožili vozniki, ki so bili priča njegovim cestnim piruetam. Reševalci so na njem ugotovili le lažje poškodbe, karabinjerji pa so zaradi krepko previsoke stopnje alkohola v organizmu zoper moškega zapisali kazensko ovadbo.

GORICA - Danes

Omizje o zaščiti

Prefekt Roberto De Lorenzo je danes sklical omizje slovenskih predstavnikov, pri katerem bo tekla beseda o izvajanju zaščitnih zakonov v Gorici. Pobuda je prišla iz pogovorov, ki jih je prefekt imel z goriškima vodstvom Slovenske kulturno gospodarske zveze in Sveta slovenskih organizacij. K današnjemu omizju, ki bo dopoldne potekalo na prefekturi, so povabili predvsem zastopnike civilne družbe, ob njih pa še slovenske izvoljene predstavnike v krajevnih upravah. Poleg predsednikov dveh krovnih organizacij se bodo srečanja torej udeležili še slovenski svetniki v goriškem občinskem svetu, slovenska odbornika na pokrajini ter predsednika slovenskih konzult na občini in na pokrajini. Takšna zasedba je časna in se bo lahko naknadno razširila, so včeraj pojasnili na prefekturi, kjer poudarjajo, da gre za prvo srečanje in da bodo takšno soočanje o zaščiti naknadno nadgrajevali.



GORICA - Začenja se desetdnevni festival za nagrado Sergio Amidei

Mesto se znova predaja čaru filmske umetnosti

Na programu preko 70 projekcij - Ljubitelje filma bodo pritegnile tudi spremne pobude in gostje



Kinodvorana pod milim nebom v parku goriškega dvorca Coronini

Čar sedme umetnosti bo ponovno zajel Gorico. Danes se začenja festival za nagrado Sergio Amidei, prireditelj, ki že skoraj tri desetletja zaznamuje mesto in vanj privablja režiserje, scenariste, igralce in zlasti ljubitelje kakovostnega filma. Popularnost festivala ne preseneča, saj gre za edino italijansko tekmovanje za najboljši realizirani scenarij. Nastalo je iz pogovorov med senatorjem, sociologom in filmskim poznavalcem Darkom Bratino ter italijanskim scenaristom Sergiom Amidejem. Povod je bilo dejstvo, da je bil oče klasikov, kot so Rim odprto mesto, Sciuscià in Paisà, vezan na goriški prostor; po materi je bil namreč Solkanec.

Festival, ki ga s podporo Fundacije Goriške hranilnice in dežele FJK prireajo kulturno združenje Sergio Amidei, goriška občina in univerzitetna smer DAMS Videmske univerze, iz leta v leto raste. Med letošnjo, 27. izvedbo, bo filmska prireditev dosegla rekordno število 70 projekcij, ob katerih bo desetdnevni maraton poživil tudi bogat program jutranjih in popoldanskih spremnih pobud. Večerno prizorišče bo tudi letos park dvorca Coronini, med dnevom pa bo središče dogajanja v Hiši filma na Travniku.

Ob Goričanih bodo tudi letos spremljali festival študentje, docenti in raziskovalci filma iz Italije in iz tujine, ki so izkoristili možnost popustov za večdnevno bivanje v mestu. Ob tekmovalnem delu festivala bodo na voljo okro-

gle mize, predstavitve knjig, posebne retrospektive in tematski nizi. V okviru niza »Italiana off« bo na primer na ogled neodvisna in kakovostna italijanska produkcija iz obdobja 2001-2008. Veliko pričakovanje vlada tudi za retrospektivo, ki je namenjena ameriški kulturi, iz katere črpa navdih Bruce Springsteen. Zanimiv dogodek bo predstavitev italijanskega prevoda knjige »Luomo visibile« madžarskega režiserja, scenarista in vsestranskega kulturnika Béle Balász, kateremu bodo namenili retrospektivo. Posebna sekcija letošnjega festivala bo namenjena otrokom, ob izročitvi priznanja za življenjski opus pa bo 22. julija v Gorici prisoten režiser Giuliano Montaldo. Le-ta ne bo edini posebni gost, saj bodo te dni obiskali Gorico tudi drugi igralci, scenaristi in režiserji z bolj ali manj zvenečimi imeni. Filmi, ki letos tekmujejo za nagrado Amidei, so »Tutta la vita davanti« (drevi na ogled), »Gomorra«, »Il Divo« (le-tega bodo 23. julija predvajali z angleškimi podnapisi, s čemer računajo, da bodo privabili tudi slovenske sosedde), »Il vento fa il suo giro« (režiserju Giorgiu Diritiju bodo v soboto izročili nagrado za najboljši prvenec), »Irina Palm«, »Il Falsario«, »L'innocenza del peccato«, »Non pensarci« in »La ragazza del lago«. Tudi letos so organizatorji festivala namenili posebno retrospektivo dokumentarnim filmom, večere v parku Coronini pa bodo vsakič odprli kratki filmi. Vstop na festival, ki se bo zaključil z nagrajevanjem 26. julija, bo prost. (Ale)

AMIDEI - Današnji program Na svoj račun bodo prišli otroci in sladokusci

Festival za nagrado Sergio Amidei bo startal na polno paro. Že v današnjem, uvodnem dnevu filmske prireditve bo namreč v parku dvorca Coronini v drevoredu 20. septembra in v Hiši filma na Travniku na sporedu vrsta zanimivih projekcij in dogodkov, ki bodo zadovoljili vse okuse.

Prvi bodo na svoj račun prišli najmlajši, katerim bo ob 9. uri v Hiši filma namenjen voden ogled filmskih kabin Kinemaxa in laboratorijev univerzitetne smeri DAMS. Ob 9.30 bo v dvorani 2 na ogled film »Le avventure di Pinocchio«, ki ga je leta 1972 posnel Luigi Comencini. Na istem prizorišču se bo ob 14. uri zavrtel nemški film iz leta 1926 »Madame wünscht keine Kinder« (La signora non vuole avere figli), s katerim se bo začela retrospektiva, ki jo organizatorji posvečajo velikemu madžarskemu scenaristu Béli Balázu. Projekcijo nemega filma bo spremljali glasbeniki šole Sacile. V isto retrospektivo spada tudi film »Grand Hotel...!« iz leta 1927, ki bo na sporedu v dvorani 2 ob 16. uri in ki ga bo ravno tako spremljala skupina glasbene šole. Med 18. in 20. uro bodo v lokalih Alchimista in Wine Café 1628 ponujali prigrizke in pijačo po znižani ceni. Ob 19. uri se bo na dvoru Bratina začela **glasbena animacija z DJ-jem** v organizaciji bara Vittoria, ob 21. uri pa se bo prizorišče premaknilo v park Coronini Croberg, kjer bo najprej na ogled petnajstminutni film »Bulli si nasce« v režiji Massima Cappellija. Nato bo na vrsti prvi izmed desetih filmov, ki se letos potegujejo za nagrado za najboljši scenarij Sergio Amidei. Gre za italijanski film »Tutta la vita davanti«, delo režiserja Paola Virzija, ki je na filmskih platnih izšlo letos. Film si je prislužil priznanje »nastro d'argento« za najboljšega italijanskega režiserja - prejel jo je Virzi - in najboljšo igralko v stranski vlogi, s katero so nagradili Sabrino Ferilli. Projekcijo bosta predstavila gosta prvega festivalskega dne, igralka **Isabella Ragonese** in **Francesco Bruni**. Prva igra v Virzijevem filmu vlogo protagonistke, prekerne delavke Marte, drugi pa je koscenarist filma, ki se poteguje za prestižno nagrado Amidei. Gosta bosta novinarje in publiko srečala že ob 17. uri na dvorišču za Hišo filma, ob 19. uri pa bosta na dvoru Bratina nazdravila letošnji izvedbi festivala.

Vstop na vse projekcije in dogodke, ki jih ponuja program festivala Sergio Amidei, je prost. Organizatorji obveščajo, da bodo v primeru slabega vremena vse večerne projekcije, ki bi morale potekati v parku Coronini, na ogled v dvorani 1 goriškega Kinemaxa.

Posoški pust v Gradežu

Nagrajevanje posoškega pusta bo v četrtek, 31. julija, z začetkom ob 21.30 v Gradežu, so sporočili organizatorji, ki nameravajo tako še dodatno poživiti že itak živahne gradeške večere. V parku Delle Rose bo startal sprevod pustnih skupin, ki se bo vil po nabrežju in dosegel prireditveni prostor pred županstvom, kjer bo sledilo nagrajevanje. Tam bosta veliko nagrado prejela štmavski voz in romjanska pustna skupina, ki sta nabrala najvišje točkovanje na zadnjih treh pokrajinskih sprevodih. Skupine, ki želijo sodelovati na paradi v Gradežu, se lahko prijavijo še eno uro pred začetkom prireditve v parku Delle Rose. Posoški pust prireajo odbori iz Gorice, Trizča, Ronk, Romansa, Gradeža in Sovodenj pod pokroviteljstvom goriške pokrajine.

SIK za edinstvo sindikatov

Spori, ki so se med sindikalnimi združenji kovinarjev pojavili v zvezi z integrativno pogodbo delavcev v ladjedelnici Fincanteri, vzbujajo zaskrbljenost goriške sekcije Stranke italijanskih komunistov. »Izbira sindikata UILM, ki je prekinil edinstvo sindikatov, prinaša vodo na mlin lastništva, ki želi doseči najvišji možni zaslužek ne glede na stopnjo zaposlenosti,« pravi pokrajinski tajnik SIK Alessandro Perrone in ocenjuje, da vodstvo družbe Fincantieri že dalj časa poskuša ošibiti sindikate.

Trg Seghizzi občinska last

Del trga Seghizzi v goriškem grajskem naselju, ki je bil doslej last zasebnikov, bo prišel v občinsko last. Formalno bo občina prevzela 730 kv. metrov trga v ponedeljek, ko bo občinski svet izpeljal postopek o prevzemu lastništva. Območje trga je bilo v 19. stoletju last Carla Resena; sklep občinskega sveta iz leta 1920 je že predvideval odkup, načrt pa je prekrizala Resenova smrt leta 1921. Njegovi potomci niso nikoli zaključili postopka, od leta 1939 pa je omenjeni del trga uporabljala občina in zanj tudi skrbela. Na podlagi arhivskih raziskav se je pred nedavnim izkazalo, da je edini Resenov potomec goriški profesor v pokoju Livio Muzzonigro, ki je svoj del trga Seghizzi brezplačno odstopil občini. Zahvalo mu bo v imenu uprave in mesta izrekel župan Etore Romoli v ponedeljek popoldne med sprejemom na županstvu.

Okenca IRIS zaprta

V soboto, 19. julija, bosta okenci družb IRIS, Isogas in IRISAcqua v Ronkah in Gradišču zaprti javnosti zaradi popravil na računalniškem sistemu.

GORICA - Sindikati policije in obrambnih sil

Proti vladi

Javnost bodo danes pri prefekturi opozarjali na učinke ukrepa o krčenju denarja

Sindikalni predstavniki policijskih in vojaških sil bodo tudi v Gorici danes seznanjali javnost s tisko in globokim razočaranjem, ki spremlja vladno krčenje denarja za varnost. Ljudem bodo delili informativno gradivo, v katerem zahtevajo od vlade pojasnila o tem, zakaj bo v treh letih varnostnim in obrambnim silam, ki zaposlujejo 500 tisoč oseb, odzrla tri milijarde evrov, zakaj bo v istem triletnju krčila organik za 40 tisoč oseb, zakaj jim nameravajo naložiti dodatna bremena, zakaj so predvideli 40-odstotno krčenje dohodka v primeru bolezni ali nesreč na delu, zakaj je ukrep naravnost skregan z izjavami, da sta varnost in obramba na vrhu vladnih prioritet. V nadaljevanju navajajo dolg seznam zahtev, najprej seveda izbris ukrepa o krčenju denarja in nova finančna sredstva za obnovo delovne pogodbe. Predstavniki policijskih in obrambnih sil pozivajo tudi občane, naj jih podprejo. Če ne bo prišlo do zahtevanih premikov, napovedujejo množično protestno mobilizacijo.

Današnja pobuda sindikalistov bo potekala od 9. ure dalje pri goriški prefekturi. Spisek svojih zahtev bodo izročili tudi prefektu Robertu De Lorenzu. »Javnost hočemo predvsem opozoriti na škodo, ki jo bo povzročil zakonski odlok št. 112 z dne 25. junija. Z napovedanim krčenjem denarja bo vlada močno znižala stopnjo varnosti in zaščite občanov,« pravi goriški tajnik policijskega sindikata SIULP Giovanni Sammito v imenu vseh sindikalnih gibanj, ki so pristopila k protestu.

STAMPANTICA Biblioilske dragotine in prva vojna

Na notranjem vrtu knjigarne Libreria Editrice Goriziana na Verdijevem korzu v Gorici bodo danes ob 17.30 odprli osmo prodajno razstavo bibliofilske dragotine StampAntica 2008, ki bo letos potekala v znamenju 90-letnice konca prve svetovne vojne. S tem povezana bo današnja predstavitev knjige »Trincee nascoste nel Carso Triestino, Goriziano e Sloveno«, ki je izšla pri založbi Transalpina in o kateri bo spregovoril urednik Roberto Todero. Ravno tako danes bodo odprli prodajno razstavo starih in redkih knjig pod naslovom »La guerra ritrovata«, na ogled bo po urniku knjigarne. Poudarka vredna je tudi razstava dragocenih knjig iz fonda Bois de Chesne; pripadnik družine Albert Bois de Chesne je med drugim prijateljaval z Juliusom Kugyjem. V državni knjižnici bodo na ogled ksilografije in lesene matrice Tranquilla Marangonja, ob tem pa še izbor ilustriranih knjig iz dvajsetega stoletja.

GORICA - Likovne delavnice vodi Paolo Cervi Kervischer

Vila Folli Farfalle, manj znani, a očarljivi mestni kotiček

Dejstvo je, da se zadnje čase v Gorici kar veliko dogaja. In je tudi res, da ima mesto veliko skritih kotičkov, ki so kot nalašč, da bi jih kdo poslikal. In če niso bili vaba za Van Gogha in Moneta, lahko rečemo, da le zato, ker jih nista odkrila. V enem izmed teh krajev je potekal prav poseben likovni seminar. Kje? V vili Folli Farfalle v ulici Cocevia. S ceste je čisto običajna palača pod goriškim gradom, ko pa vanjo vstopiš, se prikaže očarljiv svet. Neskončni in slikoviti vrt na stehi se razteza vse do grada in je idealna lokacija za mlade umetnike, ki bi radi našli navdih in izpopolnili svojo tehniko.

Ob zaključku prvega izmed treh načrtovanih likovnih seminarjev so pobudniki in organizatorji odprli vilo javnosti. V imenu goriške občine je spregovoril odgovorni za stike z javnostjo, Stefano Cosma, ki je izrazil zadovoljstvo občine nad tamkajšnjim dogajanjem. Paolo Cervi Kervischer, ki je vodil projekt, je pojasnil, kako je potekal laboratorij. Učenci so lahko izbirali med part-time in celodnevnim urnikom tečaja. Tematike, okrog katerih se je sukal pouk, pa so bile študij človeškega telesa v pejzažu, iskanje ustrezne barvne palete in uporaba različnih tehnik, od akrila do olja z uporabo impresionistične tehnike »en plein air«. Večerke okrogle mize, ki so sledile seminarjem, so bile odprte publiki in so obsegale vprašanja, povezana z umetnostjo, in sicer vlogo umetnika v družbi in to, kaj pomeni biti danes umetnik. V

Likovna delavnica v parku goriške vile

BUMBACA



imenu kulturnega združenja Porto Arte, ki je priredilo seminar, je podpredsednica Barbara Fornasir poudarila, da je tamkajšnja vila pod gradom del goriške zgodovine, saj sta jo imela v lasti kar dva župana, in sodi med najbolj prikupne mestne kotičke.

Organizatorji pripravljajo v kratkem tudi plesne in gledališke delavnice, poleg te-

ga pa še dva nadaljevalna likovna tečaja, in sicer v vili Folli Farfalle (vstop na številki 5 v ulici Cocevia) med 21. in 27. julijem ter med 18. in 24. avgustom; podrobnejše informacije so dosegljive na spletni strani www.pck.it, na razpolago pa sta tudi telefonski številki 347-3629751 in 349-5328686. (td)



GORICA - V Pokrajinskih muzejih

Podobe iz ujetništva

Razstava je plod goriško-ljubljanskega sodelovanja

Med ogledom razstave v goriškem grajskem naselju

BUMBACA

Na sedežu Pokrajinskih muzejev v goriškem grajskem naselju je na ogled razstava posnetkov italijanskih ujetnikov v prvi svetovni vojni iz fotodnevnikar avstro-ogrskega vojaka Petra Nagliča. Gre za dragocen prikaz bivanja ujetnikov, ki so jih avstrijske enote zajele na Soški fronti in so dneve prisilnega bivanja preživljali na Ljubljanskem gradu. Le-ta sicer ni bil pravo taborišče, temveč šlo je za t.i. karantensko postajo prehodnega značaja. Skozi grajsko taborišče je tako šlo okrog 70 tisoč ujetnikov, ki so bili kasneje razporejeni v ujetniške logorje po vsej Avstro-Ogrski, po preboju pri Kobariču pa tudi v Nemčiji.

Izredno zanimiva razstava je plod sodelovanja med goriško muzejsko ustanovo in Mestnim muzejem iz Ljubljane. Da je že ta podatek pomemben, je ob odprtju razstave potrdila udeležba uglednih gostov. Predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta je ob tej priložnosti poudaril, da je takšna razstava najboljšje kronanje proslavljanja 90-letnice konca prve svetovne vojne. Izpostavil je tudi načrt ureditve enega največjih vojnih muzejev na svetu, ki naj bi prostore našel v topniških kaverinah na Vrhu, obenem pa tudi že poteka uredniševanje čezmejnih zgodovinskih poti, ki bi bivša bojišča približale številnim obiskovalcev. To je na odprtju goriške razstave potrdil tudi generalni konzul v Trstu Jože Šušmelj, ki je naglasil, da mora mladina izvedeti, kaj se je tu dogajalo na začetku preteklega stoletja, in da morajo vse

tovrstne pobude vsebovati izrazito protivojno sporočilo. Sinergije med goriško in ljubljansko muzejsko ustanovo in željo, da bi preraslo v trajno sodelovanje, sta izpostavila ravnateljica Pokrajinskih muzejev Raffaella Sgubin in direktor Mestnega muzeja Blaž Peršin.

Razstavo je uredil kustos Mestnega muzeja Blaž Vurnik, ki je obenem pobudnik slovensko-italijanske knjige velikega formata na isto temo; izšla je pred nekaj meseci in so jo predstavili ob goriškem odprtju razstave. Vse fotografsko in pisno gradivo prihaja iz zapuščine Petra Nagliča, doma iz bližine Kamnika, ki je od januarja 1916 do konca vojne bil paznik v taborišču v Ljubljani ter si je vestno zapisoval in fotografiral tamkajšnje dogajanje. Njegovo zapuščino, ki je povzeta v dvojezični publikaciji, hrani Petrov vnuk Matjaž Šporar.

Iz razstavljenih fotografij velikega formata je mogoče razbrati, da so se ujetniki ukvarjali z obrtniškimi dejavnostmi. Izdelovali so koše in lesene predmete, celo lutke. Imeli so tudi glasbeni orkester. Vse to jim je lajšalo tegobe ujetništva. Na ogled pa sta tudi dva umetniško izdelana stola. Med ujetniki je bilo namreč tudi nekaj rezbarjev; iz Nagličevih fotografij izhaja, da so imeli kar obsežno produkcijo.

Razstava na sedežu Pokrajinskih muzejev v goriškem grajskem naselju bo odprta do konca avgusta; ogled je možen vsak dan, razen ob ponedeljkih, od 9. do 19. ure. (vip)



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V MOŠU
MORETTI, ul. Olives 70, tel. 0481-80270.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU
SAN PIETRO E PAOLO, ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.



Gledališče

OBČINA ROMANS prireja gledališki festival z naslovom »...parole di fuoco!«: danes, 17. julija, bo ob 17.30 na dvorišču knjižnice v Vilešu gledališki laboratorij z naslovom »Draghi Pop-up«; ob 21. uri bo vedno na dvorišču knjižnice gledališka predstava »L'uomo che piantava gli alberi« v izvedbi gledališke skupine Molino Rosenkranz 0432 théâtre.



Kino

GORICA FILMSKI FESTIVAL SERGIO AMIDEI - Kinemax, dvorana 1: 9.30 »Le avventure di Pinocchio«; dvorana 2: 14.00 »Madame Wunscht keine Kinder«; 16.00 »Grand Hotel...!«. V parku vile Coronini Cronberg: 21.00 »Bulli si nasce« in »Tutta la vita davanti«.

TRŽIČ KINEMAX Dvorana 1: 20.00 - 22.10 »Agente Smart - Casino totale«. Dvorana 2: 20.10 - 22.15 »Funny Games« (prepovedan mladim pod 14. letom). Dvorana 3: 20.00 - 22.10 »Wanted - Scegli il tuo destino«. Dvorana 4: 19.50 - 22.00 »Un'estate al mare«. Dvorana 5: 20.15 - 22.15 »Boogeyman 2«.



Razstave

NA SEDEŽU FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v ul. Carducci 2 v Gorici je na ogled razstava z naslovom Lepote Benetk - Slike iz osemnajstega stoletja iz zasebnih zbirk; do 27. julija od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto; informacije na tel. 422-410886.

OBČINA KANAL OB SOČI vabi na ogled stalne razstave etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča v Melinkih št. 5 pri Kanalu.

OBČINA SOVODNJE OB SOČI obvešča, da je v pritličju županstva na ogled razstava fotografskega kluba Anton Ažbe iz Škofje Loke z naslovom Škofja Loka in okolica; do 31. julija od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure. **RAZSTAVA »CANTIERE - 100 ANNI DI NAVI A MONFALCONE«** bo na ogled do 31. oktobra samo s predhodno najavo za šole in združenja na tel. 0481-492746, 492341 (od ponedeljka do petka med 10.30 in 12. uro ter med 15. in 16.30), za posameznike na zeleno številko 800016044 vsak dan med 9. in 18. uro; razstava bo v mesecu avgustu zaprta.

V PALAČI ATTEMS-PETZENSTEIN v Gorici je v prireditvi Pokrajinskih muzejev iz Gorice na ogled razstava z naslovom »Josef Maria Auchentaller (1865-1949) - Secesionist na robu cesarstva«; na ogled do 30. septembra vsak dan razen ponedeljka med 9. in 19. uro; ob sobotah in nedeljah bodo ob 16.30 brezplačni vodeni ogledi razstave, vsako prvo nedeljo v mesecu bo vstop prost (informacije na tel. 0481-547541 ali musei@provincia.gorizia.it).

V PAVILJONU POSLOVNEGA CENTRA HIT na Delpinovi 7a v Novi Gorici je na ogled razstava botaničnih ilustracij Vladimirja Segalle; do 30. septembra vsak dan med 10. in 19. uro. **V PILONOVNI GALERIJ** v Ajdovščini je na ogled slikarska razstava Rudija Skočirja z naslovom Moji srčni kraljici; do 18. julija od torka do petka med 10. in 17. uro, v nedeljo med 15. in 18. uro, zaprto ob sobotah, ponedeljkih in praznikih.



Koncerti

FESTIVAL DVORNE GLASBE: sobota, 19. julija, ob 21. uri bo v palači Locatelli v Krminu koncert skupine La Ziriola z naslovom »Der Vogelweider und der Wolkenstein; vstop prost, informacije na tel. 0481-531326, www.dramsam.it.

GLASBENI FESTIVAL MED ZVOKI KRAJEV: v nedeljo, 20. julija, bo ob 21. uri na Ara Pacis Mundi v Medeji koncert za mir na svetu; nastopila bo skupina I Cameristi della Scala; vstop prost.

V AMFITEATRU GRADU KROMBERK bo v petek, 18. julija, ob 21. uri koncert harmonikaša Marka Hatlaka; vstop prost.



Šolske vesti

MLADINSKI DOM sporoča, da bo urad v ulici Don Bosco 60 v Gorici do 29. avgusta zaprt zaradi poletnega dopusta. Novo šolsko leto se bo začelo v ponedeljek, 1. septembra, s pripravo na vstop v nižjo srednjo šolo, ki bo potekala do petka 5. septembra od 9. ure do 12.30; informacije in vpis na tečaj in k pošolskemu pouku 2008-09 na tel. 328-3155040 ali 0481-536455 (goriški urad SSO).

POTEKA NABIRALNA AKCIJA za namestitev Trubarjevega obeležja na slovenskem klasičnem liceju Primož Trubar v ulici Puccini v Gorici. Po budnik je Sindikat slovenske šole, ki se s prošnjo, naj prispevajo, obrača predvsem na bivše študente goriškega liceja. V ta namen je odprl posebno tekoča računa, in sicer pri Zadrugi banki Doberdob in Sovodnje (št. 20191) in Čedajski ljudski banki - Kmečki banki (št. 003571002089). Predaja kamnitega obeležja bo potekala ob proslavi, ki jo bo šola priredila v letošnjem oktobru. Morebitni presežek stroška za namestitev kipa bo namenjen potrebam šole.

SINDIKAT SLOVENSKE ŠOLE - Tajništvo Gorica obvešča, da nudi pomoč pri izpolnjevanju obrazcev za vključitev osebja ATA v tretji pas. Izpolnjene obrazce je treba oddati na šole do 31. julija letos. Za sestanek naj zainteresenti pokličejo od ponedeljka, 14. julija, do srede, 16. julija, na tel. 0481-21608 (od 12. ure do 13.30) ali ob četrtek od 15. ure do 16.30 na tel. 0481-82613.



Izleti

COOP CONSUMATORI NORDEST prireja izlet v Verono za ogled Verdijeve opere Rigoletto v soboto, 23. avgusta; informacije pri veleblagovnici Coop v ul. Lungo Isonzo Argentina, 79 v Gorici (tel. 0481-550572, 335-7835183) do zasedbe mest.

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV za Goriško prireja tradicionalni izlet s piknikom v soboto, 2. avgusta, v lovski koči v Gojačah blizu Sela pri Ajdovščini, v borovem gozdičku in primerni dvorani ob krasnem travniku; prijave sprejemajo poverjeniki Ema B. (tel. 0481-21361), Veronika T. (tel. 0481-882302), Ana K. (tel. 0481-78061) in Saverij R. (tel. 0481-390688); na račun 20 evrov.

KROŽEK ACLI MONS. LUIGI FAIDUTTI iz Ločnika organizira izlet v Villach ob priložnosti praznika piva v soboto, 2. avgusta; odhod ob 9.15 z ulice Capodistria v Gorici (pred barom Venezia Giulia) s postankom ob 9.30 v Ločniku (bred barom Tirol); informacije na tel. 340-1862775 ali v baru Tirol (tel. 0481-390208).

PROSVETNO DRUŠTVO VRH SV. MIHAELA prireja avtobusni izlet v Ptuj v ponedeljek, 18. avgusta; informacije na tel. 333-1706760 (Nerina). **SPDG** prireja od 9. do 11. avgusta pohod iz Gorice na Triglav; informacije in prijave do 31. julija na info@spdg.eu ali na tel.320-1423712.



Obvestila

GLASBENA MATICA - Gorica obvešča, da bo poletni urnik urada do 31. avgusta od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure. Od 21. julija do 20. avgusta bo urad zaprt. Sprejemajo prijave za poletno delavnico, ki bo potekala v Doberdobu od 25. do 29. avgusta.

GORIŠKA PEFREKTURA obvešča, da bo okence za priseljence zaprto od 11. do 14. avgusta.

GORIŠKI MESTNI REDARJI sporočajo ulice, dneve in urnike merjenja hitrosti z radarjem: ul. San Gabriele - petek, 18. julija, 9.00-10.30; Korzo Italia - sredo, 23. julija, 17.30-18.30; ul. Trieste - sobota, 26. julija, 9.00-10.30; ul. Kugy - sredo, 29. julija, 17.30-18.30.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL iz Gorice obvešča, da bo do 5. septembra odprta po poletnem urniku: ponedeljek, sredo in četrtek od 8. do 16. ure, torek od 8. do 18. ure, petek od 8. do 13. ure; zaprta bo od 4. do 16. avgusta.

OBČINA DOBERDOB sporoča, da bo do v juliju in avgustu v popoldanskih urah anagrafski, davčni urad in tajništvo zaprti.

OBČINA GORICA obvešča, da bodo do 31. avgusta naslednji uradi odprti samo v jutranjih urah med 8.45 in 12. uro od ponedeljka do petka: protokolni, matični, volilni urad, urad AIRE, okence za prepis lastništva, decentralizacija, urad za javne dražbe, generalno tajništvo, davčni urad, kulturni in športni urad, urad mestnih redarjev, knjigovodstvo, urada upravljanja s človeškimi resursi in čezmejnih odnosov, tajništvo treh občinskih uprav in ekonomat; urad za decentralizacijo bo odprt ob ponedeljkih in sredo med 9.30 in 12.30, uprava urada za vzgojne storitve (center Lenassi v ul. Vittorio Veneto 2) od ponedeljka do petka med 10. in 12. uro, tajništvo za socialo (večnamensko središče v ul. Baiaumonti) ob ponedeljkih in sredo med 9. in 11. uro, slovenski in furlanski urad pa ob ponedeljkih med 9. in 12. uro; matični urad bo kot običajno ob sobotah med 9. in 12. uro sprejemalo prijave rojstev in smrti. **OBČINSKA KNJIŽNICA V DOBERDOBU** bo zaradi dopusta zaprta do 23. julija.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJA obvešča, da bo zaradi dopusta zaprta do 18. julija.

URAD ATER na vogalu z ulicama Verdi in Roma v Trziču bo do 31. julija odprt samo ob ponedeljkih od 10. do 12. ure, avgusta pa bo zaprt.

URAD ZSKD v Gorici bo do 15. septembra posloval po poletnem urniku, ob ponedeljku do petka med 8. in 14. uro.

ZDRUŽENJE CUORE AMICO iz Gorice prireja v okviru pobude »Estate serena« razna srečanja in prireditve: danes, 17. julija, ob 20. uri ples s Cjadenovo harmoniko (samo z vabili na sedežu združenja); v četrtek, 24. julija, ob 8.30 romanje na Staro Goro in kulturni izlet v Slovenijo (informacije in vpisovanje na sedežu društva).

ŠPORTNO ZDRUŽENJE DOM sklicuje občni zbor v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici v četrtek, 24. julija, ob 18. uri v prvem in ob 19. uri v drugem sklicu. Na dnevnem redu so izvolitev predsedstva obnega odbora, predsedniško poročilo, poročila posameznih sekcij, pozdravi gostov in razno.



Prireditve

KNJIGARNA EDITRICE GORIZIANA na korzu Verdi 67 v Gorici prireja srečanja z avtorji na notranjem dvorišču knjižarne: v soboto, 19. julija, ob 17.30 bo dopisnik tednika L'Espresso Leo Sisti predstavil svojo knjigo »L'isola del tesoro«.

GORIŠKA SEKCIJA CAI, FUNDACIJA PALAČE CORONINI CRONBERG IN OBČINA GORICA vabijo na spominsko slovesnost ob 150-letnici rojstva Juliusa Kugyja v soboto, 19. julija, ob 10. uri v palači Coronini Cronberg v Gorici.



Mali oglasi

BELE SIMPATIČNE ZAJČKE primerne za družbo otrok in starejših oseb podarim ljubiteljem živali; tel. 0481-78107 od 18. do 20. ure.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.30, Tatjana Šuligoj por. Blažič v cerkvi Sv. Ivana in na pokopališču v Pevmi.

DANES V KRMINU: 11.00, Carolina Caon (iz tržiške bolnišnice ob 10.30) na pokopališču.

GORICA - Z družino je živela v Milanu

Danes slovo od Tatjane Šuligoj

Po krajši bolezni je umrla Tatjana Šuligoj, poročena Blažič, ki je z družino živela v Monzi. Po rodu je bila goriška Slovenka, iz družine znanih urarjev s stoletno tradicijo, ki tudi danes imajo prodajalno v Gosposki ulici v Gorici.

Pokojna Tatjana je bila rojena 23. aprila 1938 v Gorici. Njen oče Darko je bil poznan trgovec in hkrati slovenski javni delavec, saj je bil nekaj časa član občinskega sveta. Izšolala se je v Gorici, nakar je bila tudi sama zaposlena v družinski urarni. Rodno mesto je zapustila in v Milan odšla leta 1968, po poroki z Oskarjem Blažičem, Slovencem iz Trziča, ki je po rodu iz Lokvice na Krasu; Blažič se je namreč po opravljenem slovenskem liceju in univerzi v Trstu zaposlil pri podjetju Pirelli v Milanu. V zakonu sta se jima rodila sina Matija in Marko. Tudi po selitvi v Monzo pred približno dvajsetimi leti sta bila Tatjana in Oskar vseskozi povezana s slovenskimi rojaki v Milanu. Oskar namreč sodi med ustanovitelje tamkajšnjega slovenskega



TATJANA ŠULIGOJ POR. BLAŽIČ

društva in s ponosom hrani člansko izkaznico s številko ena.

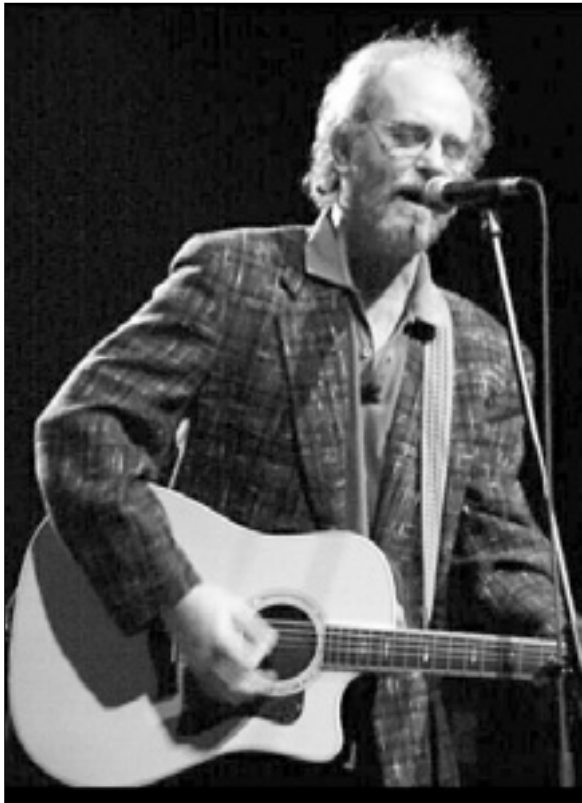
Tatjana Šuligoj, ki jo je odlikovala posebna prijaznost, je s svojo materinsko predanostjo skrbela za moža in sinova. Rada se je vračala na Goriško. Tudi zato je izrazila željo, da jo pokopljejo v očetov grob v Pevmi. Kdor jo hrani in lepem spominu, se bo lahko od nje poslovil danes ob 11.30 v cerkvi sv. Ivana v Gorici. Za njo žalujejo sinova Marko in Matija, mož Oskar, sestra Sonja in brat Bogdan ter vsi ostali sorodniki.



LIGNANO SABBIADORO - Koncert v Areni Alpe-Adria

Nastopil bo De Gregori

Znani kantavtor promovira zadnji album, o katerem so mnenja deljena



V našo deželo prihaja ta konec tedna eden izmed najbolj znanih in razpoznavnih italijanskih kantavtrovjev, Francesco De Gregori. Jutri bo v znanem poletnem letovišču Lignano Sabbiadoro, točneje v Areni AlpeAdria, imel koncert v sklopu turnee, na kateri promovira svoj zadnji album, *Per brevità* 'chiamato artista, ki je v prodaji od 23. maja. Sicer so o zadnjem albumu mnenja precej deljena. Nekateri kritiki očitajo De Gregoriju, da je zadnji album eden izmed najslabših v dolgi in uspešni kaieri 57-letnega kantavtorja, medtem ko so drugi tudi v tem albumu našli značilnosti in prvine, ki so tipične za vrhunskega in vedno izvirnega tekstopisca, ki v svoje pesmi ne vključuje le intimistične in osebne zadeve, ampak tudi socialne te-

matike in tudi politično angažirane pesmi, ki so značilne za starejšo generacijo italijanskih pevcev, medtem ko se jih mladi izogibajo kot hudič požegnene vode. V obeh težah je nekaj resnice, saj ni dvomov, da album ne vsebuje pesmi, ki se bodo z zlatimi črkami zapisale v zgodovino glasbe, a vsekakor je nekaj skladb, ki po kakovosti nekoliko izstopajo.

Vendar je De Gregorijev koncert, ne glede na neprepričljivost zadnjega albuma, vsekakor priložnost, da znova in v živo polušamo nekaj pesmi, ki nedvomno sodijo v zgodovino italijanske glasbe 20. stoletja. De Gregori sodi namreč v sklop tiste generacije pevcev, ki jim pripadajo še razni De Andre, Guccini, Venditti idr., ki so zaznamovali vsaj dvajset let glasbene zgodovine apeninskega polotoka, ki so več stavili na besedilo kot na glasbo. Pri teh avtorjih se lahko mirne duše reče, da so spesnili poezije v glasbi. Morda tudi zaradi tega je bila pot do uspeha za De Gregorija kar strma. Prva dva njegova albuma (prvi je iz leta 1973 - *Alice non lo sa*) nista imela posebnega uspeha tudi zaradi dokaj zahtevnih besedil, ki jih širše občinstvo ni uspelo sprejeti za svoje. A marsikdo ni dvomil v kakovost tega mladega Rimljana, kar je prišlo do izraza leta 1975 z albumom *Rimmel*, v katerem je istoi-menska izvrstna skladba. Sledilo je tudi sodelovanje z De Andrejem, verjetno največjim kantavtorjem, kar jih je bilo v Italiji v prejšnjem stoletju, in še cela serija uspešnih albumov in izvenrednih skladb. Iz leta 1978 je pesem *Generale* o tegobah in nesmislu vojne. V osemdesetih letih so bile na vrsti pesmi *Titanic*, *La Donna Cannone*, morda najbolj znana De Gregorijeva pesem, in še vrsta drugih, devetdeseta leta pa je zaznamovala pesem *Il Bandito e il campione* o vrhunskem kolesarju Costanteju Girardengu. A uspešni albumi so se kar vrstili (*La valigia dell'attore*, *Prendere o lasciare* idr.). De Gregori je z uspehi nadaljval tudi v novem tisočletju, posebno dober odziv pa je imel album iz leta 2005 *Pezzi*, kateremu je po enajstih mesecih sledil *Calypsos*.

V petek v Lignano bomo nevomno prisluhnili večini novih De Grgorijevih pesmi, ki jih vsebuje 18. avtorjev samostojni album *Per brevità* 'chiamato artista, a prav tako bomo še bolj pozorno lahko prisluhnili vsem zgodovinskim uspešnicam.

Iztok Furlanič

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TOPOLOVO

■ **15. Postaja Topolove**

Vsi dogodki se vrstijo neke proti večeru

Danes, 17. julija bo koncert skupine Extra3, sledil bo nastop dvojice Live duo, to je Renata Rinaldija in Stefana Pilla.

Jutri, 18. julija bo srečanje s pesniki: Stankom Hrasteljem, Ivanom Cricom in Marinom Morettijem; zvečer bo z video-poezijo nastopila Antonella Bukovaz.

V soboto, 19. julija bo predvajanje dokumentarca EU-forija Nadje Velušček, sledil bo koncert Šumi, tišina v gozdu. Zvečer bo nastopila Topolovska Minimalna Orkestra.

V nedeljo, 20. julija bosta v jutranjih urah pri vodnem izviru nastopila Sai Hua Kuan in Wang Robing; pozno popoldan bo z glasbo in refleksijami nastopil G. L. Favetto; zvečer pa bodo prvič izvedli v živo glasbo znanega filma o Andreottiju Il Divo, ki jo je napisal Teho Teardo. Sodeloval bo avtor.

ČEDAD

■ **Mittelfest '08**

Jutri, 18. julija od 10.00 do 24.00, gledališče Ristori / »"Non essere" - projekt Hamlet's portraits«. Režija: Antonio Latella. Nastopajo: Stalno gledališče iz Umbrije v koprodukciji s Festival delle Colline Torinesi in Mittelfest 2008.

V soboto, 19. julija ob 18.00, cerkev sv. Frančiška / Kvartet Borodin & Mario Brunello; ob 20.30, Ulica Julija Cezarja - »È Oriente - da Budapest al Mar Nero«, povzeto iz knjige Paola Rumiza in z glasbeno kuliso; ob 22.30 na trgu pred stolnico, nastop simfoničnega orkestrta FJK pod vodstvom Michaila Jurowskega.

V nedeljo, 20. julija ob 12.00, v stolnici / »Polifonie divine«, cerkveni zbor iz Trsta pod vodstvom Fabia Nossala; ob 18.00 v cerkvi sv. Frančiška, »A cento metri comincia il bosco«, glasba: Giancarlo Schiaffini, tekst: Silvia Schiavoni, slike: VideoLoch; ob 20.00 v gledališču Ristori, »A Little Nightmare Music«, nastopa duet Igudesman & Joo; ob 21.45 v stolnem zvoniku, »Test/Danza verticale«, zamisel in koreografija: Wanda Moretti; ob 22.30 v samostanu

sv. Frančiška, Hans Magnus Enzensberger: »Hči zraka«, nastopajo: Slovensko stalno gledališče Trst, Teatri a Teatro, PPF, Mittelfest 2008.

V ponedeljek, 21. julija ob 18.00, cerkev sv. Frančiška / »S druge strane«, nastopa Zagrebačko Kazalište Mladih, režija Nataša Rajković in Bobo Jelčić; ob 20.00 v cerkvi Santa Maria dei Battuti, »Parole di Giuda«, nastopa Paolo Puppa; ob 21.00 Videm, Teatro Nuovo Giovanni da Udine »Three Duets«; ob 21.30 v Ul. Giulio Cesare, »Uomo avvisato«, priredil in nastopa Vanni De Lucia.

V torek, 22. julija ob 18.30, cerkev sv. Frančiška / simfonični ansambel FJK & Vernikov & Bogino. Dirigent: Marco Boni. Solista: Pavel Vernikov - violina in Konstantin Bogino - klavir; ob 18.00 v dvorani Somsì, v spomin na Franca Basaglio ob tridesetletnici zakona 180; ob 20.30 v gledališču Ristori, Massimo Salvianti: »Lina«. Režija: Pierpaolo Seppe; ob 21.30 v športni palači, »Lo sforzo nella tempesta«, zamisel Eva Geatti in Nicola Toffolini; ob 22.30 v cerkvi sv. Frančiška, »Ritorno ad Aquileia«, I) Flors ad Aquileia - glasba oglejskega patriarhata, nastopa Ensemble Dramsam, II) Ritorno ad Aquileia - kantata Giovanne Marini.

V sredo, 23. julija ob 18.00, gledališče Ristori / Eva Asterová, Josef Tichy, Petr Liška, René Pyš: »The best of Image«. Produkcija Alexander Črihar - Image Theatre - Praga; ob 20.30 v športni palači »Lo sforzo nella tempesta«, zamisel Eva Geatti in Nicola Toffolini, ponovitev; ob 20.45 v kamnolomu Tarpezzo, Walter Colle, Enrico de Angelis in Moni Ovadia: »Progetto cantacronache«, koprodukcija, Nota, Club Tenco in Mittelfest 2008; ob 22.30 cerkev Santa Maria dei Battuti, Elie Wiesel: »Il processo si Shamgorod«, režija Miriam Camerini, produkcija Purimspieler.

V četrtek, 24. julija ob 18.30, cerkev sv. Frančiška / Ramzi Aburedwan, koncert palestinske skupine; ob 20.30 v športni palači, »Pupiliya papa Pupilo and the Pupilceks - reconstruction«, priredba Janez Janša, koprodukcija Stara Elektrarna, Festival Ex-Ponto, Študentska Založba; ob 22.30 na trgu pred stolnico, »Alla fine l'inizio«, zamisel in režija Andrea Paciotta, plesna predstava. **V petek, 25. julija ob 18.30**, cerkev sv.

Frančiška / Esma Redzepova - koncert; ob 20.30 v športni palači, Qvartet Heinerja Muellerja; ob 22.30 v gledališču Ristori, zamisel in režija Enrico Casagrande in Daniele Nicolò: »Racconti crudeli della giovinezza«.

SLOVENIJA

■ **15. Primorski poletni festival**

Jutri, 18. julija ob 21.00, Tartinijevo gledališče, Piran / Milena Marković: »Tračnice«, premiera. Nastopajo: Primorski poletni festival, AGRFT Ljubljana, FDU Beograd; v soboto, 19. julija ob 21.00, Skladišče Libertas (ob Ribiškem trgu), Koper / Milena Marković: »Tračnice«, premiera. Nastopajo: Primorski poletni festival, AGRFT Ljubljana, FDU Beograd.

V torek, 22. julija ob 21.30, Titov trg, Koper / Hans Magnus Enzensberger: »Hči zraka«, nastopajo: Slovensko stalno gledališče Trst, Teatri a Teatro, PPE, Mittelfest 2008.

KOPER

Martinčev trg

V torek, 22. julija ob 21.00 / Marco Tassara: »Amour, amore, Liebe ... na trnek se lovijo ribe«. Komediya v dveh dejanjih. Prvič v slovenščini. Prevedel in priredil Sergej Verč, jezikovna obdelava Minu Kjuder. Režiser Sergej Verč, pomočnica režiserja Minu Kjuder. Gledališka skupina KD »Brce« iz Gabrovice pri Komnu. Predstava v sklopu festivala "Poletni gledališki večeri" - vstop prost.

ŠTJAK

Prireditveni prostor

V petek, 25. julija ob 20.30 / Marco Tassara: »Amour, amore, Liebe ... na trnek se lovijo ribe«. Komediya v dveh dejanjih. Prvič v slovenščini. Prevedel in priredil Sergej Verč, jezikovna obdelava Minu Kjuder. Režiser Sergej Verč, pomočnica režiserja Minu Kjuder. Gledališka skupina KD »Brce« iz Gabrovice pri Komnu.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

■ **39. Mednarodni festival operete**

Nastopa orkester, zbor in balet gledališča Verdi iz Trsta.

Carlo Lombardo: »Cin-ci-là« / režija:

Maurizio Nichetti, dirigent: Elisabetta Maschio, koreografija: Sandhya Nagraja. V gledališču Verdi v nedeljo, 20. julija, ob 17.30.

Ludwig Herzer in Fritz Löhner: »Il paese del sorriso« / dirigent: Alfred Eschwe, režija: Damiano Michieletto, koreografija Sandhya Nagaraja, dirigent zbora: Alberto Macri. V gledališču Verdi danes, 17., jutri, 18. in v soboto, 19. julija, ob 20.30.

V nedeljo, 20. julija ob 21.00, dvorana Banfield-Tripcovich / »Od Dunaja do Hollywooda«. Gala opereta in muzikal.

■ Serestate - Trst

Vse predstave se pričnejo ob 21.00

Veliki trg

Danes, 17. julija / Trieste Loves Jazz - koncert Bandorkestra 55.

Jutri, 18. julija / Trieste Loves Jazz - koncert kvarteta Brian Auger.

22. julija / Trieste Loves Jazz - koncert Yellow Jacket - Mike Stern.

Trg Verdi

19. julija / Tieste Loves Jazz - Anna Laouevergnac - koncert.

20. julija / Tieste Loves Jazz - Mike Sponza in Ian Siegal - koncert.

21. julija / Tieste Loves Jazz - tržaške jazzovske skupine - koncert.

23. julija / Tieste Loves Jazz - Michele Malgaro, Monk, Ermanno Signorelli - koncert.

24. julija / Tieste Loves Jazz - Jurkovic, Uhliř, Helesic, Radio String Quartet - koncert.

25. julija / Tieste Loves Jazz - Kvartet Trieste Loves Jazz Fet Rudy Linka, tržaške skupine - koncert.

26. julija / Tieste Loves Jazz - Jazzhon-do, John Fischer - koncert.

Trg Hortis

Jutri, 18. julija / Gledališka skupina Incontro: »Controvoglia«.

19. julija / L'Argante - zgodovina Trsta, gledališka predstava.

21. julija / Tieste Loves Jazz - tržaške jazzovske skupine - koncert.

■ Folkest2008

30. izvedba

Vsi koncerti se pričnejo ob 21.15

V soboto, 19. julija / Milje, Trg Marconi / The Rising Spring (Irska).

V ponedeljek, 21. julija / Nabrežina, pred občinskim poslopjem / The John McSherry Band (Irska).

SLOVENIJA

PIRAN

Križni hodnik

Minoritskega samostana

■ **XXX. piranski glasbeni večeri**

Jutri, 18. julija, ob 21.00 / koncert: Dušan Sodja - klarinet in Tatjana Kaučič - klavir.

V petek, 25. julija ob 21.00 / koncert: Miran Kopal - violina, Romeo Drucker - violina, Aleksandar Milošev - viola in Miloš Mlejnik - violončelo.

Punta v Piranu

Danes, 17. julija, ob 21.00 / koncert skupine Gipsy Quartet Remake.

V četrtek, 24. julija ob 21.00 / Piranski poletni utrip. Nastopajo: Angelo »Blue Angel« Chiocca - saksofon - vokal, Amir Karalić - kitare, Alessandro Maffioli - bobni.

V četrtek, 23. julija ob 21.00 / Piranski poletni utrip. Koncert: Rožmarinke & Denis Novato. Vstop prost.

PORTOROŽ

Auditorij

Jutri, 18. julija ob 20.00 / koncert: Špičikuc orchestra. Vstop prost.

V soboto, 19. julija ob 21.00 / koncert: Duo Gušti & Polona in rock skupina Hladno pivo.

V nedeljo, 20. julija ob 21.00 / nastopil bo saksofonist Tim Ries s svojim The Rolling Stones Project.

V sredo, 23. julija ob 21.00 / Plesni kampus 2008. Organizatorja: ZKD Karol Pahor Piran in KUD Erato Izola.

V petek, 25. julija ob 21.00 / koncert: Rock Partyzani.

V soboto, 26. julija ob 21.00 / koncert: Natalija Verboten, Omar Naber.

TOLMIN

Do 19. julija / Soča Reggae Riversplash 2008.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv. Frančiška 20), do konca avgusta so na ogled fotografije Robija Jakomina.

Na tržaški fakulteti za ekonomijo bo do 31. julija razstavljal svoje slike Adriano Valuzzi.

OPČINE

Prosvetni dom: SKD Tabor vabi do 31. julija na ogled razstave »Na Bonomovem domu«, ki so jo ob Trubarjevem letu pripravili dijaki 1. klasičnega liceja F. Prešerna iz Trsta, pod mentorstvom prof. Marte Ivašič. Razstava bo odprta ob delavnikih med 17. in 20. uro uro ter med prireditvami.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt ob nedeljah in praznikih, do konca oktobra. Urnik: od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je možen ogled v drugačnih terminih s predhodno najavo na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@kraskahisa.com.

Muzej Kraška hiša: do 20. julija bo razstavljala pod naslovom »Panta rei« Jasna Merkuš. Razstava bo odprta ob nedeljah in praznikih od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00.

NABREŽINA

Kavarna Gruden: do 10. avgusta so na ogled akvareli Tanje Kralj in Flavie Laurenti, ob sredah zaprto.

DEVIN

Na Devinskem gradu bo do 2. novembra na ogled razstava »Torbe in torbice na gradu«.

GORICA

V Pokrajinskih muzejih v goriškem grajskem naselju je na ogled fotograf-ska razstava z naslovom »Italijanski ujetniki v prvi svetovni vojni. Fotografski dnevnik Petra Nagliča«; na ogled bo do 31. avgusta vsak dan razen ponedeljka med 9. in 19. uro.

V Fundaciji Goriške hranilnice v Ul. Carducci 2 je na ogled razstava z naslovom Lepote Benetk - Slike iz osemnajstega stoletja iz zasebnih zbirk; do 27. julija od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto; informacije na tel. 422-410886.

SLOVENIJA

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

V Galeriji Lojzeta Spacala bo, ob 20-letnici galerije, do 2. novembra na ogled razstava »Trije pogledi na kraške krajine: Zoran Mušič, Silvester Komel in Aleksij Kopal«.

Stolp na vratih: do konca julija bo na ogled razstava slikarke Tamare Korošak.

Stolp na vratih: do 14. septembra bo na ogled razstava fotografij skupine članov Foto kluba Nova Gorica.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije La-stovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

Paviljon Poslovnega centra HIT, (Del-pinova 7a) do 30. septembra je na ogled razstava botaničnih ilustracij Vladimirja Segalle; na ogled bo vsak dan med 10. in 19. uro.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Galerija Cankarjevega doma: do 20. julija bo na ogled razstava »Faraonska renesansa - Arhaizem in pomen zgodovine v starem Egiptu«. Na ogled 140 del iz desetih evropskih muzejev. Urnik: ob ponedeljkih od 10. do 15. ure, od torka do sobote od 10. do 20. ure ter ob nedeljah od 11. do 19. ure.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: ob obisku vam oskrbnik natisne spominski letak na starem tiskarskem stroju. Možen ogled do 15. oktobra vsak dan od 9.00 do 16.00.



BLIŽNJI VZHOD - Strani sta dogovor dosegli s posredovanjem Nemčije

Hezbollah Izraelu izročil mrtva vojaka v zameno za pet borcev

Dogodek je v Libanonu sprožil veselje, v Izraelu pa žalost in grenkobo - EU pozdravila dogovor

JERUZALEM/BEJRUT - Libanonsko gibanje Hezbollah je včeraj Izraelu predalo posmrtno ostanke dveh izraelskih vojakov, ki ju je zajelo pred dvema letoma, v zameno pa je judovska država osvobodila pet libanonskih borcev. Dogovor, o katerem sta se strani prek Nemčije pogajali več mesecev, je v Libanonu sprožil veselje, v Izraelu pa žalost in grenkobo.

Izmenjavo je organiziral Mednarodni odbor Rdečega križa (ICRC), potem ko sta strani s posredovanjem nemškega posrednika, ki so ga na to mesto imenovali Združeni narodi, po večmesečnih pogajanjih o tem dosegli dogovor. Hezbollah je včeraj zjutraj Izraelu prek ICRC predal posmrtno ostanke dveh pred dvema letoma zajetih izraelskih vojakov. Hezbollah, ki ima tako podporo Irana kot Sirije, pred tem ni spregovoril o usodi ugrabljenih izraelskih vojakov.

Že pred včerajšnjem dnem je kljub temu vladalo splošno prepričanje, da sta Ehud Goldvaser in Eldad Regev mrtva. Njunjo zajetje je sicer poleti 2006 sprožilo 34-dnevno vojno med Hezbollahom in Izraelom, ki je zahtevala 1200 življenj na libanonski in 160 na izraelski strani. Izrael je na posmrtnih ostankih še dopoldne opravil teste DNK, ki so potrdili, da gre za Goldvaserja in Regeva, nato pa je izročil petemu Hezbollahovih borcev. Ti so popoldne s štirimi vozili Mednarodnega odbora Rdečega križa prispeli v kraj Nakura na jugu Libanona.

Med osvobojenimi borci je razvpiti Samir Kantar, ki je zaradi trojnega umora v Izraelu skoraj 30 let prebil v zaporu. Kantar je v Libanon prispel z nasmeškom na ustih, z vzkliki "Bog je velik" pa ga je pozdravila navdušena množica. Kantar, borec Fronte za osvoboditev Palestine, je bil leta 1980 zaradi trojnega umora v Izraelu obsojen na pet do smrtnih ječ in še 47 dodatnih let zapora. V izraelskih zaporih je tako preživel skoraj 30 let. Kantar je leta 1979 na severu Izraela ubil nekega policista ter ugrabil nekega civilista in njegovo hčer. Oba je po navedbah izraelskega pravosodja nato s puškinim kopitom potolkel do smrti. Zaradi tega so se izraelske oblasti po poročanju Hezbollahove televizije Al Manar odločile, da med prevozom v Libanon Kantar ne bo prečkal mesta Naharija, kjer je zagrešil svoj zločin.

Poleg Kantarja so v Libanon prispeli še osvobojeni Hezbollahovi borci

Izpuščeni libanonski borci s Samirom Kantarom na čelu

ANSA



Hodr Zajdan, Maher Kurani, Mohamed Sorur in Husein Sulejman. Slednje je izraelska vojska zajela med vojno leta 2006. Peterico osvobojenih borcev v Libanonu obravnavajo kot junake, zato so včerajšnji dan razglasili za praznik. Zvečer je bila na letališču v Bejrutu tudi slovesnost, na kateri so peterico sprejeli libanonski predsednik Michel Suleiman, premier Fuad Siniora in predsednik parlamenta Nabih Berri.

Po poročanju televizije Al Manar je gibanje Izraelu včeraj prek ICRC po predaji posmrtnih ostankov Ehuda Goldvaserja in Eldada Regeva predalo posmrtno ostanke še šestih vojakov, ki so umrli med vojno leta 2006. Predaja posmrtnih ostankov šestih izraelskih vojakov vnaprej ni bila napovedana. Hezbollah pa je v zameno od Izraela po navedbah ICRC že tudi prejel posmrtno ostanke 12 libanonskih in palestinskih borcev. Med njimi so tudi posmrtni ostanki Palestinke Dalal al Mograbi, ki je leta 1978 vodila napad na izraelski obali, v katerem je umrlo 36 ljudi. Skupaj naj bi v Libanon v skladu z dogovorom prispeli posmrtni ostanki skoraj 200 Hezbollahovih in palestinskih borcev.

Izmenjavo zapornikov med Izraelom in Hezbollahom je pozdravila Evropska unija. Kot je sporočila evropska komisarka za zunanje odnose Benita Ferrero-Waldner, izmenjava zapornikov predstavlja "prvi in predvsem pozitiven

korak obeh strani, ki prispeva k regionalni stabilnosti". Ferrero-Waldnerjeva je izmenjavo označila tudi kot korak naprej "k polni uresničitvi resolucije Varnostnega sveta ZN 1701", ki je bila sprejeta 11. avgusta 2006 in je končala polletno vojno pred dvema letoma.

Izmenjavo zapornikov med Izraelom in Hezbollahom je pozdravil tudi palestinski predsednik Mahmud Abas, ki je ob tem čestital svojcem osvobojenih zapornikov.

Izraelski predsednik Šimon Peres se je medtem na slovesnosti, ki so spremljale osvoboditev petih Hezbollahovih borcev v Libanonu, odzval z grenkobo. "Ugotavljam, da v Libanonu uradno praznujejo sprejem Kantarja, tega morilca, ki je s puškinim kopitom razbil lobanjo štiriletno Einat in ni nikoli izrazil obžalovanja," je dejal Peres. "Izrael je v solzah. Plačali smo ceno, da lahko Ehud in Eldad v miru počivata med nami. Kje je večja moralna zmaga. Tu, s svečami, in ne tam. Sramota za Libanon," je še dejal Peres, ki se je moral podpisati pod osvoboditev peterice Hezbollahovih borcev.

V Izraelu je včeraj tudi sicer vladala žalost, pojavljala pa so se tudi ugiibanja, ali judovska država ne plačuje prevelike cene za vrnitev ugrabljenih vojakov. Mnogi se namreč bojijo, da bi z izmenjavo ujetnikov še spodbudili svojega sovražnika v regiji. (STA)

GRČIJA

Spet ognjena ujma

ATENE - Grčija se spopada z več kot sto požari, ki trenutno divjajo po vsej državi. Najhuje je v zahodnem predmestju Aten, kjer je ogenj ušel izpod nadzora in se razširil na območje industrijske cone in glavne avtoceste, ki vodi iz Aten proti notranjosti države. Več sto gasilcem pri gašenju pomagajo letala in helikopterji, odzvali so se tudi prostovoljci.

Ogenj naj bi v industrijski coni že uničil najmanj tri tovarne oziroma skladišča. Ogenj je tam izbruhnil ponoči, veter pa ga vse bolj širi. Tako naj bi med drugimi že uničil skladišče lesa ter proizvodnjo čistil in rezervnih avtomobilskih delov. "Razmere so zelo težke. Veter je tako močan, da se težko zadržiš na mestu," je povedal župan predmestja Aspropirgos Nikos Meletiu. "Rabimo božjo pomoč," je dodal.

EU - Zaradi Berlusconijeve podpore

Evropski socialisti kritični do Barrosa

BRUSELJ - Podpredsednik evropskih socialistov (PSE) Hannes Swoboda je včeraj ostro kritiziral predsednika Evropske komisije Joseja Manuela Barrosa zaradi njegovega srečanja z italijanskim premierom Silviom Berlusconiem v torek v Rimu. "Dejstvo, da je Barroso sprejel podporo Berlusconija svoji ponovni izvolitvi, je izjemno zaskrbljujoče," je menil.

V trenutku, ko je Italija tarča kritik zaradi jemanja prstnih odtisov Romom, Barroso po mnenju Swobode ne bi smel sprejemati pohval italijanskega premiera. "S tem postavlja na kocko svojo objektivnost," je poudaril. "Kaže, da predsednika Evropske komisije v zadnjih mesecih bolj zanima njegova ponovna izvolitev kot pa politike, ki bi jih morala oblikovati Evropska komisija," je bil oster poslanec.

Po njegovem mnenju je povsem očitno, da Barroso zastopa konservativce. "Namesto da bi iskali reši-

tve za trenutne gospodarske in socialne izzive, so evropski konservativci in Barroso združili moči za kampanjo pred prihodnjimi volitvami," je pjasnil.

Italijanski premier je v torek napovedal, da bo Italija kot kandidata za predsednika Evropske komisije po volitvah v Evropski parlament spomladai 2009 predlagala sedanjega predsednika Barrosa. "Barroso je najbolj primeren mož včeraj in jutri," je po srečanju s predsednikom komisije v Rimu dejal italijanski premier.

Čeprav Barroso še ni javno napovedal, da se bo potegoval za drugi mandat na čelu Evropske komisije, je namignil, da ponujenega novega mandata ne bi zavrnil. Dejaj je tudi, da bodo odločitev glede novega predsednika Evropske komisije sprejele politične skupine v Evropskem parlamentu, čeprav je končna odločitev o osebi na čelu komisije dejansko v rokah voditeljev EU. (STA)

AZIJA - Tudi na pritisk Kitajske

ZDA so zamrznile prodajo orožja Tajvanu

WASHINGTON - ZDA so zamrznile prodajo orožja Tajvanu, je včeraj povedal visok poveljnik ameriške vojske Timothy Keating. Kot je pojasnil, je Washington odločitev sprejel v luči "pomirjene vojaške držbe Tajvana ter trenutne vojaške držbe in strategije Kitajske, ki nakazuje, da v tem trenutku ni nujne potrebe po prodaji orožja Tajvanu".

V zadnjem času ni bilo nobene pomembnejše prodaje orožja iz ZDA v Tajvan, je na nekem forumu v Washingtonu priznal Keating in dodal, da je to "politika administracije". Washington je zavezan obrambi Tajvana, hkrati pa ne želimo storiti ničesar, kar bi destabiliziralo Tajvansko ožino, je še poudaril Keating in razkril, da so mu predstavniki Kitajske "jasno izrazili svoje pomisleke glede prodaje orožja Tajvanu".

Po zanesljivih virih naj bi ZDA ustavile 11 milijard dolarjev vredno pošiljko orožja in dostavo več deset

reaktivcev F-16 Tajvanu - verjetno vse dokler ne bo sedanji ameriški predsednik George Bush v začetku naslednjega leta zapustil Belo hišo. Časnik Washington Post je nedavno poročal, da naj bi ameriška državna sekretarka Condoleezza Rice in Bushev svetovalec za nacionalno varnost Stephen Hadley dogovor o prodaji zamrznili.

Kitajska in Tajvan sta sicer junija začela prve neposredne pogovore po več kot desetletju. To je najnovejši korak v zblíževanju med stranema, ki bo po vsej verjetnosti poglobil trgovinske in turistične vezi v Tajvanski ožini. Pogovori so rezultat nenadne otoplitve odnosov med Taipeijem in Pekingom, ki se je začela, potem ko sta se z obljubo o tesnejših odnosih s Kitajsko na oblast na Tajvanu povzpela predsednik Ma Ying-jeou in njegova Nacionalistična stranka (Kuomintang). (STA)

ZDA - Priprave na predsedniške volitve

Demokrat Obama vodi v treh nacionalnih anketah



Barack Obama

ANSA

NEW YORK - Demokratski kandidat Barack Obama ohranja vodstvo pred svojim republikanskim nasprotnikom Johnom McCainom v treh zadnjih nacionalnih anketah v tekmi za zmago na ameriških predsedniških volitvah. Obama vodi v anketi univerze Quinnipiac za devet odstotkov, v anketi New York Timesa za šest odstotkov in v anketi Washington Posta za osem odstotkov.

Kot kaže anketa Quinnipiac, bi za Obamo volilo 51 odstotkov registriranih volivcev v ZDA, za McCaina pa 41 odstotkov. McCain med belopolnimi volivci vodi za sedem odstotkov, neodvisni volivci so porazdeljeni med oba enako, prav tako tudi belopolti z visoko izobrazbo. Skoraj vsi temnopolti podpirajo Obamo, ki za malo vodi med belopolnimi ženskami, med belopolnimi moškimi pa zanesljivo vodi McCain. Pet odstotkov volivcev ne bo volilo Obame, ker je temnopolt, kar 20 odstotkov pa ne bo volilo za McCaina, ker je po njihovem mnenju prestar. McCain bo kmalu dopolnil 72 let.

V anketi časopisa Washington Post

in televizije ABC Obama vodi s 50 odstotki proti 42 za McCaina. Anketa kaže, da McCainu Američani bolj zaupajo glede zunanje politike in nacionalne varnosti, Obami pa glede ekonomije, ki je za veliko večino najpomembnejša predvolilna tema.

Anketa časopisa New York Times in televizije CBS daje Obami 45 odstotkov podpore, McCainu 39 odstotkov. Zanimivo je, da je kar 12 odstotkov volivcev neodločenih, kar je dvakrat več kot v isti anketi pred mesecem dni. Tudi ta anketa kaže, da se med Obamo in McCainom ponavlja skoraj enaka zgodba iz časa dvoboja med Obamo in newyorško senatorko Hillary Clinton.

Obamo podpira večina bolj izobraženih volivcev, mladih, skoraj vsi temnopolti, McCaina pa podpirajo manj izobraženi, belci in starejši. Razlika je v tem, da ima Obama tokrat več podpore med volivci latinskoameriškega porekla ter ženskami. McCain tudi v tej anketi velja za bolj izkušenejšega na mednarodnem področju. (STA)



KOLESARSTVO - Enajsta etapa dirke po Franciji

Na gorski etapi odločil sprint ubežnikov

Najhitrejši je bil Norvežan Kurt Atle Arvesen - Tadej Valjavec z glavnino

KOŠARKA Slovenci jutri s Portorikom

ATENE - Slovenska moška košarkarska reprezentanca se bo v četrtfinalu kvalifikacijskega turnirja v Atenah za nastop na avgustovskih OI pomerila s Portorikom, ki je v včerajšnjem obračunu za prvo mesto v skupini D izgubil s Hrvaško z 81:95 (26:14, 40:43, 58:70). Vse četrtfinalne tekme bodo na sporedu jutri.

Slovenski košarkarji so z zmaga nad Južnokorejci in Kanadčani osvojili prvo mesto v skupini C, Hrvatoma in Portoričanoma pa pustili, da v medsebojnem dvoboju za prvo mesto v skupini D izbereta svojega petkovega nasprotnika. Očitno so si Kanadčane, drugouvrščene iz naše skupine, ki so se v današnjem obračunu z Južnokorejci skozi šivankino uho uvrstili med osem, bolj želeli Hrvati.

Naši južni sosedji so v odsotnosti Zorana Planinića (zavoljo vročine ter želodčnih težav je obležal v hotelu) in Damirja Markote (po poškodbi levega kolena je že odpotoval v domovino) slabo odprli tekmo, Portoričani so si z »revolveraškimi« meti za tri točke Carlosa Arroye in Larryja Ayusa že v 4. minuti priigrali vodstvo s 14:2, štiri minute kasneje pa prednost povišali na +17 (26:9). A Hrvati so uspešno premagali šokanten uvod, s potrpežljivo igro so iz minute v minuto zmanjševali zaostanek in tik pred koncem prvega polčasa s točkama Roka-Lenija Ukića povedli z 41:40, na odmor pa odšli s prednostjo treh točk (43:40).

V drugem polčasu so izbranci Jasmina Repeše vseskozi imeli pod nadzorom nepredvidljive Portoričane. Za Hrvate sta največ točk dosegla Marko Tomas in Davor Kus (oba po 15), za Portoričane pa Carlos Arroyo (22) in Larry Ayuso (20).

OI V PEKINGU Slovenska zlata medalja velja 39.350 €

LJUBJANA - Olimpijski komite Slovenije bo zlato na OI v Pekingu nadgradil z 20.000 evri, srebro s 17.500, bron pa s 15.000 evri, ob tem pa OKS ne dela razlik med individualnimi panogami in ekipnimi nastopih v individualnih športih. Država Slovenije pa razlikuje individualne panoge in ekipe. Posameznik za zlato prejme 19.350 evrov, za srebro 12.900, za bron pa 6450 evrov. V ekipni konkurenci pa se vsakemu članu ekipe izplača nagrada v višini 75 % nagrade v posamični konkurenci. Za veslače in jadralci bi bilo torej zlato vredno 14.513 evrov, srebro 9675 in bron 4838 evrov. V primeru, da bi se košarkarji uvrstili na OI in bi posegli po medalji, pa OKS za zlato medaljo predvideva 10.000 evrov nagrade za vsakega izmed dvanajstih članov ekipe, država pa bo ekipi v primeru zlata izplačala 96.750 evrov.



Avstralec Cadel Evans (Silence-Lotto) je brez večjih težav obdržal rumeno majico

ANSA

PAU - Po dnevu odmora se je nadaljevala kolesarska dirka po Franciji. Enajsto, zahtevno, a ne eno izmed najtežjih gorskih etap, je odločil sprint ubežnikov, ki ga je dobil Norvežan Kurt Atle Arvesen. Kolesar moštva CSC-Saxo Bank, sicer norveški državni prvak, je imel v zaključku več moči od Švicarja Martina Elmingerja, moštvenega kolega Tadeja Valjavca pri AG2r, in Alessandra Ballana.

Glavnina, v kateri je bil Valjavec, je zaostala slabih 15 minut, v skupnem seštevku večjih sprememb ne bo. Še naprej bo rumeno majico vodilnega nosil Avstralec Cadel Evans (Silence-Lotto). »Danes pričakujem mirno etapo. Ne verjamem, da bi kdo od konkurentov napadal. Na svoj račun bi lahko prišli ubežniki ali pa bo prišlo do sprinta,« je pred včerajšnjo etapo, ki je sicer vsebovala tri vzpone, dva tretje kategorije in enega prve kategorije, a ni sodila med najtežje, razmišljal vodilni Cadel Evans. In ni se zmotil. Edini resnejši napad v glavnini je uprizoril Španec Oscar Pereiro, zmagovalac dirke leta 2006, toda večje prednosti si ni priboril, na koncu pa so ga konkurenti tudi ujeli. Glavni-

na je za razliko od etap prvega tedna tokrat pokazala več usmiljenja in 12 kolesarjem vendarle dopustila pobeg. Seveda je to storila, ker v ubežni skupini ni bilo kolesarjev nevarnih za skupni vrstni red.

Ubežniki so priložnost zagrabili z odprtimi rokami. S složno vožnjo so si prikolesarili veliko prednost, ki je znašala že 16 minut, boj za zmago pa se je začel v zadnjih treh kilometrih, potem ko so odbili napad domačega kolesarja Amaela Moinarda (Cofidis). Napadalni Francozi, ki so letos še brez zmage, so tako spet ostali brez uspeha, to pa je postalo jasno, ko so dva kilometra pred ciljem v boju za zmago ostali le še štirje kolesarji. Zadnji metri so postregli z izenačenim bojem, fotofiniš pa je za zmagovalca določil Norvežana Arvesena.

»Tour je največja dirka na svetu in dobiti etapo na njem je velika čast. O zmagi tukaj sem sanjal že od svojega prvega nastopa, leta 2005 sem bil že blizu, saj sem bil v eni izmed etap drugi, tokrat pa mi je vendarle uspelo. Za to so zaslužne moje močne noge v zadnjih kilometrih,« je bil na cilju zadovoljen Arvesen.

Izidi 11. etape: 1. Kurt-Asle Arvesen (Nor/CSC-Saxo Bank) 3:58:13; 2. Martin Elmiger (Švi/AG2R La Mondiale); 3. Alessandro Ballan (Ita/Lampre) oba isti čas 4. Koos Moerenhout (Niz/Rabobank) +0:01; 5. Aleksander Bočarov (Rus/Credit Agricole) 0:02; 36. Tadej Valjavec (Slo/AG2r La Mondiale) +14:51

Skupno: 1. Cadel Evans (Avs/Silence-Lotto) 46:42:13; 2. Frank Schleck (Luk/CSC-Saxo Bank) +0:01; 3. Christian Vande Velde (ZDA/Garmin Chipotle) 0:38; 4. Bernhard Kohl (Avt/Gerolsteiner) 0:46; 5. Denis Menčov (Rus/Rabobank) 0:57; 15. Tadej Valjavec (Slo/AG2R La Mondiale) 5:23.

DOPING Še en primer

Španski kolesar Moises Duenas Nevado (Barloworld) je bil pozitiven po četrti etapi dirke po Franciji. Nevado, šesti z letošnje šeste etape in 19. v skupnem seštevku, naj bi tako kot njegov rojak Manuel Beltran zlorabil krvni doping eritropoetin (EPO).

NOGOMET - Nogometaš Triestine čaka klic iz A-lige

Marchini: Pri Cagliariu so z menoj ravnali krivično

Na torkovi predstavitvi je bil med igralci Triestine tudi Davide Marchini. Talentirani desni bočni branilec oziroma vezni igralec (Marchini lahko krije obe vlogi) je v minuli sezoni v Cagliariu doživljal kar težke trenutke. Verjetno vsakdo je prebiral o aferi, v katero je bil vpleten (soigralec Foggia je naročil prijatelju, da Marchinija, ki naj bi ga med treningom z namernim preostrim startom želel poškodovati, pretepe). Prav zaradi tega je v minuli sezoni zbral le en nastop s sardinskim klubom. V Trstu se navijači Marchinija spominjajo sicer kot temperamentnega igralca (zbral je tudi nekaj izključitev), a za B-ligo izven rednega nogometaša, ki je povzročal nasprotnikom hude preglavice. Po vsej verjetnosti pa bo Marchini do konca prestopnega roka Tirst zapustil.

»Ne vem, do kdaj bom ostal pri Triestini. S klubom sem se že pogovoril, tako da vodstvo dobro pozna moje želje in upanja. Dobro so razumeli mojo situacijo, a zdaj je moja edina želja ta, da lahko treniram v miru, in da se na naj-



DAVIDE MARCHINI

KROMA

boljši način pripravim na novo sezono, ne glede na to, s katerim klubom bom igral. V tem trenutku sem igralec Triestine.«

Tvoj cilj je vsekakor igrati v A-ligi.

»Mislim, da je to cilj vsakega igralca. Že ko začenjaš kariero, je tvoj cilj igrati na najvišji možni ravni. Društvu sem jasno rekel, da dajem prednost A-ligaškim klubom, a če ne bi prejel zanimivih ponudb, bi brez obotavljanja ostal v Trstu, ker sem se tu odlično znašel in tudi z navijači smo se odlično razumeli.«

Neljubi dogodki so pozabljeni?

»Ne bi rekel, da so pozabljeni. Zamedil sem celo sezono zaradi oseb, ki so se obnašale vese prej kot spoštljivo in ko rektore. Zelo sem jezen zaradi vsega, kar se mi je v Cagliariu pripetilo, a želim to jezo spremeniti v veliko željo, da se ponovno izkažem na igrišču.«

Kateri igralci so nate naredili najbolj močan vtis?

»Ibrahimović je razred zase. Neverjetno, česa je on zmožen. Moraš mu nameniti pozornost vsaj dveh obrambnih igralcev, in še to ni dovolj.

Kot karizmatičnost pa bi omenil Zanettija. Kapetan Interja je res občudovanja vreden. Tudi ko ekipa vodi s 3:0 je on tam na sredini pravi steber, ki nikoli ne popusti in je v zgled vsem: soigralcem in nasprotnikom.«

Nazadnje bi te vprašal za primerjavo med A in B-ligo.

»Razlika je nedvomno vse večja. S finančnega vidika je razlika med prispevki taka, da drugi ligi res preti finančni zlom, česar si večina klubov sploh ne zasluži.« (I.F.)

RONALDINHO V slabi uri tri tisoč abonmajev

MILAN - Milanovi navijači so brazilskemu nogometnemu virtuozu Ronaldinho pripravili slavnostni in zvezdniški sprejem. Prava Ronaldinho-manija torej. V eni sami uri so namreč pri Milanu prodali kar tri tisoč abonmajev. Trener Ancelotti je zadovoljen in mu namignil, »da bo lahko igral, kjer si želi.«

PISTORIUS - 21-letni južnoafriški atlet je v Luzernu na atletskem mitingu v teku na 400 m postavil osebni rekord 46,25, kar pa ni bilo dovolj za izpolnitev norme za nastop na OI. Norma je znašala 45,55. Upov za nastop v Pekingu pa še ni konec, saj bi Oscar Pistorius lahko nastopil v štafeti 4 x 400 metrov. Južnoafriška atomska zveza bo odločitev o udeležencih šafete sporočila jutri.

CHELSEA V SLOVENIJI - Moravske Toplice v Prekmurju bodo v prvem tednu avgusta gostile enega največjih evropskih nogometnih klubov. Nogometaši Chelseaja se bodo v tamkajšnjih termah mudili na pripravah, londonsko zelenico bodo za prekmursko zamejnali med 4. in 8. avgustom.

SNAIDERO - Videmski podjetnik Edi Snaidero se je premislil in bo ostal na čelu košarkarskega prvoligaša iz Vidma Snaidero.

ACEGAS - Danes bodo v telovadnici na ul. Locchi predstavili prva dva nakupa tržaške košarkarske ekipe, ki bo nastopala v B2-ligi. To sta Andrea Cigliani (bek, 192 cm, letnik 1988) in Dennis Bocchini (bek, 195 cm, letnik 1976). Cigliani je v minuli sezoni nastopal v B2-ligi v ekipi Stella Azzura iz Rima, Bocchini pa v B1-ligi v Rivera Vado basket v Liguriji.

ŽENSKI NOGOMET - Po zmagi proti Švedski (4:0) so se Italijanke uvrstile v finale EP U19. Igrale bodo proti Nemčiji.

74.615 - Toliko bo prostovoljcev na letošnjih olimpijskih igrah v Pekingu. Na izbor se je prijavilo okrog 1,1 milijona kandidata. Med natanko 74.615 izbranimi prostovoljci naj bi jih bilo tudi okrog 1.000, ki ne prihajajo iz Kitajske.

KOZMUS - Brežiški atlet Primož Kozmus, svetovni podprvak v metu kladiva, ki ima trenutno tretji izid sezone na svetu, je po tritedenskem premoru zaradi poškodbe levega kolena spet začel trenirati. V hrvaškem olimpijskem centru na Bjelolasici bo ta teden treniral previdneje, naslednji teden pa bo obremenitve nekoliko stopnjeval. Če ne bo občutil bolečin, bo v nedeljo nastopil na državnem prvenstvu v Mariboru.

REKORD - Plavalka Alessia Filippi je na absolutnem državnem prvenstvu pri Trevisu izboljšala evropski rekord v prostem slogu na 1500 m. Plavalca je s časom 5:5,84.

DOSMRTNA PREPOVED - Nekdanji vrhunski atletski trener Trevor Graham, ki je med drugim skrbel tudi za Marion Jones, Justina Gatlina in Tima Montgomeryja, je dobil dosmrtno prepoved vsakršnega delovanja v kraljici športov. Svoje športnike je namreč oskrboval s prepovedanimi poživili.

OREL - V Udinesejevem taboru so včeraj predstavili nove drese v stilu 50. let. Majčke krasi orel, ki je simbol Furlanije in tudi dežele FJK.

GIOVELA - Riva del Garda Pregis je obdržala roza majico. V 19. etapi je spet slavila zmago, druga je bila Castelsanpietro Terme Gammadue, tretja pa Emilia Romagna Randora. Baia di Sistiiana je bila včeraj šele sedma med osmnimi posadkami.



NOGOMET NA MIVKI - Danes za uvod proti Salomonskim otokom

Michele Leghissa na četrtem SP FIFA

V Franciji tudi nekdanji vratar kriške Vesne Germano Fabro

Svetovno prvenstvo nogometa na mivki, četrtič pod pokroviteljstvom svetovne nogometne zveze FIFA, se prvič seli na staro celino. Doslej so vse izvedbe bile v Rio De Janeiru v Braziliji. V francoskem Marseju se bo začelo danes in nadaljevalo vse do 27. julija. Na SP bo nastopila tudi Italija, s katero nastopa tudi slovenski nogometaš Michele Leghissa (Friulpesca Lignano A-liga in Gonars v elitni ligi) iz Medje vasi. V širšem izboru selektorja Magrinija je tudi nekdanji vratar kriške Vesne Germano Fabro. Na SP se je uvrstilo 16 ekip. Italija računa, da se bo uvrstila vsaj med najboljših osem. Naslov svetovnega prvaka branijo Brazilci, ki spadajo tudi letos v ožji krog favoritov skupaj s Portugalcji, Francozi in Španci. Italija bo v skupini B igrala proti Salvadorju, Salomonskim otokom in Portugalski.

»Azzurri« bodo danes igrali proti Salomonskim otokom (ob 14.45, posredni prenos po RaiSportPiù ob 20. uri), pojutrišnjem pa proti Salvadorju (ob 17.45 po RaiSportPiù). V ponedeljek bo Italija še proti Portugalski, ki je glavni favorit za prvo mesto v skupini B.

Michele Leghissa (na posnetku na lanskem SP v Rio De Janeiru) je doslej na 3 svetovnih prvenstvih pod okriljem FIFE zbral 6 nastopov, dosegel pa je tudi en zadetek

ANSA



TENIS - Po turnirju ITF v Darmstadtu

Paola Cigui izboljšala mesto na WTA lestvici

Naša najboljša teniška igralka Paola Cigui je po nastopu na mednarodnem turnirju ITF z nagradnim skladom 25.000 dolarjev v Darmstadtu še izboljšala mesto na svetovni jakostni lestvici. Z dvema zmagama v kvalifikacijah in posledično uvrstitvijo v glavni turnir je pridobila dve piki in bo po ažuriranju lestvice okoli 790. mesta. V nedeljo je brez težav premagala Hrvatice Merlić (še brez točk WTA) s 6:4, 6:2, v drugem krogu kvalifikacij pa je bila boljša od Avstralke Hubacek (867. mesto) s 7:5 in 6:3 in se tako uvrstila na glavni turnir.

Tu se je igralka padriške Gaje pomerila s starejšo, 26-letno igralko iz Slovaške Kucovo, št. 248. Začetek dvoboja je bil v znamenju izkušenejše Slovačkinje (4:2), nato pa je Paola s prepričljivo igro povedla najprej na 4:5, nato še na 5:6. Nekaj napak je 19-letni Paoli onemogočilo, da bi zaključila niz v svojo korist. Po porazu s 7:6 je izgubila nekaj samozvesti in prepustila drugi niz Kucovi (6:1). »Z nastopom sem zadovoljna. Opazila sem, da sem proti igralkami višjega ranga povsem

konkurenčna,« je povedala Paola, ki bo naslednji teden nastopala na odprtem turnirju v okolici Brescie. Italijanski turnir bo Paoli omogočil pridobivanje točk za izboljšanje italijanske jakostne lestvice. Trenutno je Paola igralka 2.3 kategorije. Po Bresci pa jo čaka nastop na ITF turnirju v Riminiju (nagradni sklad 75.000 dolarjev): »Do konca letošnje sezone bi rada še izboljšala mesto: cilj je uvrstitev okoli 500. mesta. Mislim, da je povsem dosegljivo, saj že sedaj brez težav premagujem igralko, ki zasedajo od 600. do 700. mesta,« je napovedala Paola.

TURNIR NA VRHU - Na turnirju KD Danica v malem nogometu na Vrhu bodo nocoj (ob 20. in ob 21. uri) igrali polfinalni tekmi. Jutri pa bo na sporedu finale.

TURNIR SKALA V GABRIJAH - Izidi: Štandrež - Martinščina 2:3, Quelli del... - Timava 1:4, Rupa Peč - Doberdob 3:2, Gabrje - Sovodnje ribiči 3:2, Ločnik - Axia Immobiliare 6:6; danes: 19.15 Quelli del... - Devin, 20.15 Gabrje - Doberdob, 21.15 Sovodnje ribiči - Rupa Peč, 22.15 Ločnik - Števerjan.

PLANINSKI SVET

V začetku avgusta Vevnica, nato Triglav

SPDG opozarja člane na dva zanimiva, a istočasno zahtevna planinska izleta. Prvi bo 3. avgusta (Vevnica), drugi pa od 9. do 11. avgusta na Triglav. Vzpon na Vevnico je primeren le za dobro pripravljene planince, vajene zavarovanih plezalnih poti. Spremlja Vanja Sossou. Na Triglav pa bodo planinci krenili iz Gorice. Spremljala jih bosta Andrej Rosano in Mitja Morgut.

Goričani na Säulecku (3085m)

Člani Slovenskega planinskega društva iz Gorice so se prejšnji konec tedna podali v avstrijske Visoke Ture, ki so tako kot ostali vrhovi v Alpah od Mont Blanca do Triglava v teh najugodnejših in najprijaznejših poletnih mesecih množično obiskani. Tokrat so izbrali goro Säuleck (3085m), ki se dviga na severu Koroške ob meji s Salzburško deželo.

V soboto popoldne je lepa skupina osemnajstih Goričanov iz dna doline Dösental krenila proti koči Arthur von Schmid-Haus. Pot, ki vodi do postojanke, se vije po pobočjih obširne, nekoč ledeniške doline in vodi mimo posameznih planšarij. Vode, ki po gorskih bregovih žubori v dolino tu ne primanjkuje. Posebnost teh gora pa je temna granitna barva skalnatih sten in grebenov.

Že pred prihodom v kočjo so sivi oblaki prekrili nebo in postregli z dežjem, ki je v teh dveh dneh bil njihov zvesti spremljevalec. Koča avstrijskega planinskega društva se nahaja ob visokogorskem jezeru Dösner See na nadmorski višini dva tisoč tristo metrov. Da je v njen vse v najboljšem redu in da je piva v izobilju, skrbijo prijazni, oskrbniki in izobilnice. Ob alpinisti, turistikih, samotarjih in drugih kategorijah privržencev gorskega sveta zahajajo v kočjo tudi večje skupine osnovnošolskih otrok iz urbanega koroškega središča Špital, ki tam preživljajo poletno kolonijo. Večer je v koči minil sproščeno s plesom po taktu skladb bratov Avsenik. Nedeljsko jutro se je držalo napovedi meteorologov in postreglo s sivino. Kljub temu pa se je nekaj članov odločilo, da bo poskusilo priti na vrh Säulecka. Na vršnih strminah pod vrhom gore pa se jih je Säuleck otesel s silnim vetrom in dežjem. (VaS)

SPDG in PD Nova Gorica na gori Pisimoni

Že drugo leto zapored so se člani SPDG/Gorica in PD/Nova Gorica odločili, da bodo priredili skupen izlet. Po lanskem zelo uspešnem izletu na Bri-

celjk so se letos odločili, da bodo okusili divjino in samoto Karnijskih Alp. Cilj letošnjega izleta je bil redko obiskani vrh Pisimoni (staro slovansko ime naj bi bilo Počimuh). Z avtobusom so se pripeljali do vasi Ovedasso, na desni strani reke Bele, ki je naravna pregrada med Karnijo in Kanalsko dolino. Tam se je takoj začel strm vzpon po zelo poraščeni gozdni stezi. Po približno treh urah se je strmina umirila na približno 1500 m n.m. in iz gozda so prispeli do prvih skal. Nato pa je bila potrebna še ura hoda do vrha. Po kratkem počitku so se spustili na severno stran, ki je bolj skalnata in zanimiva, preko doline potoka Simon pa so se vrnili na izhodišče. Na celotni turi niso srečali nikogar in tudi iz vpisne knjige na vrhu je bilo razvidno, da je to območje zelo redko obiskano. Nič čudnega, tura je zelo napor na kajti do vrha je treba premagati kar 1600 m n.m., pri sestopu pa je treba biti zelo pazljiv, ker je steza gosto poraščena in slabo označena. Tura je priporočljiva za izkušene planince z dobro telesno kondicijo, ki ljubijo samotne steze daleč stran od planinskih postojank.

Za konec pa še pohvala vodnikom iz Nove Gorice za izbiro ture ter brezhibno organizacijo in vodenje. (Dino)

Kip Juliusu Kugyju

Na njegov 150. rojstni dan, v soboto bodo člani odbora »Julius Kugy – Trst« odkrili v Ljudskem vrtu v Trstu (Tomasinijeva gredica) doprsni kip velikega gornika J. Kugyja. Slovesno odkritje bo ob 11. uri.

SPDT ob 150. letnici Juliusa Kugyja...

Osrednja proslava Planinske Zveze Slovenije pa bo v soboto, 19. 7. in nedeljo 20. 7. 2008 v dolini Trente, ki je bila Kugyju nad vse draga.

Nedeljskega slavlja v dolini Trente se bodo udeležili tudi Tržaški planinci. V ta namen načrtuje SPDT v nedeljo, 20.

julija 2008 zanimiv avtomobilski izlet. Izletniki se bodo zbrali ob 8. uri na Opčinah pri hotelu Danev. V jutranjem delu izleta se bodo po krožni poti podali mimo Korit Tolminke in Zadlaščice, ki predstavljata izjemno naravno znamenitost okolice Tolmina. Tolminka, ki izvira v Krnskem pogorju nad planino Polog, se kmalu zareže v globoko sotesko in dolbe okoli 200 m dolga in 5 do 10 m široka korita. Najbolj veličastna so ob sotočju Tolminke in Zadlaščice. Pod Hudičevim mostom je za Julijske Alpe



Goriški planinci na Počimuhu in Karniji

nenavadni izvir tople vode, ob cesti nad njim pa 600 m dolga Dantejeva jama. Poimenovali so jo po italijanskem pesniku ker so domnevali, da si jo je slednji ogledal v času obiska pri Oglejskem patriarhu. Krožna pot predvideva uro hoje. Priporočamo primerno, planinsko obutev. Če bo čas dopuščal se bodo planinci povzpeli še do vasi Čadrg, visoko nad Tolminko. Po krajšem postanku za malico bodo nadaljevali pot v Trento, kjer bo ob 15.30 pri Kugyjevim spomeniku osrednja slovesnost PZS. Izlet vodi Peter Suhadolc. (M.P.)

... in goriški CAI

Goriška sekcija CAI prireja v so-

boto, v sodelovanju s Fundacijo Coronini/Cronberg in Goriško občino slovesnost ob 150-letnici rojstva Juliusa Kugyja. Alpinist, pisatelj in glasbenik se je namreč rodil pred 150 leti v Gorici v Cotoninijevem dvorcu, kamor se je tržaška družina zatekla pred nevarnostjo epidemije kolere. Slovesnosti, ki bo ob 10. uri, se bodo poleg članov goriških planinskih društev in predstavnikov ustanov udeležili tudi predstavniki planinskih organizacij s Koroške in Slovenije.

Sekcija ob letošnjem jubileju 150-letnici rojstva J. Kugyja - tiskala tudi priložnostno razglednico, v dogovoru s pošto pa bodo v soboto tudi odprli začasni poštni urad, kjer bodo pošiljke žigosali s priložnostnim žigom. Na priložnostni razglednici je v ovalu podoba mladega Juliusa, v ozadju podoba Jalovca, ob strani pa risba grintavca, /Scabiosa Trenta/rastline, ki je v bistvu zvalila Kugyja v gorski svet. Proslava ob 150-letnici rojstva J. Kugyja se uvršča v niz pobud s katerimi bodo pri goriški sekciji CAI obeležili tudi njihov pomemben jubilej - 125-letnico delovanja.

Avtobusni izlet SPDT na Vršič in Sleme (1911m)

Zelo lep in zanimiv bo izlet na Vršič in Sleme, ki ga SPDT organizira v nedeljo, 27. julija 2008. Izleta se lahko udeležijo tisti, ki ljubijo zahtevnejše vzpone in tudi tisti, katerim je pri srcu le varna hoja po visokih Julijcih. Odhod avtobusa bo ob 6.30 iz Trsta, s trga Oberdan in ob 6.45 s trga v Sesljanu. Udeležencem bodo na razpolago kar tri možnosti:

a) avtobus bo pripeljal planince do Planice. Od tu se bodo, le izkušeni planinci z dobro kondicijo, v spremstvu Elči Abram, povzpeli iz doline Tamarja po precej zahtevni in strmi poti na Sleme. Vrh bodo dosegli po treh urah in pol



hoje. Tu se bodo srečali z ostalimi planinci in se skupaj podali - vrnili na Vršič;

b) Avtobus bo nadaljeval pot proti Vršiču, ki je s svojimi 1611m najvišji slovenski cestni prelaz, ki povezuje Gorenjsko s Trento. Pri Ruski kapelici pod Vršičem, ki je posvečena prav žrtvam (v glavnem ruskim ujetnikom iz 1. svet. vojne), ki so ta prelaz gradili, bodo izstopili tisti planinci, ki se bodo odločili le za krajši izlet. Po stari, nezahtevni Vrški cesti bodo prišli do prelaza in do Poštarskega doma, kamor bodo dospeli v približno eni uri hoje;

c) Tretja skupina pa se bo povzpela na Sleme po poti, ki se z Vršiča rahlo vzpenja med ruševjem in kamenjem, po lepo označeni poti do večje travnote jase z malimi jezerci, ki se nahaja tik pod vrhom. Tu se v poletnih mesecih pasejo ovce.

Sleme obdajajo mogočne gore, kot sta Velika Mojstrovka in Jalovec. Krasen je tudi razgled na dolino Tamar, na Kranjsko goro in okolico. Ob sestopu se bodo udeleženci izleta ustavili pri spomeniku, ki so ga leta 1953 postavili Kugyju. Prijave (čimprej) sprejemata: Livio tel. 040/220155 in Vojka tel. 040/2176855 ali 3335994450. (V.K.)

Planinska sezona je na višku

Goriški planinci se ob koncu prihodnjega tedna odpravljajo na tridnevni izlet v Dolomite. Če bo teklo vse po načrtu, bodo obiskali vrh Croda del Becco, vrh Piccola Croda Rossa (Kleine Gaisl) in vrh Sennes.

Avust pa je namenjen zahtevnejšim turam: 3. avgusta je na vrsti Vevnica, v sodelovanju s PDB (zelo zahtevna tura), dobro uvežbani planinci se od 9. do 11. avgusta odpravljajo iz Gorice na Triglav, konce meseca, 29., 30. in 31. avgusta pa je v programu vzpon na Adamello, tritisočak na meji med Tridntinsko in Lombardijo.

Obvestilo SPDG

Tako kakor lani in že vrsto let, je društveni sedež v juliju in avgustu zaprt. Z rednim dežurstvom ob četrtkih bomo spet začeli v septembru. V njih primerih naj se člani obrnejo neposredno do odbornikov. Tudi za plačilo članarine.



NOVOST - Iz Romunije prihaja loganov mlajši brat

Sandero - dobro vozilo za kupce z bolj plitvimi žepi

Osnovna različica, zelo preprosta, velja 7.350 evrov

Dacia sandero je v svojih sestavnih delih za tri četrtine enaka dacii logan, kljub temu pa je sandero povsem novo vozilo. Zunanji videz je skladnejši in sodobnejši, po obliki je petvrtna limuzina, ostaja pa kot tudi njegov starejši brat logan primeren za vsakovrstne ceste, istočasno pa je cenovno ugoden in enostaven za vzdrževanje.

Sandero je dolg 402 cm in ima 320 litrov prostora v prtljažniku, poganjata ga dva bencinska štirivaljnika, šibkejši im a1390 kub. cm in zmore 75 KM pri 5500 obratih in 12 m pri 3000 obratih, kar je s prednjim pogonom in petstopenjskim ročnim m nejačnikom dovolj, da doseže 161 k na uro; močnejši je 1600 kubični štirivaljnik, tudi ta je bencinski, ki pa pridela 87 KM in 128 Nm pri istem številu obratov, kot njegov šibkejši brat, dosega pa najvišjo hitrost 174 km na uro.

Sandero izhaja z istega tekočega traku kot logan, ima pa tudi veliko skupnih delov z njim, kar je seveda prispevalo k ugodni nakupni ceni. Osnovna različica velja pri nas 7350 evrov in je praktično samo karosija z motorjem in štirimi kolesi. Voznik mora biti zadovoljen z nenastavljivim volanskim obročem, tudi servo napravi se mora odpovedati, njegov sedež je pomikčen samo vzdolžno ter po naklonu, medtem ko zadnja klop ni deljiva. Prav tako ni prednjega stabilizatorja, radia, električnega pomika stekel in ogledal.

Višji stopnji opreme ambience in laureate odpravljata te »pomanjkljivosti«, čeprav ne v celoti. Klimatsko napravo na primer je treba v vsakem primeru dokupiti. Kakorkoli že, 9.500 evrov za najdražjo 1,6-litrsko različico z opremo laureate je še kar ugoden nakup.

Sandero je namenjen tržišče, kjer so ceste slabše kot pri nas, pa tudi bencin je lahko slabše kakovosti. Zato pa je vzdrževanje mnogo bolj enostavno, saj je elektronika sanderu dokaj tuja stvar.

Dizelska motorja 1,5 dCi (70 oziroma 85 KM) so napovedali za letošnji jesen.

Stran pripravil **Ivan Fischer**



NISSAN NOTE - Druga generacija

Družinski avto, ki združuje drzno zasnovo in prostorno ter udobno notranjost

Nissanov note doživlja drugo generacijo, ostaja pa družinski avto, ki posrečeno kombinira drzno zasnovo in eno najbolj prostornih ter najbolj udobnih notranjosti v svojem razredu vozil.

Zahvaljujoč svoji veliki medosni razdalji in drsnemu zadnjemu sedežu lahko note potnikom zadaj nudi obilo prostora za noge, kar pomeni ne le, da je potovanje za potnike na zadnjem sedežu udobnejše, temveč tudi, da očka oz. mamice med vožnjo v rebra ne bo zbadal par kolen.

Nissan slovi po »življenjskosti« svojega razvoja novih vozil. Med oblikovanjem avtomobila note je bilo na primer inženirje moč videti, kako so taval po parkiriščih supermarketov in opazovali, kako kupci zlagajo vrečke v svoje avtomobile. Spoznanja so nato uporabili pri avtu note, ki ima nizek prag prtljažnika in drsni zadnji sedež, da lahko uporabnik po potrebi poveča odlagalni prostor.



CADILLAC - Kmalu naprodaj tudi pri nas

Iz ZDA prihaja luksuzni roadster XLR-V



Pred 4 leti je Cadillac uradno stopil v klub proizvajalcev luksuznih roadsterjev s svojim cadillac XLR. Sedaj je tu serija V, ki jo poganja zmogljiv motor 8V 4,4-litrski northstar in ki zmore 450 KM. Cadillac XLR-V je visoko tehnološki avto, po estetski plati pa ke zelo dopadljiv, čeprav je nekoliko tuj evropskemu okusu. Maska je zelo agresivna, tudi stranske reže za zračenje, ki jih XLR-V podedoval od modela CTS, mu dajejo dokaj mišičast videz. Notranjost je seveda izredno luksuzno opremljena, kot je za ameriške avtomobile zgornjega razreda značilno. XLR-V se ponaša s head up zaslonom, ki projicira glavne podatke o delovanju motorja, na prednje steklo, kot pri velikih BMW ali pa na lovskih letalih. Cena ameriškega roadsterja za sedaj še ni znana, bo kmalu na voljo tudi v italijanskih salonih.



ZDA

Corvette si utira pot po Evropi

Corvette je na oni strani Atlantika legenda, v Evropi pa se uveljavlja le s težavo. Od leta 2004, ko je (takrat še kot Chevrolet corvette) debitirala na salonu v Ženevi, so jih v evropskih koncih prodali okoli pet tisoč.

Dobrih 1.200 avtomobilov na leto v celotni Evropi res ni številka, ki bi pomenila prodajni uspeh, a je hkrati številka, ki dokazuje, da ima corvette v Evropi svoj krog ljubiteljev. In (kar krepka) prenova, ki jo je doživela z modelnim letom 2008, zna to številko še povečati.

Tehnične spremembe lahko sicer kar hitro naštejemo, a se jih je že zaradi povsem novega motorja vredno lotiti bolj natančno. Novi agregat ima oznako LS3 in prostornino 6,2 litra (seveda gre za osemvaljnik) - od starega (z oznako LS2) ima za 196 kubičnih centimetrov večjo prostornino, in to izključno zaradi večje vrtine (s 101,62 milimetra so jo povečali na 103,25). Gib ostaja pri kratkih 92 milimetrih.



AVTOPRALNICA
BAR-BIFE
GORIVO

AdriaEnergy

ADRIAENERGY - OMV

ZRAVEN OBRATNE CONE "ZGONIK" - Tel. 040-225007



SLOVENSKI PROGRAM
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
Teletekst: str. 316 - 342 - 343
18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Ansambel Eno ur'co al pej dvej: Kriški ribič
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Števerjan 2008 - 2. del
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

6.10 Nad.: Incantesimo
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina Estate(vo-dita E. Daniele in L. Giurato)
7.30 Srečanje s papežem Benediktom XVI ob priliki XXIII svetovnega dneva mladine
9.40 Aktualno: Dieci minuti di...programmi dell'accesso
9.55 Film: Sulla nostra terra (kom, 'ZDA, '94, i. R. Benedetti)
11.30 Dnevnik in vremenska napoved
11.40 Nan.: La signora in giallo
13.30 Dnevnik in Gospodarstvo
14.10 Nan.: Julia
14.55 Nad.: Don Matteo 2
16.50 Aktualno: Parlament
17.00 Dnevnik
17.10 Nan.: Cotti e mangiati
17.15 Nan.: Le sorelle McLeod
18.00 Nan.: Il commissario Rex
18.50 Kviz: Reazione a catena
20.00 23.35, 0.35 Dnevnik
20.30 Variete: La Botola
21.20 Dok.: Superquark
23.35 Po njegovi podobi. papež in mladi v Avstraliji

6.20 Dok.: Linosa sconosciuta e favola-sa
6.45 Dnevnik - Zdravje, sledi Quasi le sette
7.00 Variete: Random
10.00 Nan.: 8 semplici regole
10.20 Aktualno: Tracy & Polpetta
10.35 Dnevnik
11.20 Aktualno: Ricomincio da qui
13.00 Dnevnik, E...state con Costume, sledi Medicina 33
14.00 Nan.: Wolf - Un poliziotto a Berlino
14.50 Nan.: Squadra Speciale Lipsia
15.40 Nan.: The District
17.15 Nan.: La complicata vita di Christine
17.35 Nan.: Due uomini e mezzo
18.05 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved, rubrike
19.00 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
19.50 Nan.: Friends
20.20 Risanke
20.25 Žrebanje lota
20.30 Dnevnik
21.05 Nan.: Ghost Whisperer
21.50 Nan.: Brothers & Sisters
23.25 Dnevnik
23.40 U2 - Just Live Music



6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il café in Italia, istruzioni per l'uso
8.05 Aktualno: La storia siamo noi
9.05 Film: Pistaaaa... arriva il gatto delle nevi (kom, ZDA, '72, r. N. Tokar, i. D. Jones, N. Olson)
10.40 13.00, 14.45 Aktualno: Cominciamo bene estate

12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
13.05 Nan.: Terra nostra
14.00 Deželne vesti in vremenska napoved
15.00 Variete: Trebisonda
15.10 Nan.: Heidi
15.30 Šport: Rai sport
15.35 Kolesarstvo: 12. etapa 95. Tour de France
17.30 Atletika: VN Belgije
18.00 Geo magazin 2008
19.00 Deželne vesti, vremenska napoved, športne vesti
20.05 Šport: Speciale Tour de France
20.10 Variete: Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole
21.05 Film: Il pranzo della domenica (kom, It, '03, i. M. Ghini, B. De Rossi)
22.45 Deželni dnevnik, sledi Primo Piano
23.25 Dok.: Sfide Olimpiche
0.15 Nočni dnevnik in vremenska napoved
0.25 Aktualno: Off Hollywood 2008

6.00 Dnevnik - Pregled tiska
6.15 Nan.: Kojak
7.40 Nan.: Robinsonovi
8.15 Nan.: T.J. Hooker
9.30 Nan.: Miami Vice
10.30 Nad.: Bianca
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nad.: Febbre d'amore
11.50 Nad.: Bella è la vita
12.20 Nan.: Distretto di polizia
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.00 Aktualno: Popoldanski Forum
15.00 Nan.: Road to justice - Il giustiziere
16.00 Nad.: Sentieri
16.50 Film: Don Camillo e i giovani d'oggi (kom., It, '72, r. M. Camerini, i. G. Moschin)
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Variete: Ieri e oggi in tv
19.50 Nan.: Tempesta d'amore
20.20 Nan.: Renegade
21.10 Film: Speed 2 - Senza limiti (akc, ZDA, '97, r. J. De Bont, i. S. Bullock, J. Patrick)
22.40 Dnevnik in vremenska napoved
0.00 Film: Io tiglio, tu tigli, egli tiglia (kom, It, '78, r. G Capitani , r.-i. R. Pozzetto)

6.00 Dnevnik - Prima pagina
7.55 Dnevnik - prometne vesti, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Dnevnik - Mattina
8.50 Nan.: Tutti amano Raymond
9.20 Film: Un'estate con i fantasmi (kom, Kanada/Avstrija, '03, r. B. Neuberger, i. N. Culka)
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Nan.: My life
15.55 Nan.: Una mamma per amica
17.00 Film: Rosamunde Picher: Sogno di un'estate (kom, Avstrija/Nem, '04, r. D. Kehler, ig. L. Bahr)
18.50 Kviz: Jackpot - Fate il vostro gioco (vodi E. Papi)
20.00 1.20 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Veline
21.10 Nan.: The Tudors
23.20 Nan.: Big Shots
0.20 Nan.: Sex & Law

6.20 Dnevnik
6.30 Nan.: Otto sotto un tetto
6.55 13.40, 17.15 Risanke
9.55 Nan.: Sabrina, vita da strega
10.30 Nan.: Buffy
11.30 Nan.: Smallville
12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.35 Kviz: MotoGp - Quiz
14.30 Risanke: Lupin III.
15.00 Nan.: Paso adelante
15.55 Nan.: Summer Dreams
16.25 Nan.: Summer Crush
16.50 Nan.: Un genio sul divano
18.30 22.05 Dnevnik in vremenska napoved
19.05 Nan: Friends
20.05 Nan.: Love Bugs 2
20.45 Aktualno: RTV - La tv della realta'

21.10 Nan.: Don Luca c'è (i. L. Laurenti, V. Graci)
22.10 Nan.: Belli dentro
23.15 Film: Nickname: Enigma (tril, ZDA, '05, i. J. Morris, J. Bon Jovi)
1.05 Dnevnik - Športne vesti

7.00 8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30, 23.02, 1.32 Dnevnik
7.15 17.00 Risanke
8.10 Pregled tiska
9.00 Aktualno: Domani si vedrà
9.30 15.40 Dokumentarec o naravi
10.35 Nad.: Cuore
12.50 Proza: L'inferno
13.30 Aktualno: ...A tutto gas
14.00 Aktualno: La Tv delle liberta'
19.10 Inf. odd.: L'Ape Regina
20.00 Salus Tv
20.05 Inf. odd.: Qui Cortina
20.30 Deželni dnevnik
20.55 Nad.: Police rescue
22.40 Klasična glasba
23.30 Dialog z ...
23.55 Aktualno: Incontri al Caffè de la Versiliana

7.00 Aktualno: Omnibus estate
9.15 Aktualno: Punto Tg - Due minuti un libro
9.30 Aktualno: Le vite degli altri
10.30 Nan.: Il tocco di un angelo
11.30 Nan.: Matlock
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Alla conquista del West
14.00 Film: La calata dei Barbari (akc, Nem/It/Rom, '71, r. R. Siodmak, i. L. Harvey)
16.05 Nan.: Il ritorno di missione Impossibile
17.05 Nan.: New Tricks
19.00 Nan.: Murder Call
20.00 1.05 Dnevnik
20.30 Variete: Markette - Doppio brodo
21.10 Nan.: Stargate SG-1
23.40 Nan.: Sex and the City
0.15 Dok.: Delitti

7.00 Odmevi
8.00 Na zdravje! (pon.)
9.15 15.45 Risana nanizanka
9.35 Kviz: Male sive celice
10.20 Nan.: V dotiku z vodo
10.45 Dok. odd.: Stebri slovenskega gledališča
11.40 Sveto in svet
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 Stari in novi obrazi Evrope: Slovenija (pon.)
13.40 Nad.: Strici so mi povedali: Fačuk
15.10 Mostovi - hidak
16.10 Kratki dok. film: Dana in Ramadan
16.25 Enajsta šola
17.00 Poročila, športne vesti, vremenska napoved
17.30 Jasno in glasno (pon.)
18.15 Duhovni utrip
18.30 Žrebanje deteljice
18.40 Risanke
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Dok. film: Burma (dok, Fr, '89)
20.45 Tednik
22.00 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved
23.00 Osmi dan
23.35 Film: Mollyjina pot (dram, Nem, '05, r. E. Atef. i. M. McKinley)
1.00 50 let Televizije (pon.)

6.30 9.00, 12.00, 0.50 Zabavni infokanal
7.00 15.35 50 let televizije
11.00 Otroški infokanal
13.35 Tedenski izbor - Brez reza: dr. Andrej Bajuk
14.05 dok. nan.: Azijske poti pod nebom
15.05 Nad.: Blisk
16.00 Gledamo naprej
16.25 Evropski magazin
16.55 Med valovi
17.25 Mostovi-Hidak (pon.)
18.00 Dnevnik Tv Maribor: Slovenija danes
18.25 Kronika osrednje Slovenije
18.35 Primorska kronika
18.55 Z glasbo in plesom
19.30 28. tekmovanje slovenskih godb
20.05 Film: Rop tretjega rajha (kom, Srbija/Črna gora, '04, r. Z. Šotra, i. D. Nikolić)

21.45 Nad.: Pod rušo
22.40 Film: Ugriz male ribe (komična dram, ZDA, '94, r. G. Huang, i. K. Spacey)
23.55 50 let Televizije

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TGR FJK - deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 26. mednarodni pokal v plesih
15.30 Globus
16.00 20.25 Kulturni magazin: Artevisione
16.30 Športna oddaja
18.00 Evropski magazin (program v slovenskem jeziku)
18.35 Vremenska napoved
18.40 22.30 Primorska kronika
19.00 22.10 Vsedanes - TV dnevnik
19.20 Športne vesti
19.25 Glasb. odd.: In orbita
19.55 Potopis
20.55 Dok. oddaja
21.55 Avtomobilizem
23.50 Tv poper
23.05 Doma pri... Oto Pestner
23.45 Čezmejna Tv TDD - Tv dnevnik v slovenskem jeziku

11.30 20.00Dnevnik Tv Primorka in vremenska napoved
12.00 23.30 Videostrani
18.00 Mojca in medvedek Jaka
18.45 Pod drobnogledom (pon.)
19.45 Kulturni utrinek
19.55 EPP
20.20 Kultura
20.30 Kmetijska oddaja
21.30 Noč v Ankaranu
22.45 Kulturni utrinek (pon.)
23.00 Dnevnik Tv Primorka, kultura in vremenska napoved (pon.)

RADIO
RADIO TRST A
7.00, 13.00,19.00 Dnevnik; 7.00 Koledar; 7.30 Prva izmena 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena - 1. del; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena - 2. del; 11.15 Studio D - Soncu naproti; 12.00 Istrska srečanja; Napovednik; 13.20 Iz domače zakladnice; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica - Odperta knjiga: Arto Paasilinna - Zajčje leto (15. del); 18.00 Glasbeni slovarček; 19.20 Napovednik, sledita Večerni list in Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 Olimpijsko odštevanje; 12.30 Opoldnevnik; 13.00-15.00 Aktualnosti; 15.00 Samopredstavitev kandidatov za OS Izola; 16.20 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Pregled prireditev; 20.00 Glasbena razglednica; 20.30 Rock roko umije; 22.30 Od glave do Rapa.
RADIO KOPER (ITALJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 9.00 Doroty e Alice; 9.33 Moda ali pogovor s psihologinjo; 10.00 Replay; 11.00 Odperti prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Svetnik dneva in Vse boljše; 14.35 Euro notes; 15.05 Pesem tedna; 15.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Duša in telo; 19.00 Glasbeni spored; 20.00 Radio Capodistria Sera; 20.00 Odperti prostor; 21.00 Moda ali pogovor s psihologinjo; 21.35 Sogni di vacanza; 23.00 Melopea; 0.00 RSI
SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.30 Kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Kaj odmeva po Sloveniji; 7.00 Kronika; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Ultrazvok, oddaja o zdravju; 10.10 Prvi odcep desno; 11.15 Evrozvenket; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Večer domačih pesmi in napevov; 21.05 Literarni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Stari gramofon; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar kulturnih prireditev; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Presežki v Sloveniji; 12.00 Aktualna tema; 13.00 Danes do 13-ih; 13.30 Spored; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.10 RS napoveduje; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Popevki tedna; 16.20 Slo Top 30; 17.00 Country glasba; 17.40 Šport; 18.00 Študentski val; 18.50 Večerni spored; 19.30 Ne zamudite; 21.00 Galerija; 21.30 Težka kronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proti etru.
SLOVENIJA 3
9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Iz sveta kulture; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Opera ura; 12.05 Spominčice; 13.05 Umetnost 20. stoletja; 13.30 Naši operni umetniki; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Mladi virtuoz; 17.00 Festivali stare glasbe; 18.00 Izšlo je; 18.20 Intermezzo; 19.00 Dnevnik; 19.30 Slovenski concertino; 20.00 Simfoniki RTV Slovenija; 22.05 Radijska igra; 23.00 Slovenski koncert.
RADIO KOROŠKA
6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Di-van; 18.006.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381
Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506
Internet: <http://www.primorski.it/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 170 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643
Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6
KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%
NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Od danes popoldne vse do jutrišnjega večera bodo naši kraji pod vplivom hladne atlantske fronte, ki ji bodo začasno sledili suhi višinski severozahodni tokovi.

Nad srednjim Sredozemljem je šibko območje visokega zračnega pritiska, drugod nad Evropo pa je območje nizkega zračnega pritiska. Hladna fronta bo popoldne zajela Alpe, v noči na petek pa bo dosegla naše kraje.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 5.32 in zahaja ob 20.49

Dolžina dneva 15.17

BIOPROGNOZA

Danes se bo postopoma krepila vremenska obremenitev: pri občutljivih ljudeh bodo z vremenom povezane težave vse pogostejše. Okrepili se bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Po nekaterih nižinah bo počutje poslabšala tudi soparnost.

MORJE

Morje skoraj mirno, temperatura morja 26,8 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	25	2000 m	11
1000 m	19	2500 m	8
1500 m	14	2864 m	5

UV INDEKS

Ob jasnem vremenu bo UV indeks sredi dneva v gorah dosegel 10, po nižinah 9. Ob oblačnem vremenu pa bo precej nižji.

PLIMOVANJE

Danes: ob 4.33 najnižje -64 cm, ob 11.10 najvišje 32 cm, ob 16.25 najnižje -8 cm, ob 22.07 najvišje 44 cm.

Jutri: ob 5.03 najnižje -65 cm, ob 11.39 najvišje 35 cm, ob 17.00 najnižje -10 cm, ob 22.36 najvišje 43 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Oblačno vreme z verjetnimi plohami in nevihtami, ki se bodo pojavljale že v poznih dopoldanskih urah. Lokalno lahko nastane tudi kakšna močna nevihta.

Dopolodne bo sončno, popoldne pa bo že več oblačnosti. Proti večeru bodo predvsem v severni Sloveniji krajevne padavine, deloma nevihte, ki se bodo v noči na petek razširile nad vso Slovenijo. Pihal bo jugozahodni veter. Najnižje jutranje temperature bodo od 10 do 16, najvišje dnevne od 24 do 30 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Jutri bo oblačno vreme s padavinami in nevihtami, lokalno tudi močnejšimi. Nevihte bodo bolj verjetne in pogoste v nižinskem pasu in ob obali. Proti večeru pričakujemo izboljšanje. V soboto delno oblačno do spremenljivo vreme.

Jutri bo oblačno s padavinami, predvsem na Primorskem tudi nevihtami. Spet bo hladneje. Popoldne bo dež postopno ponehal. V soboto bo delno jasno, zjutraj bo po nižinah megla.

INDONEZIJA - Tretjič po letu 1967 kremacija člana kraljeve družine

Več sto tisoč udeležencev na kraljevem pogrebu na Baliu

BALI - Na indonezijskem otoku Bali je v torek potekala za tamkajšnje večinsko hindujsko prebivalstvo izjemno pomembna slovesnost. Tretjič po letu 1967 je potekala kremacija kakega člana kraljeve družine, tokrat najvišjega predstavnika kraljeve družine iz Ubuda, kulturnega središča otoka. Kremacije se je udeležilo kar 250.000 ljudi.

Najvišji predstavnik kraljeve družine iz Ubuda Tjokorda Gde Agung Suyasa, ki je bil izjemno spoštovana osebnost na otoku in ki je umrl marca po dolgi bolezni, je bil kremiran na kraljevem pokopališču s še enim članom kraljeve družine. Iz templja so pred tem do pokopališča prenesli njune posmrtno ostanke v sarkofagu v dva kilometra dolgi procesiji, v kateri je sodelovalo osem tisoč moških, oblečenih v tradicionalne saronge.

Sarkofag so nosili v 28 metrov visoki konstrukciji iz lesa in papirne kaše, imenovani bade, v obliki mitskega ptiča garuda s sedmimi stolpci. To, več ton težko konstrukcijo, je nosilo 250 moških, ki so se menjali vsakih 150 metrov. Del procesije je bil tudi sedem metrov dolg zmaj Na-ga Banda. To konstrukcijo so zatem na pokopališču skupaj s posmrtnimi ostanki zažgali, pepel pa so raztresli v morju.

Na Baliu so po letu 1967 imeli kraljeve pogrebe le leta 1979 in 2004. (STA)

Procesija s sarkofagom; zgoraj sežig sarkofaga s posmrtnimi ostanki

ANSA

FRANCIJA - Med njimi ločitvena sodnica

Sarkozy imenoval viteze častne legije

PARIZ - Francoski predsednik Nicholas Sarkozy je za viteze častne legije imenoval tudi sodnico, ki je vodila ločitveni postopek, v katerem se je Sarkozy ločil od svoje žene Cecilie.

"Mislim, da je bil vesel, da takrat o ločitvi nisem z nikomer govorila," je v torek za francoski časnik La Parisien povedala odlikovana sodnica Nicole Choubat. Sarkozy in njegova druga žena Cecilia sta vest o svoji ločitvi po večtedenskih špekulacijah javnosti sporočila oktobra lani, tri mesece zatem pa se je Sarkozy poročil z italijansko pevko Carlo Bruni. Medtem se je z Maročanom Richardom Attiasom poročila tudi Sarkozyjeva žena Cecilia.

14. julija, na francoski državni praznik, zaslužne osebnosti v Franciji tradicionalno prejmejo odlikovanje viteza častne legije. Letos sta odlikovanje poleg omenjene sodnice prejela še bivša franko-kolumbijska talka Ingrid Betancourt in francoski režiser Dany Boon.

Rus daroval milijon evrov za belgijske otroke

BRUSELJ - Ruski milijarder Sulejman Kerimov je po zdravljenju v belgijski bolnišnici v znak hvaležnosti daroval milijon evrov. Denar so nakazali dobrotelni ustanovi, ki skrbi za otroke s hudimi opeklinami. Po poročanju belgijske tiskovne agencije Belga, je Kerimov leta 2006 imel nesrečo, v kateri je utrpel opekline, zdravili pa so ga v vojaški bolnišnici Neder-over-Heembeek.

Kerimov naj bi iz hvaležnosti kupil tudi za 400 milijonov evrov delnic belgijske banke Fortis in daroval 50.000 evrov za pospešitev prizadevanj za osvoboditev nekega Belgijca v Afriki. Ruski milijarder sicer zaseda 72. mesto na seznamu najbogatejših ljudi na svetu.

Tajki med operacijo v bolnišnici »ukradli« ledvico

BANGKOK - Tajka je vložila pritožbo na policijo zoper neko zasebno bolnišnico, potem ko je ugotovila, da ji manjka ena ledvica. Po poročanju medijev naj bi ji ledvico "ukradli" med operacijo jajčnikov pred dvema letoma. Kot je policistom pojasnila 43-letna tovarniška delavka Gasern Pumchhang, je šele nedavno odkrila, da ji manjka desna ledvica, ko se zaradi pogostih bolečin v ledvenem delu in omedlevic odločila za rentgenski pregled. Pred tremi leti, ko je bila nazadnje na tovrstnem pregledu, je imela še obe ledvici.

Policija je že sprožila preiskavo. Če bodo ugotovili, da je šlo za kaznivo dejanje, storilcu grozi do deset let zapor.

Štirinožni tat sredi kampa ukradel denarnico

DRESDEN - Nemška tiskovna agencija dpa poroča o nenavadnem pri-petljaju, ki se je zgodil sredi kampa v Radeburgu pri Dresdnu, kjer je rakun 65-letniku ukradel denarnico.

Kot je v torek sporočila predstavnica policijske uprave iz Dresdna, naj ne bi obstajali indici, po katerih bi bil storilec lahko kdo drug. Tatu na štirih nogah namreč izdajajo sledi, ki jih je za seboj pustil v prednjem šotoru, kot tudi zaužita živila. Ostali gosti kampa so kriminalno početje rakunov opazili že večkrat doslej. V tem primeru so bili tatovi "bogatejši" le za pet evrov in 500 čeških kron (okoli 21,5 evra). (STA)